

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**1 Ocak – 30 Eylöl 2013 ara hesap dönemine ait
finansal tablolar ve dipnotlar**

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

İçindekiler

	<u>Sayfa</u>
Ara dönem bilanço	2-6
Ara dönem gelir tablosu	7-9
Ara dönem nakit akış tablosu	10
Ara dönem özsermaye değişim tablosu	11
Ara dönem finansal tablolara ilişkin dipnotlar	12-79

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla

Ayrıntılı bilanço

(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Varlıklar

	Dipnot	Bağımsız sınırlı denetimden geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2012
I- Cari varlıklar			
A- Nakit ve nakit benzeri varlıklar	2.12, 14	441.214.301	346.881.538
1- Kasa		-	-
2- Alınan çekler		-	-
3- Bankalar	2.12, 14	356.684.884	278.969.728
4- Verilen çekler ve ödeme emirleri (-)		-	-
5- Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları	2.12, 14	83.933.463	67.276.641
6- Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar	2.12, 14	595.953	635.169
B- Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar	11	13.047.461	12.080.410
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar		-	-
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar	11	3.919.048	2.564.769
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar	11	9.128.413	9.515.641
4- Krediler		-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-
6- Riski Hayat Poliçesi Sahiplerine Ait Finansal Yatırımlar		-	-
7- Şirket Hissesi		-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar	12	126.078.147	123.341.055
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12	127.575.985	125.284.452
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	4.2,12	(2.951.974)	(3.442.950)
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12	24.388.581	20.275.494
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	4.2,12	(22.934.446)	(18.775.941)
D- İlişkili Taraflardan Alacaklar		9.195	7.691
1- Ortaklardan Alacaklar		9.195	7.691
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
E- Diğer Alacaklar	12	1.001.014	416.758
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		58.597	55.097
4- Diğer Çeşitli Alacaklar	47.1	942.417	361.661
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
F- Gelecek Aylara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları		51.523.862	50.649.857
1- Ertelenmiş Üretim Giderleri	17	50.829.539	48.874.857
2- Tahakkuk Etmiş Faiz ve Kira Gelirleri		-	-
3- Gelir Tahakkukları		-	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler	17	694.323	1.775.000
G- Diğer Cari Varlıklar		838.857	1.637.084
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-
2- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		673.573	1.511.383
3- Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
4- İş Avansları		212.250	34.617
5- Personele Verilen Avanslar		49.300	38.800
6- Sayım ve Tesellüm Noksanları		-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		(96.266)	52.284
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
I- Cari Varlıklar Toplamı		633.712.837	535.014.392

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla

Ayrıntılı bilanço

(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Varlıklar

	Dipnot	Bağımsız sınırlı denetimden geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2012
II- Cari olmayan varlıklar			
A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
B- İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
C- Diğer Alacaklar		-	-
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D- Finansal Varlıklar		125,125	125,125
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2- İştirakler	9	125,125	125,125
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar ve Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
E- Maddi Varlıklar	6	4.201.604	4.264.346
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller	6,7	1.964.180	1.877.425
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		0	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		0	-
4- Makine ve Teçhizatlar		0	-
5- Demirbaş ve Tesisatlar	6	4.919.012	4.474.869
6- Motorlu Taşıtlar	6	785.337	626.840
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	1.598.556	1.556.948
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	973.993	975.185
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(6.039.473)	(5.246.921)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		0	-
F- Maddi Olmayan Varlıklar	8	3.051.187	2.591.779
1- Haklar		0	-
2- Şerefiye		0	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		0	-
4- Araştırma ve Geliştirme Giderleri		0	-
6- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar	8	6.104.677	5.679.469
7- Birikmiş İtfalar (Amortismanlar) (-)	8	(3.774.927)	(3.485.965)
8- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		721.437	398.275
G-Gelecek Yıllara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları		76.342	37.147
1- Ertelenmiş Üretim Giderleri		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler		76.342	37.147
H- Diğer Cari Olmayan Varlıklar	21	5.862.038	3.453.882
1- Efektif Yabancı Para Hesapları		0	-
2- Döviz Hesapları		0	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		0	-
4- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		0	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlıkları	21	5.862.038	3.453.882
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		0	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		0	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı (-)		0	-
		0	-
II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		13.316.296	10.472.279
Varlıklar Toplamı		647.029.133	545.486.671

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla

Ayrıntılı bilanço

(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Yükümlülükler

		Bağımsız denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmiş
III- Kısa Vadeli Yükümlülükler	Dipnot	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
A- Finansal Borçlar		934.247	395.519
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelemiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller (Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)	20	934.247	395.519
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar	19	38.108.123	29.213.571
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	19	34.894.637	25.228.744
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar	19	3.213.485	3.984.827
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C-İlişkili Tarafalara Borçlar	19	(12.209)	250
1- Ortaklara Borçlar		-	-
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		(12.209)	250
6- Diğer İlişkili Tarafalara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar		13.543.525	14.685.580
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2-Tedavi Giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar	19	12.240.954	13.425.548
3- Diğer Çeşitli Borçlar		1.490.090	1.689.561
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		(187.519)	(429.529)
E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları	17	340.038.949	285.550.791
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	17	192.260.708	175.526.770
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	17	8.029.265	3.248.456
3- Matematik Karşılıkları - Net		-	-
4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net	3,4,17	139.748.976	106.775.564
5- İkramiye ve İndirimler Karşılığı – Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıkları – Net		-	-
F- Ödenecek Vergi ve Benzeri Diğer Yükümlülükler ile Karşılıkları	4,19	8.229.779	5.310.780
1- Ödenecek Vergi ve Fonlar		4.265.065	4.940.259
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		442.266	370.521
3- Vadesi Geçmiş, Ertelemiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	19,35	10.231.045	-
6- Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi ve Diğer Yükümlülükleri (-)		(6.708.597)	-
7- Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıkları		3.499.936	3.146.836
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı	23	3.499.936	3.146.836
H- Gelecek Aylara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları	19	20.311.235	17.997.900
1- Ertelemiş Komisyon Gelirleri	10,19	19.552.917	17.566.449
2- Gider Tahakkukları		-	16.858
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler	19	758.318	414.593
I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
1- Ertelemiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Sayım ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		424.653.585	356.301.227

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla

Ayrıntılı bilanço

(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Yükümlülükler

	Dipnot	Bağımsız denetimden geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2012
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler			
A- Finansal Borçlar		-	-
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Çıkarılmış Tahviller		-	-
5- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C- İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
1- Ortaklara Borçlar		-	-
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar		1.655.159	1.457.601
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		1.655.159	1.457.601
2- Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar		-	-
2- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları	17	11,818,706	10.236.349
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı – Net		-	-
2- Devam Eden Riskler Karşılığı – Net		-	-
3- Matematik Karşılıkları – Net		-	-
4- Muallak Tazminat Karşılığı – Net		-	-
5- İkramiye ve İndirimler Karşılığı – Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıkları – Net	2.26,17	11,818,706	10.236.349
F- Diğer Yükümlülükler ve Karşılıkları		-	-
1- Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2- Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3- Diğer Borç ve Gider Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıkları		771.636	640.260
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	3,23	771.636	640.260
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
H-Gelecek Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları		222,222	-
1- Gelecek Yıllara Ait Gelirler		-	-
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler		222,222	-
I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Diğer Çeşitli Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		14,467,723	12.334.210

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibariyle

Ayrıntılı bilanço

(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Özsermaye

		Bağımsız sınırlı denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmiş
V- Özsermaye	Dipnot	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
A- Ödenmiş Sermaye	15	40.000.000	40.000.000
1- (Nominal) Sermaye	2.13,15	40.000.000	40.000.000
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5- Tescilli Beklenen Sermaye		-	-
B- Sermaye Yedekleri		36.097	28.856
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		36.097	28.856
C- Kar Yedekleri		136.815.136	107.531.759
1- Yasal Yedekler	15	13.829.681	12.365.151
2- Statü Yedekleri		-	-
3- Olağanüstü Yedekler	15	114.177.398	86.358.551
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi		-	-
6- Diğer Kar Yedekleri	15	8.808.057	8.808.057
D- Geçmiş Yıllar Karları		-	-
1- Geçmiş Yıllar Karları		-	-
E-Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
1- Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
F-Dönem Net Karı		31.056.592	29.290.619
1- Dönem Net Karı		31.056.592	29.290.619
2- Dönem Net Zararı (-)		-	-
V- Özsermaye Toplamı		207.907.826	176.851.234
Yükümlülükler Toplamı		647.029.133	545.486.671

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihinde sona eren döneme ait
Ayrıntılı gelir tablosu
(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

I-	Teknik bölüm	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız
			sınırlı	sınırlı	sınırlı	sınırlı
			denetimden	denetimden	denetimden	denetimden
			geçmemiş	geçmemiş	geçmemiş	geçmemiş
			1 Ocak -	1 Temmuz-	1 Ocak -	1 Temmuz-
			30 Eylül	30 Eylül	30 Eylül	30 Eylül
			2013	2013	2012	2012
A.	Hayat dışı teknik gelir		269.033.919	98.289.646	205.132.808	73.197.948
1.	Kazanılmış primler (reasürör payı düşülmüş olarak)		255.528.767	92.032.282	191.231.286	67.375.700
1.1	Yazılan primler (reasürör payı düşülmüş olarak)	17,24	277.043.514	94.787.213	220.003.879	80.536.686
1.1.1	Brüt yazılan primler	17,24	399.847.830	133.138.070	315.833.196	108.852.015
1.1.2	Reasüröre devredilen primler	10,17,24	(113.421.054)	(35.278.351)	(89.737.434)	(25.815.119)
1.1.3	SGK'ya Aktarılan Primler (-)		(9.383.261)	(3.072.506)	(6.091.883)	(2.500.211)
1.2	Kazanılmamış primler karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)	29,47	(16.733.938)	(1.244.262)	(26.411.668)	(11.098.935)
1.2.1	Kazanılmamış primler karşılığı		(28.510.703)	355.112	(40.706.582)	(8.734.929)
1.2.2	Kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı		10.446.584	(1.819.272)	12.937.924	(3.111.207)
1.2.3	Kazanılmamış Primler Karşılığında SGK payı (-)		1.330.181	219.899	1.356.991	747.201
1.3	Devam eden riskler karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)	17,29	(4.780.809)	(1.510.669)	(2.360.925)	(2.062.051)
1.3.1	Devam eden riskler karşılığı	17	(6.021.872)	(2.206.418)	(245.560)	147.557
1.3.2	Devam eden riskler karşılığında reasürör payı	17	1.241.063	695.749	(2.115.365)	(2.209.608)
2.	Teknik olmayan bölümden aktarılan yatırım gelirleri		10.745.212	4.102.037	12.489.281	4.405.317
3.	Diğer teknik gelirler (reasürör payı düşülmüş olarak)		26.151	0	473.338	146.280
3.1	Brüt diğer teknik gelirler		26.151	0	473.338	146.280
3.2	Brüt diğer teknik gelirlerde reasürör payı		0	0	0	0
4.	Tahakkuk eden rucü ve sovtaj gelirleri		2.733.788	2.155.326	938.903	1.270.651
4.1	Tahakkuk eden rucü ve sovtaj gelirleri-brüt		5.397.037	3.463.378	2.061.454	2.161.942
4.2	Tahakkuk eden rucü ve sovtaj gelirleri reasürör payı		(2.663.249)	(1.308.052)	(1.122.551)	(891.292)
B.	Hayat dışı teknik gider		(234.401.286)	(87.830.296)	(177.505.592)	(64.694.391)
1.	Gerçekleşen hasarlar (reasürör payı düşülmüş olarak)	17	(147.966.278)	(56.352.155)	(108.377.711)	(40.802.430)
1.1	Ödenen hasarlar (reasürör payı düşülmüş olarak)	29	(114.992.866)	(42.163.712)	(106.529.603)	(34.749.515)
1.1.1	Brüt ödenen hasarlar	17	(148.938.027)	(53.397.564)	(130.686.497)	(42.904.582)
1.1.2	Ödenen hasarlarda reasürör payı	10,17	33.945.161	11.233.852	24.156.895	8.155.067
1.2	Muallak hasarlar karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)	29,47	(32.973.412)	(14.188.443)	(1.848.109)	(6.052.915)
1.2.1	Muallak hasarlar karşılığı		(47.372.138)	(16.699.893)	(9.548.720)	(14.579.895)
1.2.2	Muallak hasarlar karşılığında reasürör payı		14.398.727	2.511.450	7.700.611	8.526.980
2.	İkramiye ve indirimler karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
2.1	İkramiye ve indirimler karşılığı		-	-	-	-
2.2	İkramiye ve indirimler karşılığında reasürör payı		-	-	-	-
3.	Diğer teknik karşılıklarda değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)	17	(1.582.357)	(497.565)	(1.532.398)	(461.612)
4.	Faaliyet giderleri	32	(82.134.474)	(29.941.510)	(65.323.504)	(22.631.872)
5.	Diğer teknik giderler		(2.718.177)	(1.039.066)	(2.271.979)	(798.477)
C.	Teknik bölüm dengesi- hayat dışı (a + b)		34.632.633	10.459.349	27.627.216	8.503.557
D.	Hayat teknik gelir		-	-	-	-
1.	Kazanılmış primler (reasürör payı düşülmüş olarak)		-	-	-	-
1.1	Yazılan primler (reasürör payı düşülmüş olarak)		-	-	-	-
1.1.1	Brüt yazılan primler		-	-	-	-
1.1.2	Reasüröre devredilen primler		-	-	-	-
1.2	Kazanılmamış primler karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
1.2.1	Kazanılmamış primler karşılığı		-	-	-	-
1.2.2	Kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı		-	-	-	-
1.3	Devam eden riskler karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
1.3.1	Devam eden riskler karşılığı		-	-	-	-
1.3.2	Devam eden riskler karşılığında reasürör payı		-	-	-	-
2.	Hayat branşı yatırım geliri		-	-	-	-
3.	Yatırımlardaki gerçekleşmemiş karlar		-	-	-	-
4.	Diğer teknik gelirler (reasürör payı düşülmüş olarak)		-	-	-	-

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihinde sona eren döneme ait
Ayrıntılı gelir tablosu (devamı)
(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

I. Teknik bölüm	Dipnot	Bağımsız denetimden geçmemiş		Bağımsız denetimden geçmemiş	
		1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz- 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz- 30 Eylül 2012
E. Hayat teknik gider		-	-	-	-
1. Gerçekleşen hasarlar (reasürör payı düşülmüş olarak)		-	-	-	-
1.1 Ödenen tazminatlar (reasürör payı düşülmüş olarak)		-	-	-	-
1.1.1 Brüt ödenen tazminatlar		-	-	-	-
1.1.2 Ödenen tazminatlarda reasürör payı		-	-	-	-
1.2 Muallak tazminatlar karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
1.2.1 Muallak tazminatlar karşılığı		-	-	-	-
1.2.2 Muallak hasarlar karşılığında reasürör payı		-	-	-	-
2. İkramiye ve indirimler karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
2.1 İkramiye ve indirimler karşılığı		-	-	-	-
2.2 İkramiye ve indirimler karşılığında reasürör payı		-	-	-	-
3. Hayat matematik karşılığında değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
3.1 Hayat matematik karşılığı		-	-	-	-
3.2 Hayat matematik karşılığında reasürör payı		-	-	-	-
4. Yatırım riski hayat sigortası poliçe sahiplerine ait poliçeler için ayrılan karşılıklarda değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
4.1 Yatırım riski hayat sigortası poliçe sahiplerine ait poliçeler için ayrılan karşılıklar		-	-	-	-
4.2 Yatırım riski hayat sigortası poliçe sahiplerine ait poliçeler için ayrılan karşılıklarda reasürör payı		-	-	-	-
5. Diğer teknik karşılıklarda değişim (reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)		-	-	-	-
6. Faaliyet giderleri		-	-	-	-
7. Yatırım giderler		-	-	-	-
8. Yatırımlardaki gerçekleşmemiş zararlar		-	-	-	-
9. Teknik olmayan bölüme aktarılan yatırım gelirleri		-	-	-	-
F. Teknik bölüm dengesi- hayat (d + e)		-	-	-	-
G. Emeklilik teknik gelir		-	-	-	-
1. Fon işletim gelirleri		-	-	-	-
2. Yönetim gideri kesintisi		-	-	-	-
3. Giriş aidatı gelirleri		-	-	-	-
4. Ara verme halinde yönetim gideri kesintisi		-	-	-	-
5. Özel hizmet gideri kesintisi		-	-	-	-
6. Sermaye tahsis avansı değer artış gelirleri		-	-	-	-
7. Diğer teknik gelirler		-	-	-	-
H. Emeklilik teknik gideri		-	-	-	-
1. Fon işletim giderleri		-	-	-	-
2. Sermaye tahsis avansları değer azalış giderleri		-	-	-	-
3. Faaliyet giderleri		-	-	-	-
4. Diğer teknik giderler		-	-	-	-
I. Teknik bölüm dengesi- emeklilik (g + h)		-	-	-	-

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihinde sona eren döneme ait
Ayrıntılı gelir tablosu (devamı)
(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

I. Teknik olmayan bölüm	Dipnot	Bağımsız denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmemiş
		1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
C. Teknik bölüm dengesi- hayat dışı (a+b)		34.632.633	10.459.349	27.627.216	8.503.557
F. Teknik bölüm dengesi- hayat (d+e)		-	-	-	-
I. Teknik bölüm dengesi- emeklilik (g+h)		-	-	-	-
J. Genel teknik bölüm dengesi (c+f+i)		34.632.633	10.459.349	27.627.216	8.503.557
K. Yatırım gelirleri		22.567.609	8.741.085	22.705.427	7.792.587
1. Finansal yatırımlardan elde edilen gelirler		19.226.874	6.942.142	21.827.774	7.476.965
2. Finansal yatırımların nakde çevrilmesinden elde edilen karlar		-	-	177.329	106.091
3. Finansal yatırımların değerlendirilmesi		-	-	-	-
4. Kambiyo karları	4	3.335.496	1.796.712	698.029	209.531
5. İştiraklerden gelirler	4,2	-	-	2.295	-
6. Bağlı ortaklıklar ve müşterek yönetime tabi teşebbüslerden gelirler		-	-	-	-
7. Arazi, arsa ile binalardan elde edilen gelirler		3.200	1.600	-	-
8. Türev ürünlerden elde edilen gelirler		-	-	-	-
9. Diğer yatırımlar		2.039	631	-	-
10. Hayat teknik bölümünden aktarılan yatırım gelirleri		-	-	-	-
L. Yatırım giderleri		(13.978.743)	(5.169.517)	(16.336.270)	(5.535.346)
1. Yatırım yönetim giderleri – faiz dahil		(1.133.994)	(418.871)	(1.183.762)	(401.278)
2. Yatırımlar değer azalışları		-	-	-	-
3. Yatırımların nakde çevrilmesi sonucunda oluşan zararlar		-	-	-	-
4. Hayat dışı teknik bölümüne aktarılan yatırım gelirleri		(10.745.212)	(4.102.037)	(12.489.281)	(4.405.317)
5. Türev ürünler sonucunda oluşan zararlar		-	-	-	-
6. Kambiyo zararları	4	(1.010.551)	(275.923)	(1.307.215)	(290.702)
7. Amortisman giderleri		(1.088.987)	(372.685)	(1.356.013)	(438.051)
8. Diğer yatırım giderleri		-	-	-	-
M. Diğer faaliyetlerden ve olağandışı faaliyetlerden gelir ve karlar ile gider ve zararlar		(1.933.861)	(492.128)	(4.754.203)	(820.427)
1. Karşılıklar hesabı	47	(4.696.025)	(1.754.174)	(1.863.162)	(1.424.397)
2. Reeskont hesabı	47	80.320	140.973	223.361	415.522
3. Özellikli sigortalar hesabı		-	-	-	-
4. Enflasyon düzeltmesi hesabı		-	-	-	-
5. Ertelenmiş vergi varlığı hesabı	21	2.408.156	1.050.595	0	119.782
6. Ertelenmiş vergi yükümlülüğü gideri	21	0	0	(3.337.326)	-
7. Diğer gelir ve karlar	47	410.429	98.013	391.136	114.978
8. Diğer gider ve zararlar	47	(136.742)	(27.535)	(168.213)	(46.312)
9. Önceki yıl gelir ve karları		-	-	-	-
10. Önceki yıl gider ve zararları		-	-	-	-
N. Dönem net karı		31.056.592	10.016.342	25.850.185	7.612.796
1. Dönem karı		41.287.637	13.538.790	29.242.170	9.940.370
2. Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları	35	(10.231.045)	(3.522.449)	(3.391.985)	(2.327.574)
3. Dönem net karı		-	-	-	-
4. Enflasyon düzeltme hesabı		-	-	-	-

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi**30 Eylül 2013 tarihinde sona eren döneme ait
nakit akış tablosu
(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

	Dipnot	Bağımsız denetimden geçmemiş 30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
A. Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları			
1. Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		372.862.939	315.084.831
2. Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri			
3. Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri			
4. Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı		(348.114.058)	(297.978.376)
5. Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı		-	-
6. Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı		-	-
7. Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit		24.748.881	17.106.455
8. Faiz ödemeleri		-	-
9. Gelir vergisi ödemeleri		(9.393.235)	(7.651.169)
10. Diğer nakit girişleri		3.946.683	564.175
11. Diğer nakit çıkışları		(12.582.433)	(3.210.823)
12. Esas faaliyetlerden kaynaklanan net nakit		6.719.896	6.808.638
B. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları			
1. Maddi varlıkların satışı		11.491	849.878
2. Maddi varlıkların iktisabı		(316.094)	(798.469)
3. Mali varlık iktisabı		-	(3.483.772)
4. Mali varlıkların satışı		-	-
5. Alınan faizler		16.588.483	22.528.288
6. Alınan temettüleri		-	-
7. Diğer nakit girişleri		-	-
8. Diğer nakit çıkışları		-	-
9. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan/(kullanılan) net nakit		16.283.880	19.095.925
C. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları			
1. Hisse senedi ihracı		-	-
2. Kredilerle ilgili nakit girişleri		-	-
3. Finansal kiralama borçları ödemeleri		-	-
4. Ödenen temettüleri		-	-
5. Diğer nakit girişleri		-	-
6. Diğer nakit çıkışları		-	-
7. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit		-	-
D. Kur farklarının nakit ve nakit benzerlerine olan etkisi		-	-
E. Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış/(azalış)		23.003.776	25.904.563
F. Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu		81.117.819	50.065.242
G. Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu	2.12	104.121.595	75.969.805

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihinde sona eren döneme ait
öz kaynak değişim tablosu
(Para Birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

Bağımsız Denetimden Geçmemiş Öz kaynak Değişim Tablosu – 30 Eylül 2013												
	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri	Varlıklarda değer artışı	Öz sermaye enflasyon düzeltmesi farkları	Yabancı para çevrim farkları	Yasal yedekler	Statü yedekleri	Diğer yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net dönem karı	Geçmiş yıllar karları	Toplam
I – Önceki Dönem Sonu Bakiyesi – 31 Aralık 2012		40.000.000	-	-	-	-	12.365.151	-	95.195.464	29.290.619	-	176.851.234
II – Muhasebe Politikasında Değişiklikler		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III – Yeni Bakiye (I+II) (1 Ocak 2013)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A – Sermaye artırım (A1+A2)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 – Nakit		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 – İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B – İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C – Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D – Varlıklarda değer artışı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E – Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F – Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G – Enflasyon Düzeltme Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H – Dönem net karı (veya zararı)		-	-	-	-	-	-	-	-	31.056.592	-	31.056.592
I – Yedeklere ve geçmiş yıllar zararlarına transferler	16	-	-	-	-	-	1.464.531	-	27.826.088	-29.290.619	-	-
J – Dağıtılan temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II – Dönem Sonu Bakiyesi – 30 Eylül 2013 (III+A+B+C+D+E+F+G+H+I)		40.000.000	-	-	-	-	13.829.682	-	123.021.552	31.056.592	-	207.907.826

Bağımsız Denetimden Geçmemiş Öz kaynak Değişim Tablosu – 30 Eylül 2012												
	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri	Varlıklarda değer artışı	Öz sermaye enflasyon düzeltmesi farkları	Yabancı para çevrim farkları	Yasal yedekler	Statü yedekleri	Diğer yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net dönem karı	Geçmiş yıllar karları	Toplam
I. Önceki dönem sonu bakiyesi – 31 Aralık 2011		40.000.000	-	-	-	-	10.891.753	-	67.200.932	29.467.930	-	147.560.615
A. Sermaye artırım		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1. Nakit		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B. İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Finansal varlıkların değerlemesi		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E. Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F. Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G. Enflasyon düzeltme farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H. Net dönem karı		-	-	-	-	-	-	-	-	25.850.184	-	25.850.184
I. Yedeklere ve geçmiş yıllar zararlarına transferler	16	-	-	-	-	-	1.473.397	0	27.994.532	-29.467.930	-	-
J. Dağıtılan temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II. Dönem sonu bakiyesi – 30 Eylül 2012		40.000.000	0	0	0	0	12.365.150	0	95.195.464	25.850.184	0	173.410.799

İlişikteki dipnotlar, bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

1 Genel bilgiler

1.1 Ana şirketin adı ve grubun son sahibi

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi'nin ("Şirket") sermayesinde doğrudan veya dolaylı hakimiyeti söz konusu olan sermaye grubu Sompo Japan Insurance Inc.'dir.

Şirket 30 Mart 2001 tarihinde İstanbul'da kurulmuştur. 1 Mayıs 2002 tarihinde T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'ndan ("Hazine Müsteşarlığı") alınan faaliyet ruhsatına müteakip; Şirket'in Fiba Sigorta AŞ olan unvanı 5 Haziran 2002 tarihinde Finans Sigorta AŞ olarak değiştirilmiştir. 13 Ağustos 2007 tarih 2007/150 sayılı Yönetim Kurulu Kararı'na istinaden 31 Ekim 2007 tarihli Olağanüstü Genel Kurul Kararı ile Şirket'in unvanı tekrar Fiba Sigorta AŞ olarak değiştirilmiştir.

Şirket'in ana hissedarı Fiba Holding AŞ. 15 Haziran 2010 tarihinde sahip olduğu hisselerin tamamını, Sompo Japon Insurance Inc.'e devretmek üzere sözleşme imzalamıştır. 8 Ekim 2010 tarih 47481 sayılı Hazine Müsteşarlığı'nın iznine müteakip, 2 Kasım 2010 tarihinde Şirket çoğunluk hisseleri Sompo Japon Insurance Inc.'e devredilmiştir.

3 Kasım 2010 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında alınan 2010/245 sayılı karar ile Şirket'in ticari ünvanının "Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi" olarak değiştirilmesi ve 21 Şubat 2011 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul'da onaya sunulmasına karar verilmiştir. İlgili karar Olağan Genel Kurul toplantısında onaylanmıştır.

1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, şirket olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi (veya eğer kayıtlı büronun olduğu yerden farklıysa, faaliyetin sürdürüldüğü esas yer)

Şirket, 2001 yılında Türkiye'de tescil edilmiş olup, Türk Ticaret Kanunu ("TTK") hükümlerine göre kurulmuş Anonim Şirket statüsündedir. Şirket Kavacık Rüzgarlıbahçe Mahallesi, Cumhuriyet Caddesi, No: 12 Acarlar İş Merkezi, C Blok Beykoz/İstanbul adresinde faaliyet göstermektedir.

1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu

Şirket, Hazine Müsteşarlığı'ndan alınan faaliyet ruhsatları çerçevesinde sigortacılığın yangın ve doğal afetler, nakliyat, su araçları, su araçları sorumluluk, kara araçları, kara araçları sorumluluk, kaza, raylı araçlar, hava araçları, hava araçları sorumluluk, genel zararlar, genel sorumluluk, emniyeti suistimal, hukuksal koruma, kredi, hastalık/sağlık, destek ve finansal kayıplar olmak üzere hayat dışında kalan tüm branşlarında faaliyet göstermektedir.

1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklanması

Faaliyetlerini, 14 Haziran 2007 tarih ve 26552 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ("Sigortacılık Kanunu") ve bu kanuna dayanılarak Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan diğer yönetmelik ve düzenlemeler çerçevesinde yürütmekte olan Şirket, yukarıda *Not 1.3'te* belirtilen sigortacılık branşlarında faaliyet göstermektedir. 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Şirket, tamamı yetkili 860 acente (31 Aralık 2012- 789 acente) ile çalışmaktadır.

1.5 Kategorileri itibarıyla dönem içinde çalışan personelin ortalama sayısı

Kategorileri itibarıyla dönem içinde çalışan personelin ortalama sayısı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Üst kademe yöneticiler	6	6
Diğer personel	313	294
Toplam	319	300

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

1 Genel Bilgiler (devamı)

1.6 Üst yönetime sağlanan ücret ve benzeri menfaatler

Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin 1 Ocak - 30 Eylül 2013 dönemi itibarıyla toplam tutarı 2.654.469 TL'dir. (1 Nisan 2013-30 Haziran 2013 – 593.404 TL - 1 Ocak - 30 Eylül 2012 – 2.430.957 TL - 1 Nisan 2012-30 Haziran 2012 – 475.012 TL)

30 Eylül 2013 tarihinde sona eren yıla ilişkin genel müdür ve genel müdür yardımcılarının peşin ödenen ücret ve benzeri menfaatler toplamı 277.778 TL (31 Aralık 2012 - 1.527.779 TL) olup, tamamı cari olan gelecek aylara ait giderler hesabına kaydedilmiştir. Cari olmayan gelecek ay gideri bulunmamaktadır.

1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar

T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'nın genelgesi çerçevesinde, her bir alt branş için son 3 yılda üretilen poliçe sayısı, brüt yazılan prim miktarı ile hasar ihbar adedinin toplam üretilen poliçe sayısına, brüt yazılan prim miktarına ve hasar ihbar adedine oranlanmasıyla bulunan 3 oranın ortalamasına göre dağıtılır.

Şirket tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmaktadır.

1.8 Finansal tabloların tek bir şirket mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği

Finansal tablolar yalnızca Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi hakkındaki finansal bilgileri içermektedir.

1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler

Şirket'in Ticaret Unvanı	:	Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi (Eski adıyla Fiba Sigorta Anonim Şirketi)
Şirket'in Genel Müdürlüğü'nün Adresi	:	Kavacık Rüzgarlıbahçe Mahallesi Cumhuriyet Caddesi, No:12 Acarlar İş Merkezi, C Blok, Beykoz / İstanbul
Şirket'in elektronik site adresi	:	www.sompojapan.com.tr

Yukarıda sunulan bilgilerde önceki bilanço dönemi sonundan itibaren herhangi bir değişiklik olmamıştır.

1.10 Raporlama döneminden sonraki olaylar

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla finansal tablolar 5 Kasım 2013 tarihinde Yönetim Kurulu tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti

2.1 Hazırlık esasları

2.1.1 Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler

Sigorta, reasürans ve emeklilik şirketleri, Hazine Müsteşarlığı'nın 18 Nisan 2008 tarihli ve 26851 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren "Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ"e istinaden finansal tablolarını hazırlamaktadır.

Şirket 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren faaliyetlerini, 14 Temmuz 2007 tarihinde yayımlanan ve 1 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe giren "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik" doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ve Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde muhasebeleştirilmektedir. Hazine Müsteşarlığı'nın 18 Şubat 2008 tarih ve 9 sayılı yazısına istinaden 2008 yılında "TMS 1-Finansal Tablolar ve Sunum", "TMS 27-Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar", "TFRS 1-TFRS'ye Geçiş" ve "TFRS 4-Sigorta Sözleşmeleri" bu uygulamanın kapsamı dışında tutulmuştur. Bununla birlikte, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2009 tarih ve 27097 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Sigorta ve Reasürans Şirketleri İle Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliği ("Konsolidasyon Tebliği") 31 Mart 2009 tarihinden itibaren uygulamaları gerekmektedir. Söz konusu tebliğin geçici 2. maddesi kapsamında sigorta ve reasürans ve emeklilik şirketleri dışındaki ortaklıklar 31 Mart 2010 tarihine kadar kapsam dışı bırakılmıştır.

2 Kasım 2011 tarihli Resmi Gazete'de yayınlan Kanun Hükmünde Kararname uyarınca kurulan Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (KGK) diğer yetki ve görevlerinin yanı sıra, tabi oldukları kanunlar gereği defter tutmakla yükümlü olanlara ait finansal tabloların; ihtiyaca uygunluğunu, şeffaflığını, güvenilirliğini, anlaşılabilirliğini, karşılaştırılabilirliğini ve tutarlılığını sağlamak amacıyla, uluslararası standartlarla uyumlu TMS'leri oluşturmak ve yayımlamakla ve Türkiye Muhasebe Standartlarının uygulamasına yönelik ikincil düzenlemeleri yapmak ve gerekli kararları almakla, bu konuda kendi alanları itibarıyla düzenleme yetkisi bulunan kurum ve kuruluşların yapacakları düzenlemeler hakkında onay vermeye yetkilidir.

13 Ocak 2011 tarihli 6102 sayılı "Türkiye Muhasebe Standartlarının Uygulama Kapsamının Belirlenmesine İlişkin Kurul Kararı" uyarınca; 660 sayılı KHK'da belirtilen kamu yararını ilgilendiren kuruluşlar, 6102 sayılı Kanunun 397 nci maddesi çerçevesinde Bakanlar Kurulu kararıyla bağımsız denetime tabi olacaklar ve aynı Kanunun 1534 üncü maddesinin ikinci fıkrasında sayılan şirketler münferit ve konsolide finansal tablolarını hazırlarken TMS'yi uygular.

Bu düzenlemede yer alan finansal tablo örnekleri, 19 Ekim 2005 tarihli ve 5411 sayılı Bankacılık Kanununda öngörülen faaliyet konularından en az birini yürütmek üzere kurulan kuruluşlar, kalkınma ve yatırım bankaları ve finansal holding şirketleri ile 6 Aralık 2012 tarihli ve 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu, 3 Haziran 2007 tarihli ve 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ve 28 Mart 2001 tarihli 4632 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu ve bunların ilgili mevzuatı çerçevesinde sigortacılık, bireysel emeklilik veya sermaye piyasası faaliyetlerinde bulunmak üzere kurulan finansal kuruluşlar gibi finansal kuruluşlar dışında TMS'yi uygulamakla yükümlü olan şirketlerin hazırlayacakları finansal tablolara örnek teşkil eder. Şirket, kendi mevzuatına tabi olarak faaliyet göstermektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

2.1.2 Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları

Yüksek enflasyon dönemlerinde finansal tabloların düzeltilmesi

Hazine Müsteşarlığı'nın 4 Nisan 2005 tarihli ve 19387 numaralı yazısına istinaden, Şirket 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını, Sermaye Piyasası Kurulu'nun (SPK) 15 Ocak 2003 tarihli ve 25290 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Seri: XI No: 25 Sayılı "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ" de yer alan "Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Mali Tabloların Düzeltilmesi" ile ilgili kısımdaki hükümlere göre düzelterek 2005 yılı açılışlarını yapmıştır. İlgili uygulama TMSK tarafından yayımlanmış 29 no'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama"ya ilişkin standart kapsamında uyumludur. Ayrıca, Hazine Müsteşarlığı'nın aynı yazısına istinaden 2005 yılında finansal tabloların enflasyona göre düzeltilmesi uygulaması sona ermiş ve buna bağlı olarak Şirket 2005 yılı başından itibaren finansal tablolarını enflasyona göre düzeltmemiştir. Dolayısıyla, 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla bilançolarda yer alan parasal olmayan aktif ve pasifler ve sermaye dahil özkaynak kalemleri, 31 Aralık 2004 tarihine kadar olan girişlerin 31 Aralık 2004 tarihine kadar endekslenmesi, bu tarihten sonra oluşan girişlerin ise nominal değerlerden taşınmasıyla hesaplanmıştır.

2.1.3 Geçerli ve raporlama para birimi

İlişikteki finansal tablolar, Şirket'in geçerli para birimi olan TL cinsinden sunulmuştur.

2.1.4 Finansal tablolarda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi

TL olarak verilen finansal bilgiler, en yakın tam TL değerine yuvarlanarak gösterilmiştir.

2.1.5 Finansal tabloların düzenlenmesine kullanılan ölçüm temeli

Finansal tablolar, güvenilir ölçümü mümkün olması durumunda gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen alım-satım amaçlı finansal varlıklar ile satılmaya hazır finansal varlıklar hariç yüksek enflasyon döneminin sona erdiği tarih kabul edilen 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyon muhasebesinin etkilerine göre düzeltilmiş tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

2.1.6 Muhasebe Politikaları, Muhasebe Tahminlerinde Değişiklikler ve Hatalar:

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla sona eren ara hesap dönemine ait ara dönem finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2013 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş TFRS standartları ve TFRYK yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır. Bu standartların ve yorumların Şirket'in mali durumu ve performansı üzerindeki etkileri ilgili paragraflarda açıklanmıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar aşağıdaki gibidir:

TFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar – Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)

Değişiklik işletmenin finansal araçlarını netleştirmeye ilişkin hakları ve ilgili düzenlemeler (örnek teminat sözleşmeleri) konusunda bazı bilgileri açıklamasını gerektirmektedir. Getirilen açıklamalar finansal tablo kullanıcılarına;

- i) Netleştirilen işlemlerin şirketin finansal durumuna etkilerinin ve muhtemel etkilerinin değerlendirilmesi için ve
- ii) TFRS'ye göre ve diğer genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış finansal tabloların karşılaştırılması ve analiz edilmesi için faydalı bilgiler sunmaktadır.

Yeni açıklamalar TMS 32 uyarınca bilançoda netleştirilen tüm finansal araçlar için verilmelidir. Söz konusu açıklamalar TMS 32 uyarınca bilançoda netleştirilememiş olsa dahi uygulanabilir ana netleştirme düzenlemesine veya benzer bir anlaşmaya tabi olan finansal araçlar için de geçerlidir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Şirket'in ara dönem finansal tabloları üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 1 Finansal Tabloların Sunumu (Değişiklik) – Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu Unsurlarının Sunumu

Yapılan değişiklikler diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilen kalemlerin sadece gruplamasını değiştirmektedir. Bundan sonra diğer kapsamlı gelir tablosunda ileriki bir tarihte gelir tablosuna sınıflanabilecek (veya geri döndürülebilecek) kalemlerin hiçbir zaman gelir tablosuna sınıflanamayacak kalemlerden ayrı gösterilmesi gerekmektedir. Değişiklik sadece sunum esaslarını etkilemiştir ve Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar (Değişiklik)

Standartta yapılan değişiklik kapsamında birçok konuya açıklık getirilmiş veya uygulamada değişiklik yapılmıştır. Yapılan birçok değişiklikten en önemlileri tazminat yükümlülüğü aralığı mekanizması uygulamasının kaldırılması, tanımlanmış fayda planlarında aktüeryal kar/zararının diğer kapsamlı gelir altında yansıtılması ve kısa ve uzun vadeli personel sosyal hakları ayırımının artık personelin hak etmesi prensibine göre değil de yükümlülüğün tahmini ödeme tarihine göre belirlenmesidir. Şirket, aktüeryal kazanç/kayıplarını bu değişiklik öncesi gelir tablosunda muhasebeleştirmekteydi.

TMS 19'a uygun olarak Şirket'in ilgili yükümlülüğünün hesaplanabilmesi için aktüeryal hesaplama gerekmektedir. Şirket 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla TMS 19'a uygun aktüeryal hesaplama sonucu 771.636 TL (31 Aralık 2012 – 640.260 TL) tutarındaki kıdem tazminatı yükümlülüğünü hesaplamış ve kayıtlarında göstermiştir. Şirket, aktüeryal kazanç/kayıplarını TMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar (Değişiklik) öncesi gelir tablosunda muhasebeleştirmekteydi. Aktüeryal kazanç/kaybın diğer kapsamlı gelir altında muhasebeleştirilmesi sonucu oluşan değişikliğin Şirket'in finansal durumu ve performansı üzerine etkisi küçük olduğundan dolayı, Şirket değişikliği yılsonunda hesaplarına yansıtacaktır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

TMS 27 Bireysel Finansal Tablolar (Değişiklik)

TFRS 10'nun ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, KGK TMS 27'de de değişiklikler yapmıştır. Yapılan değişiklikler sonucunda, artık TMS 27 sadece bağlı ortaklık, müştereken kontrol edilen işletmeler ve iştiraklerin bireysel finansal tablolarda muhasebeleştirilmesi konularını içermektedir. Söz konusu değişikliğin Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar (Değişiklik)

TFRS 11'in ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, KGK TMS 28'de de değişiklikler yapmış ve standardın ismini TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar olarak değiştirmiştir. Yapılan değişiklikler ile iştiraklerin yanı sıra, iş ortaklıklarında da özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirme getirilmiştir. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır.

TFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar

TFRS 10 - TMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardı'nın konsolidasyona ilişkin kısmının yerini almıştır. Hangi şirketlerin konsolide edileceğini belirlemede kullanılacak yeni bir "kontrol" tanımı yapılmıştır. Mali tablo hazırlayıcılarına karar vermeleri için daha fazla alan bırakan, ilke bazlı bir standarttır. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır.

TFRS 11 Müşterek Düzenlemeler

Standart müşterek yönetilen iş ortaklıklarının ve müşterek faaliyetlerin nasıl muhasebeleştirileceğini düzenlemektedir. Yeni standart kapsamında, artık iş ortaklıklarının oransal konsolidasyona tabi tutulmasına izin verilmemektedir. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumu veya performansı üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır.

TFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları

TFRS 12 iştirakler, iş ortaklıkları, bağlı ortaklıklar ve yapısal işletmelere ilişkin verilmesi gereken tüm dipnot açıklama gerekliliklerini içermektedir. Ara dönemdeki önemli olaylar ve işlemler nedeniyle verilmesi gereken açıklamalar dışında, yeni standart kapsamında yapılması gereken açıklamaların hiçbirisi ara dönemler için geçerli değildir dolayısıyla Şirket ara dönemde bu açıklamaları sunmamıştır.

TFRS 13 Gerçeğe Uygun Değerin Ölçümü

Yeni standart gerçeğe uygun değer TFRS kapsamında nasıl ölçüleceğini açıklamakla beraber, gerçeğe uygun değer ne zaman kullanılabilir ve/veya kullanılması gerektiği konusunda bir değişiklik getirmemektedir. Tüm gerçeğe uygun değer ölçümleri için rehber niteliğindedir. Yeni standart ayrıca, gerçeğe uygun değer ölçümleri ile ilgili ek açıklama yükümlülükleri getirmektedir. Yeni açıklamaların sadece TFRS 13'ün uygulamaya başlandığı dönemden itibaren verilmesi gerekmektedir. Söz konusu açıklamaların finansal araçlara ilişkin olanlarının bazılarının TMS 34.16 A (j) uyarınca ara dönem özet finansal tablolarda da sunulması gerekmektedir. Standardın Şirket'in ara dönem finansal tabloları üzerinde bir etkisi olmamıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Uygulama Rehberi (TFRS 10, TFRS 11 ve TFRS 12 değişikliği)

Değişiklikler geriye dönük düzeltme yapma gerekliliğini ortadan kaldırmak amacıyla sadece uygulama rehberinde yapılmıştır. İlk uygulama tarihi "TFRS 10'un ilk defa uygulandığı yıllık hesap döneminin başlangıcı" olarak tanımlanmıştır. Kontrolün olup olmadığı değerlendirmesi karşılaştırmalı sunulan dönemin başı yerine ilk uygulama tarihinde yapılacaktır. Eğer TFRS 10'a göre kontrol değerlendirmesi TMS 27/TMSYK 12'ye göre yapılandan farklı ise geriye dönük düzeltme etkileri saptanmalıdır. Ancak, kontrol değerlendirmesi aynı ise geriye dönük düzeltme gerekmez. Eğer birden fazla karşılaştırmalı dönem sunuluyorsa, sadece bir dönemin geriye dönük düzeltilmesine izin verilmiştir. KGK, aynı sebeplerle TFRS 11 ve TFRS 12 uygulama rehberlerinde de değişiklik yapmış ve geçiş hükümlerini kolaylaştırmıştır. Değişikliğin Şirket'in finansal durumu ve performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TFRS'deki iyileştirmeler

1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olan ve aşağıda açıklanan 2009-2011 dönemi yıllık TFRS iyileştirmelerinin Şirket'in finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 1 Finansal Tabloların Sunuşu:

İhtiyari karşılaştırmalı ek bilgi ile asgari sunumu mecburi olan karşılaştırmalı bilgiler arasındaki farka açıklık getirilmiştir.

TMS 16 Maddi Duran Varlıklar:

Maddi duran varlık tanımına uyan yedek parça ve bakım ekipmanlarının stok olmadığı konusuna açıklık getirilmiştir.

TMS 32 Finansal Araçlar: Sunum:

Hisse senedi sahiplerine yapılan dağıtımların vergi etkisinin TMS 12 kapsamında muhasebeleştirilmesi gerektiğine açıklık getirilmiştir. Değişiklik, TMS 32'de bulun mevcut yükümlülükleri ortadan kaldırıp şirketlerin hisse senedi sahiplerine yaptığı dağıtımlardan doğan her türlü gelir vergisinin TMS 12 hükümleri çerçevesinde muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir.

TMS 34 Ara Dönem Finansal Raporlama:

TMS 34'de her bir faaliyet bölümüne ilişkin toplam bölüm varlıkları ve borçları ile ilgili istenen açıklamalara açıklık getirilmiştir. Faaliyet bölümlerinin toplam varlıkları ve borçları sadece bu bilgiler işletmenin faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili merciiine düzenli olarak raporlanıyorsa ve açıklanan toplam tutarlarda bir önceki yıllık mali tablolara göre önemli değişiklik olduysa açıklanmalıdır.

Yayınlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar

Ara dönem finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Şirket tarafından erken uygulanmaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir. Şirket aksi belirtilmedikçe yeni standart ve yorumların yürürlüğe girmesinden sonra finansal tablolarını ve dipnotlarını etkileyecek gerekli değişiklikleri yapacaktır.

TMS 32 Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)

Değişiklik "muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması" ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve TMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

TFRS 9 Finansal Araçlar – Sınıflandırma ve Açıklama

Aralık 2011 de yapılan değişiklikle yeni standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. TFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. TFRS 9'a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümünü ve gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir ve bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Şirket, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu (UMSK) tarafından yayınlanmış fakat KGK tarafından yayınlanmamış yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar

Aşağıda listelenen yeni standartlar, yorumlar ve mevcut UFRS standartlarındaki değişiklikler UMSK tarafından yayınlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiştir. Fakat bu yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler henüz KGK tarafından TFRS'ye uyarlanmamıştır/ yayınlanmamıştır ve bu sebeple TFRS'nin bir parçasını oluşturmazlar. Şirket finansal tablolarında ve dipnotlarda gerekli değişiklikleri bu standart ve yorumlar TFRS'de yürürlüğe girdikten sonra yapacaktır.

UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar (Değişiklik)

UFRS 10 standardı yatırım şirketi tanımına uyan şirketlerin konsolidasyon hükümlerinden muaf tutulmasına ilişkin bir istisna getirmek için değiştirilmiştir. Konsolidasyon hükümlerine getirilen istisna ile yatırım şirketlerinin bağlı ortaklıklarını UFRS 9 Finansal Araçlar standardı hükümleri çerçevesinde gerçeğe uygun değerden muhasebeleştirmeleri gerekmektedir. Söz konusu değişikliğin Şirket'in finansal durumu ve performansı üzerinde herhangi bir etkisinin olması beklenmemektedir.

UFRYK Yorum 21 Zorunlu Vergiler

Bu yorum, zorunlu vergiye ilişkin yükümlülüğün işletme tarafından, ödemeyi ortaya çıkaran eylemin ilgili yasalar çerçevesinde gerçekleştiği anda kaydedilmesi gerektiğine açıklık getirmektedir. Aynı zamanda bu yorum, zorunlu verginin sadece ilgili yasalar çerçevesinde ödemeyi ortaya çıkaran eylemin bir dönem içerisinde kademeli olarak gerçekleşmesi halinde kademeli olarak tahakkuk edebileceğine açıklık getirmektedir. Asgari bir eşiğin aşılması halinde ortaya çıkan bir zorunlu verginin, asgari eşik aşılmadan yükümlülük olarak kayıtlara alınamayacaktır. Bu yorum 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu yorumun geçmişe dönük olarak uygulanması zorunludur. Söz konusu yorum Şirket için geçerli değildir ve Şirket'in finansal durumu veya performansı üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır.

UMS 36 Varlıklarda Değer Düşüklüğü - Finansal olmayan varlıklar için geri kazanılabilir değer açıklamaları (Değişiklik)

UMSK, UFRS 13 'Gerçeğe uygun değer ölçümleri'ne getirilen değişiklikten sonra UMS 36 Varlıklarda değer düşüklüğü standardındaki değer düşüklüğüne uğramış varlıkların geri kazanılabilir değerlerine ilişkin bazı açıklama hükümlerini değiştirmiştir. Değişiklik, değer düşüklüğüne uğramış varlıkların (ya da bir varlık grubunun) gerçeğe uygun değerinden elden çıkarma maliyetleri düşülmüş geri kazanılabilir tutarının ölçümü ile ilgili ek açıklama hükümleri getirmiştir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. İşletme UFRS 13'ü uygulamışsa erken uygulamaya izin verilmektedir. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme – Türev ürünlerin devri ve riskten korunma muhasebesinin devamlılığı (Değişiklik)

UMSK, Haziran 2013'de UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme standardına getirilen değişiklikleri yayınlamıştır. Bu değişiklik, finansal riskten korunma aracının kanunen ya da düzenlemeler sonucunda merkezi bir karşı tarafa devredilmesi durumunda riskten korunma muhasebesinin durdurulmasını zorunlu kılan hükme dar bir istisna getirmektedir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olması beklenmemektedir.

2.2 Konsolidasyon

Hazine Müsteşarlığı tarafından 31 Aralık 2008 tarih ve 21097 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ"i ("Konsolidasyon Tebliği") ile sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin; konsolide finansal tablo yayımlaması istenmektedir. Şirket'in Konsolidasyon Tebliği uyarınca konsolide etmesi gereken iştirak ve bağlı ortaklığı bulunmadığından konsolide finansal tablolar hazırlanmamıştır.

2.3 Bölüm raporlaması

Bir faaliyet bölümü, Şirket'in faaliyet gösterdiği iş alanlarının, diğer faaliyet bölümleri ile yapılan işlemlerden doğan hasılat ve harcamalar dahil, hasılat elde eden ve harcama yapabilen ve Yönetim Kurulu (karar almaya yetkili mercii olarak) tarafından faaliyet sonuçları düzenli bir şekilde gözden geçirilen, performansı ölçülen ve finansal bilgileri ayırt edilebilen bir parçasıdır. Şirket'in faaliyet gösterdiği ana coğrafi alan Türkiye olduğu için coğrafi bölümlere göre raporlama sunulmamış, ayrıca Şirket hayat dışı sigortacılık alanında faaliyetlerini sürdürdüğünden faaliyet alanı bölümlerine göre raporlama sunulmamıştır.

2.4 Yabancı para karşılıkları

İşlemler, Şirket'in fonksiyonel para birimi olan TL olarak kaydedilmektedir. Yabancı para cinsinden gerçekleştirilen işlemler, işlemlerin gerçekleştirildiği tarihlerde geçerli olan kurlardan kaydedilmektedir. Bilanço tarihi itibarıyla, yabancı para cinsinden olan parasal varlık ve yükümlülükler, bilanço tarihindeki kurlardan TL'ye çevirilmekte ve çevirim sonucu oluşan çevirim farkları, sonucun pozitif veya negatif olmasına göre finansal tablolarda kambiyo karları ve kambiyo zararları hesaplarına yansıtılmaktadır.

2.5 Maddi duran varlıklar

Maddi duran varlıklar, 31 Aralık 2004 tarihine kadar olan dönem için enflasyona göre düzeltilmiş maliyet tutarları ile izlenmektedir. Daha sonraki dönemlerde maddi duran varlıklar için herhangi bir enflasyon düzeltmesi yapılmamış, 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla enflasyona göre endekslenmiş tutarlar maliyet tutarı olarak kabul edilmiştir. 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren satın alınan maddi duran varlıklar maliyetlerinden varsa kur farkı ve finansman giderleri gibi tutarlar düşüldükten sonra kalan değerleriyle kayıtlara yansıtılmaktadır.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılmasından doğan kazanç ve kayıplar net elden çıkarma hasılatı ile ilgili maddi duran varlığın net defter değerinin arasındaki fark olarak hesaplanmakta ve ilgili dönemin gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Maddi duran varlıklara yapılan normal bakım ve onarım harcamaları gider olarak muhasebeleştirilmektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Maddi duran varlıkların amortismanında kullanılan oranlar ve tahmini ekonomik ömür olarak öngörülen süreler aşağıdaki gibidir:

Maddi duran varlıklar	Tahmini ekonomik ömür (yıl)	Amortisman oranı (%)
Binalar	50	2
Demirbaş ve tesisatlar	3-5	20-33,3
Motorlu taşıtlar	5	20
Diğer maddi varlıklar (özel maliyet bedelleri dahil)	3-15	6,7-33,3
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	5	20

2.6 Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, kira geliri veya sermaye kazancı ya da her ikisini birden elde etmek amacıyla elde tutulmaktadır.

Yatırım amaçlı gayrimenkuller ilk kayda alınmalarında işlem maliyetleri de dâhil edilmek üzere elde etme maliyetleri ile ölçülürler.

Şirket, yatırım amaçlı gayrimenkulleri ilk kayda alınmalarına müteakip, maddi duran varlıklar için uygulanan maliyet yöntemi ile ölçmektedir (maliyet eksi birikmiş amortisman, eksi var ise değer düşüklüğü karşılığı).

2.7 Maddi olmayan duran varlıklar

Şirket'in maddi olmayan duran varlıkları yazılım programlarından oluşmaktadır. Maddi olmayan duran varlıklar TMS 38 – *Maddi Olmayan Duran Varlıkların Muhasebeleştirilmesi Standardı* uyarınca kayıtlara maliyet bedelleri üzerinden alınmaktadır. Maddi olmayan duran varlıkların maliyetleri, 31 Aralık 2004 tarihinden önce aktife giren varlıklar için aktife girdikleri tarihten yüksek enflasyon döneminin sona erdiği tarih kabul edilen 31 Aralık 2004'e kadar geçen süre dikkate alınıp enflasyon düzeltilmesine tabi tutularak daha sonraki tarihteki girişler ise ilk alış bedelleri dikkate alınarak finansal tablolara yansıtılmıştır.

Şirket, maddi olmayan duran varlıklara ilişkin tükenme paylarını, ilgili varlıkların faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yöntemini kullanarak maliyet değerleri üzerinden ayırmaktadır.

2.8 Finansal varlıklar

Finansal varlıklar; nakit mevcudunu, sözleşmeden doğan ve karşı taraftan nakit veya başka bir finansal varlık edinme veya karşılıklı olarak finansal araçları değiştirme hakkını ya da karşı tarafın sermaye aracı işlemlerini ifade eder.

Finansal varlıklar, alım-satım amaçlı finansal varlıklar, vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar, satılmaya hazır finansal varlıklar ve kredi ve alacaklar olarak dört grupta sınıflandırılabilir.

Alım-satım amaçlı finansal varlıklar, gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülmekte ve ölçüm sonucu oluşan kazanç ya da kayıplar kar veya zarara yansıtılmaktadır. Alım-satım amaçlı finansal varlıkların elde tutulması süresince kazanılan faiz gelirleri ile ilgili finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri ile elde etme maliyetleri arasındaki fark, gelir tablosunda faiz gelirleri içinde gösterilmekte olup söz konusu finansal varlıkların vadesinden önce elden çıkarılması sonucunda oluşan kar veya zarar ticari gelir/gider olarak muhasebeleştirilmektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Kredi ve alacaklar, sabit veya belirlenebilir nitelikte ödemelere sahip olan, aktif bir piyasada işlem görmeyen ve borçluya para, mal ve hizmet sağlama yoluyla yaratılan türev olmayan finansal varlıklardır. Şirket'in finansal tablolarında kredi ve alacaklar, var ise değer düşüklüğü için ayrılan karşılık tutarı düşülerek, faizsiz bir alacak olması durumunda iskonto edilmiş değerleriyle; faizli bir alacak olması durumunda ise, etkin faiz yöntemiyle hesaplanan itfa edilmiş maliyet bedelleri ile muhasebeleştirilmektedir.

Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar, vade sonuna kadar elde tutulma niyetiyle edinilen, fonlama kabiliyeti dahil olmak üzere vade sonuna kadar elde tutulabilmesi için gerekli koşulların sağlanmış olduğu, sabit veya belirlenebilir ödemeleri ile sabit vadesi bulunan ve kredi ve alacaklar dışında kalan finansal varlıklardan oluşmaktadır. Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar ilk kayda alımlarını takiben, var ise değer düşüklüğü için ayrılan karşılık tutarı düşülerek, etkin faiz yöntemiyle hesaplanan itfa edilmiş maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir.

Satılmaya hazır finansal varlıklar, kredi ve alacaklar, vadeye kadar elde tutulacak yatırımlar ve alım satım amaçlılar dışında kalan finansal varlıklardan oluşmaktadır.

Söz konusu varlıklar, kayda alınmalarını izleyen dönemlerde menkul kıymetin borsadaki güncel emirler arasındaki en iyi alış emri dikkate alınarak bulunan gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir. Gerçeğe uygun değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda gerçeğe uygun değer güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve alternatif modellemeler kullanılarak hesaplanan değerler gerçeğe uygun değer olarak dikkate alınmaktadır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflanan sermayede payı temsil eden menkul değerler teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmesi ve/veya gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde belirlenebilmesi durumunda gerçeğe uygun değerleri ile kayıtlara yansıtılır. Söz konusu varlıklar teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmedikleri ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemediği durumda, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra maliyet bedelleri ile finansal tablolara yansıtılır.

Satılmaya hazır menkul değerlerin gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan "Gerçekleşmemiş kâr ve zararlar" ilgili finansal varlığa karşılık gelen değer tahsili, varlığın satılması, elden çıkarılması veya zafiyete uğraması durumlarından birinin gerçekleşmesine kadar dönemin gelir tablosuna yansıtılmamakta ve özsermaye içindeki "Finansal varlıkların değerlemesi" hesabında izlenmektedir. Söz konusu finansal varlıklar vade geliminde veya elden çıkarıldığında özsermaye içinde muhasebeleştirilen birikmiş gerçeğe uygun değer farkları gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Menkul değerlerin alım ve satım işlemleri teslim tarihinde muhasebeleştirilmektedir.

İştirakler, Şirket'in finansal tablolarında satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırılmakta ve teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen iştirakler, değer düşüklüğü ile ilgili karşılıklar düşüldükten sonra, maliyet bedelleri ile finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Kayıtlardan çıkarma

Finansal varlıklar, Şirket bu varlıkların üzerindeki sözleşmeye bağlı haklardaki kontrolü kaybettiği zaman kayıtlardan çıkarılır. Bu durum bu hakların gerçekleşmesi, vadesinin dolması veya teslim edilmesi durumunda oluşur.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibariyle hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

2.9 Varlıklarda değer düşüklüğü

Finansal varlıklarda değer düşüklüğü

Şirket her raporlama döneminde, bir finansal varlık veya finansal varlık grubunun değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin ortada tarafsız göstergelerin bulunup bulunmadığı hususunu değerlendirir. Bir finansal varlık ya da finansal varlık grubu, sadece ve sadece ilgili varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla zarar/kayıp olayının meydana geldiğine ve söz konusu zarar olayının ilgili finansal varlığın veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki tahmini nakit akışları üzerindeki etkisi sonucunda değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğüne uğradığı varsayılır ve değer düşüklüğü zararı oluşur.

Alacaklar, tahsil edilememe riskine karşı karşılık ayrılan tutarlar düşüldükten sonraki net tutarlarıyla gösterilmiştir. Kredi ve alacaklar tutarlarının tahsil edilemeyecek olduğunu düzenli incelemeler neticesinde gösteren bir durumun söz konusu olması halinde alacaklar için tahsil edilebileceği tutara kadar karşılık ayrılır.

Sermaye araçlarının geri kazanılabilir tutarı o aracın makul değeridir. Makul değerleriyle ölçülen borçlanma araçlarının geri kazanılabilir tutarı tahmini gelecekteki nakit akımlarının piyasadaki faiz oranları ile bugünkü değere indirgenmiş halini ifade eder.

Değer düşüklüğü kayıtlara alındıktan sonra oluşan bir olay eğer değer düşüklüğünün geri çevrilmesini nesnel olarak sağlıyorsa değer düşüklüğü geri çevrilir. İfta edilmiş maliyet ile ölçülen finansal varlıklar ile satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırılmış borçlanma senetlerindeki değer düşüklüğünün geri çevrilmesi gelir tablosundan yapılır. Satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırılmış sermaye araçlarından oluşan finansal varlıklardaki değer düşüklüğünün geri çevrilmesi ise doğrudan özkaynaklardan yapılır.

Duran varlıklarda değer düşüklüğü

Şirket, her raporlama döneminde varlıklarının değer düşüklüğüne uğramış olabileceğine dair herhangi bir belirtinin bulunup bulunmadığını değerlendirmektedir. Böyle bir belirtinin mevcut olması durumunda ilgili varlığın geri kazanılabilir tutarını TMS 36 – Varlıklarda Değer Düşüklüğüne İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı çerçevesinde tahmin etmekte ve geri kazanılabilir tutarın ilgili varlığın defter değerinin altında olması durumunda değer düşüklüğü karşılığı ayırmaktadır.

Dönemin reeskont ve karşılık giderleri *Not 47*de detaylı olarak sunulmuştur.

2.10 Türev finansal araçlar

Raporlama tarihi itibariyle Şirket'in türev finansal araçları bulunmamaktadır.

2.11 Finansal varlıkların netleştirilmesi

Finansal varlıklar ve borçlar, Şirket'in netleştirmeye yönelik bir hakka veya yaptırım gücüne sahip olması ve ilgili finansal aktif ve pasifi net tutarları üzerinden tahsil etme/ödeme niyetinde olması veya ilgili finansal varlığı ve borcu eşzamanlı olarak sonuçlandırma hakkına sahip olması durumlarında bilançoda net tutarları üzerinden gösterilmektedir.

Gelir ve giderler, sadece raporlama standartlarıncı izin verildiği sürece veya Şirket'in alım satım işlemleri gibi benzer işlemler sonucu oluşan kar ve zararlar için net olarak gösterilmektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

2.12 Nakit ve nakit benzeri varlıklar

Nakit akış tablolarının hazırlanmasına esas olan "nakit ve nakit benzerleri", Şirket'in serbest kullanımında olan veya bloke olarak tutulmayan kasa, alınan çekler, diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar ve vadesiz banka mevduatları ile orijinal vadesi üç aydan kısa olan bankalardaki vadeli mevduat ile menkul kıymetlere yapılan yatırımlar olarak tanımlanmaktadır.

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla nakit ve nakit benzerlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Bankalar	356.684.885	276.343.472
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar	84.529.416	62.499.160
	441.214.301	338.842.631
Bankalar faiz gelir tahakkuku	(10.482.276)	(10.522.810)
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar iskontosu	642.939	418.984
Vadesi üç aydan uzun bankalar mevduatı	(327.253.369)	(252.769.000)
Nakit akış tablosundaki nakit ve nakit benzerlerinin mevcudu	104.121.595	75.969.805

2.13 Sermaye

Şirket'in sermayesinde doğrudan veya dolaylı hakimiyeti söz konusu olan sermaye grubu Sompo Japan Insurance Inc.'dir.

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in sermaye ve ortaklık yapısı aşağıdaki gibidir:

Adı	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Pay tutarı (TL)	Pay oranı (%)	Pay tutarı (TL)	Pay oranı (%)
Sompo Japan Insurance Inc.	36.004.000	90.01000	36,003,600	90.00900
European Bank For Reconstruction and Development	3.996.000	9.99000	3.996.000	9.99000
Diğer	-	-	400	0.00100
Ödenmiş Sermaye	40.000.000	100.00000	40.000.000	100.00000

Şirket'in bir önceki ana hissedarı Fiba Holding AŞ. 15 Haziran 2010 tarihinde sahip olduğu hisselerin tamamını, Sompo Japon Insurance Inc.'e devretmek üzere sözleşme imzalamıştır. 8 Ekim 2010 tarih 47481 sayılı Hazine Müsteşarlığı'nın iznine müteakip, 2 Kasım 2010 tarihinde Şirket çoğunluk hisseleri Sompo Japon Insurance Inc.'e devredilmiştir.

1 Kasım 2010 tarih 2010/235 sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile Sompo Japan Insurance Inc.'e hisse devri öncesi şirkette pay sahibi olan gerçek kişilere ait toplam 2,283,792 TL nominal bedelli 228,379,200 adet hisse Fiba Holding AŞ'ye devredilmiştir.

29 Aralık 2010 tarih 2010/268 sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile şirkette pay sahibi olan gerçek kişilere ait toplam 370,833 TL nominal bedelli 370,833,000 adet hisse Sompo Japon Insurance Inc.'e devredilmiştir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibariyle hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

2 Kasım 2010 tarih 2010/237 sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile, Fiba Holding AŞ.'nin şirkette sahip olduğu 28.078.767 TL nominal bedelli 2.807.876.700 adet hissesi Sompo Japan Insurance Inc.'e, 100 TL nominal bedelli 10,000 adet hissesi Sompo Japan Asia Holdings Pte. Ltd.'ye, 100 TL nominal bedelli 10,000 adet hissesi Sompo Japan Insurance (Singapore) Pte. Ltd.'ye, 100 TL nominal bedelli 10,000 adet hissesi Sompo Japan Insurance Company of America'ya, 100 TL nominal bedelli 10,000 adet hissesi Sompo Japan Insurance Company of Europe Limited'e; Fina Holding AŞ.'nin şirkette sahip olduğu 3.850.000 TL nominal bedelli 385.000.000 adet hissesi Sompo Japan Insurance Inc.'e; Fiba Faktoring AŞ.'nin şirkette sahip olduğu 3.850.000 TL nominal bedelli 385.000.000 adet hissesi Sompo Japan Insurance Inc.'e; Girişim Faktoring AŞ.'nin şirkette sahip olduğu 3.850.000 TL nominal bedelli 385.000.000 adet hissesi Sompo Japan Insurance Inc.'e devredilmiştir.

15 Aralık 2010 tarihinde Sompo Japan Insurance Inc. 3.996.000 TL nominal bedelli 399.600.000 adet hissesini European Bank For Reconstruction and Development şirketine devretmiştir.

30 Ocak 2013 tarih 354 sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile Sompo Japan Asia Holdings Pte. Ltd.'nin şirkette sahip olduğu toplam 100 TL nominal bedelli 10.000 adet hisse, Sompo Japan Insurance (Singapore) Pte. Ltd.'nin şirkette sahip olduğu toplam 100 TL nominal bedelli 10.000 adet hisse, Sompo Japan Insurance Company Of America'nın şirkette sahip olduğu toplam 100 TL nominal bedelli 10.000 adet hisse, Sompo Japan Insurance Company Of Europa'nın şirkette sahip olduğu toplam 100 TL nominal bedelli 10.000 adet hisse Sompo Japan Insurance Inc.'e devredilmiştir.

Dönem içinde yapılan sermaye artırımları ve kaynakları: Yoktur.

Sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlar: Yoktur.

Şirket'te kayıtlı sermaye sistemi: Yoktur.

Şirket'in geri satın alınan kendi hisseleri: Yoktur.

2.14 Sigorta ve yatırım sözleşmeleri - sınıflandırma

Poliçe sahibinin olumsuz etkilenmesine neden olan, önceden tanımlanmış gelecekteki belirsiz bir olayın (sigorta ile teminat altına alınan olay) gerçekleşmesi durumunda, Şirket'in poliçe sahibinin zararını tazmin etmeyi kabul etmek suretiyle önemli bir sigorta riskini kabullendiği sözleşmeler sigorta sözleşmesi olarak sınıflandırılmaktadır. Sigorta riski, finansal risk dışında kalan riskleri kapsamaktadır. Sigorta sözleşmeleri kapsamında alınmış olan bütün primler yazılan primler hesabı altında gelir olarak muhasebeleştirilmektedir.

Değişkeni sözleşmenin taraflarından birine özgü olmayan finansal olmayan bir değişken durumunu hesaba katan belirli bir faiz oranı, finansal araç fiyatı, mal fiyatı, döviz kuru, faiz veya fiyat endeksleri, kredi notu ya da kredi endeksi veya diğer değişkenlerin bir veya daha fazlasındaki yalnızca değişikliklere dayanan ödemeyi yapmayı öngören sözleşmeler yatırım sözleşmeleri olarak sınıflandırılmaktadır.

Bilanço tarihleri itibariyle Şirket'in yatırım sözleşmesi olarak sınıflandırılmış sözleşmesi bulunmamaktadır.

2.15 Sigorta ve yatırım sözleşmelerinde isteğe bağlı katılım özellikleri

Sigorta ve yatırım sözleşmelerindeki isteğe bağlı katılım özelliği, garanti edilen faydalara ilaveten, aşağıda yer alan ek faydalara sahip olmaya yönelik sözleşmeye dayalı bir haktır.

- (i) Sözleşmeye dayalı toplam faydaların önemli bir kısmını teşkil etmeye namzet;
- (ii) Tutarı ve zamanlaması sözleşme gereği ihraç edenin takdirinde olan; ve
- (iii) Sözleşme gereği aşağıdakilere dayalı olan:
 - (1) Belirli bir sözleşmeler havuzunun veya belirli bir sözleşme türünün performansına;

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibariyle hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

- (2) İhraç eden tarafından elde tutulan belirli bir varlık havuzunun gerçekleştirmiş ve/veya gerçekleştirilmemiş yatırım gelirlerine; veya
- (3) Sözleşme ihraç eden şirketin, fonun veya başka bir işletmenin kar veya zararına,

Şirket'in bilanço tarihleri itibariyle, isteğe bağlı katılım özelliği olan sigorta veya yatırım sözleşmesi bulunmamaktadır.

2.16 İsteğe bağlı katılım özelliği olmayan yatırım sözleşmeleri

Şirket'in bilanço tarihleri itibariyle, isteğe bağlı katılım özelliği olmayan yatırım sözleşmesi bulunmamaktadır.

2.17 Borçlar

Finansal yükümlülükler; başka bir işletmeye nakit ya da başka bir finansal varlık verilmesini gerektirecek işlemler sonucunda oluşan yükümlülükleri ifade etmektedir. Şirket'in finansal tablolarında finansal yükümlülükler, iskonto edilmiş değerleriyle gösterilmektedir. Bir finansal yükümlülük ödendiğinde kayıtlardan çıkarılmaktadır.

2.18 Vergiler

Kurumlar vergisi

Kurum kazançları %20 oranında kurumlar vergisine tabidir. Bu oran, kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (işbirlik kazançları istisnası gibi) ve diğer indirimlerin (yatırım teşvikleri gibi) sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kar dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir.

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kar paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bu kurumlara yapılanlar dışındaki temettü ödemeleri üzerinde %15 oranında stopaj uygulanır. Dar mükellef kurumlara ve gerçek kişilere yapılan kar dağıtımlarına ilişkin stopaj oranlarının uygulanmasında, ilgili Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmalarında yer alan uygulamalar da göz önünde bulundurulur. Karın sermayeye ilavesi, kar dağıtımını sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Geçici vergiler o yıl kazançlarının tabi olduğu kurumlar vergisi oranında hesaplanarak ödenir. Yıl içinde ödenen geçici vergiler, o yılın yıllık kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanan kurumlar vergisine mahsup edilebilmektedir.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez. Şirket'in bilanço tarihleri itibariyle indirilebilir mali zararları bulunmamaktadır.

Türkiye'de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25'inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

Ertelenmiş vergi

Ertelenmiş vergi borcu veya varlığı TMS 12 – *Gelir Vergilerine İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı* uyarınca varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki "geçici farklılıkların", bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Vergi mevzuatına göre varlıkların ya da borçların iktisap tarihinde oluşan mali ya da ticari karı etkilemeyen farklar bu hesaplamanın dışında tutulmuştur.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı) (Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ile ertelenmiş vergi yükümlülükleri, finansal tablolarda, sadece Şirket'in cari vergi varlıklarını, cari vergi yükümlülükleri ile netleştirmek için yasal bir hakkı varsa ve ertelenmiş vergi aktif ve pasifi aynı vergilendirilebilir işletmenin gelir vergisi ile ilişkili ise net olarak gösterilmektedir.

İlgili finansal varlıkların değerlemesi sonucu oluşan farklar gelir tablosunda muhasebeleştirilmişse, bunlarla ilgili oluşan cari dönem kurumlar vergisi veya ertelenmiş vergi geliri veya gideri de gelir tablosunda muhasebeleştirilmektedir. İlgili finansal varlıkların değerlemesi sonucu oluşan farklar doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmişse, ilgili vergi etkileri de doğrudan özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmektedir.

Transfer fiyatlandırması

Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 13 üncü maddesinin transfer fiyatlandırması yoluyla "örtülü kazanç dağıtımı" başlığı altında transfer fiyatlandırması konusu işlenmekte olup; 18 Kasım 2007 tarihinde yayımlanan "Transfer Fiyatlandırması Yoluyla Örtülü Kazanç Dağıtımı Hakkında Genel Tebliğ"i bu konu hakkında uygulamadaki detayları belirlemiştir.

İlgili tebliğe göre, eğer vergi mükellefleri ilgili kuruluşlarla (kişilerle), fiyatlandırmaları emsallere uygunluk ilkesi çerçevesinde yapılmayan ürün, hizmet veya mal alım ve satım işlemlerine giriyorlarsa, ilgili karlar transfer fiyatlaması yoluyla örtülü bir şekilde dağıtıldığı kanaatine varılacaktır. Bu tarz transfer fiyatlaması yoluyla örtülü kar dağıtımları kurumlar vergisi açısından vergi matrahından indirilemeyecektir.

2.19 Çalışanlara sağlanan faydalar

Kıdem tazminatı karşılığı

Türk İş Kanunu'na göre, Şirket bir senesini doldurmuş olan ve istifa veya kötü davranış dışındaki sebeplerden Şirket'le ilişkisi kesilen veya hizmet yılını dolduran ve emekliliğini kazanan, askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 3.254 TL (31 Aralık 2012 - 3,034 TL) ile sınırlandırılmıştır.

TMS 19 – Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı kıdem tazminatı karşılığı hesaplamasında aktüeryal metotların kullanılmasını gerektirmektedir. 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla kullanılan aktüeryal tahminler şöyledir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
İskonto Oranı	3,46	3,46
Beklenen maaş/limit artış oranı	5,10	5,10
Tahmin edilen personel devir hızı	20,25	16,55

Çalışanlara sağlanan diğer faydalar

Şirket, çalışanlarının bir hesap dönemi boyunca sunduğu hizmetler karşılığında ödenmesi beklenen iskonto edilmemiş, çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar için finansal tablolarında TMS 19 kapsamında karşılık ayırmaktadır.

2.20 Karşılıklar

TMS 37 uyarınca geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde ölçülebilmesi durumunda söz konusu karşılık muhasebeleştirilmektedir. Karşılıklar, raporlama dönemi sonu itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın Şirket yönetimi tarafından yapılan en iyi

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı) (Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

tahminine göre hesaplanır ve etkisinin önemli olduğu durumlarda bugünkü değerine indirmek suretiyle iskonto edilir. Tutarın yeterince güvenilir olarak ölçülemediği ve yükümlülüğün yerine getirilmesi için Şirket'ten kaynak çıkma ihtimalinin bulunmadığı durumlarda söz konusu yükümlülük "koşullu" kabul edilmekte ve dipnotlarda açıklanmaktadır.

TMS 37 uyarınca koşullu varlıklar geçmiş olaylardan kaynaklanan ve Şirket'in tam anlamıyla kontrolünde bulunmayan, bir veya daha fazla kesin mahiyette olmayan olayın ileride gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilecek olan varlıklardır. Şirket koşullu varlıkları finansal tablolara yansıtılmamaktadır ancak ilgili gelişmelerin finansal tablolarda doğru olarak yansıtılmalarını teminen koşullu varlıklarını sürekli olarak değerlendirmeye tabi tutmaktadır. Ekonomik faydanın Şirket'e girmesi neredeyse kesin hale gelmesi durumunda ilgili varlık ve buna ilişkin gelir, değişikliğin olduğu dönemin finansal tablolarına dahil edilmekte, ekonomik fayda girişinin muhtemel hale gelmesi durumunda ise söz konusu koşullu varlık finansal tablo dipnotlarında gösterilmektedir.

2.21 Gelirlerin muhasebeleştirilmesi

Yazılan primler

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçelerin yanı sıra geçmiş yıllarda tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller ve vergiler düşüldükten sonra kalan tutarı temsil etmektedir.

Rücu, sovtaj ve benzeri gelirler

Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığına ilişkin hesaplamalarda (dosya muallaklarında) tahakkuk etmiş veya tahsil edilmiş rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemler tenzil edilememektedir. Ancak; tahakkuk etmiş rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri bilançonun aktif tarafındaki ilgili alacak hesabı altında ve gelir tablosunda muhasebeleştirilmektedir.

Rücu ve sovtaj alacağının veya gelirinin tahakkukunun yapılabilmesi için, halefiyet hakkının kazanılması, tutarın kesin olarak tespit edilmesi ve dönem sonu itibarıyla tahsil edilmemiş olması gerekmektedir. Türk Ticaret Kanunu'na göre halefiyet hakkının kazanılması için ise tazminatın ödenmiş olması gerekmektedir.

Hazine Müsteşarlığı'nın 20 Eylül 2010 tarihli "Rücu ve Sovtaj Gelirlerine İlişkin 2010/13 sayılı Genelge"si uyarınca, sigorta şirketlerinden ibraname temin edilmesine gerek olmaksızın, sigorta şirketlerinin tazminat ödemesini gerçekleştirerek sigortalılarından ibraname almış olmaları ve karşı sigorta şirketine ya da 3. şahıslara bildirim yapılması kaydıyla, borçlu sigorta şirketinin teminat limitine kadar olan rücu alacakları tahakkuk ettirmektedir. Ancak, söz konusu tutarın tazminat ödemesini takip eden altı ay içerisinde karşı sigorta şirketinden veya dört ay içerisinde 3. şahıslardan tahsil edilememesi durumunda alacak karşılığı ayrılmaktadır.

Diğer yandan, yukarıda açıklanan altı ve dört aylık süreler içinde borçlu sigorta şirketi veya 3. şahıslar ile rücu alacaklarını toplamda oniki ayı aşmayacak şekilde ödeme planına bağlayan bir protokol imzalanması ya da ödeme için çek, senet gibi bir belge alınması halinde, bu alacaklardan sigorta şirketleri için vadesi altı ayı, 3. şahıslar için ise dört ayı aşan ve kabul ve tahsil süreci içinde olan taksitler için karşılık ayrılmasına gerek bulunmamaktadır.

Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 6.317.134 TL (31 Aralık 2012 – 8.371.784 TL) tutarında brüt rücu ve sovtaj alacağı ile 801.300 TL (31 Aralık 2012 - 727.958 TL) tutarındaki reasürör payını rücu ve sovtaj yoluyla tahsil edilecek tutar olarak esas faaliyetlerden alacaklar ile teknik gelirler hesaplarında göstermiştir. Bu alacak tutarından yukarıdaki sürelerde tahsil edilmeyen brüt 244.915 TL (31 Aralık 2012 - 1.083.340 TL) tutarındaki rücu ve sovtaj alacağı ile 30.376 TL (31 Aralık 2012 - 95.036 TL) tutarındaki reasürör payı için rücu ve sovtaj alacak karşılığı ayrılmıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Ancak, toplamda 12 ayı aşan ödeme planını içeren bir protokol yapılması ya da belge alınması halinde 12 ayı aşan vade veya vadelere isabet eden alacak tutarı için protokol imzalandığı ya da belge alındığı tarihte karşılık ayrılması gerekmektedir. Ayrıca, protokol veya alınan belgede belirtilen ödeme tarihlerine bakılmaksızın, ödeme planına bağlanan alacaklardan tazminatın ödendiği tarihten itibaren 12 aylık süre içinde vadesi gelen taksitlerden herhangi birinin veya tek vade tanınması halinde alacağın tamamının ödenmemesi durumunda mevcut veya kalan ve daha önce karşılık ayrılmamış taksit/alacak tutarlarının tamamı için karşılık ayrılması gerekmektedir.

Rücu talebinin dava/icra yoluyla yapılması halinde ise bu işlemlere başlandığı tarih itibarıyla tahakkuk işlemi yapılacak ve aynı tarih itibarıyla bu tutar için şüpheli alacak karşılığı ayrılmaktadır.

Şirket, dava ve icra yoluyla yapılan rücu işlemleri için konservasyonunda kalan kısım için şüpheli alacak karşılığı ayırmak suretiyle 19.239.539 TL (31 Aralık 2012 - 15.151.525 TL) tutarındaki net rücu alacağını esas faaliyetten kaynaklanan şüpheli alacaklar hesabında sınıflandırmıştır.

Sovtaj gelirinin tahakkuk ettirilebilmesi için, kısmi zarar görmüş malların sigorta bedelinin tamamının tazmin edilmesi ve sonra bu malların sigorta şirketinin mülkiyetine veya ferî zilliyetine geçmesi (sovtaj) halinde bunların satışından elde edilebilecek gelirlerin rücu alacakları gibi ilgili dönemlerde tahakkukunun yapılması gerekmektedir. Bu durumda, şirketin ferî zilliyeti altında bulunan malların üçüncü bir kişi (gerçek/tüzel) aracılığı ile satışının yapılması veya sigortalıya bırakılması ya da doğrudan şirket tarafında satışının yapıldığı durumlarda da sovtaj gelirlerinin tahakkuk ettirilmesi ve ödenen tazminatlardan ya da muallak tazminatlardan tenzil edilmemesi gerekmektedir.

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren dönemlere ilişkin net tahsil edilen rücu ve sovtaj gelirleri branş bazında detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Kara araçları	33.206.475	25.680.196
Kara araçları sorumluluk	1.147.150	1.404.547
Yangın ve doğal afetler	498.609	373.719
Nakliyat	139.863	306.365
Genel zararlar	31.736	13.528
Kaza	29	0
Diğer	30	87
Toplam	35.023.892	27.778.441

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla tahakkuk edilen net rücu ve sovtaj gelirleri branş bazında detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Kara araçları	4.283.988	5.735.790
Kara araçları sorumluluk	815.833	1.395.252
Yangın ve doğal afetler	278.102	327.750
Nakliyat	135.973	155.074
Genel zararlar	1.938	22.213
Kaza	0	7.747
Toplam	5.515.834	7.643.826

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Alınan ve ödenen komisyonlar

Sigorta poliçelerinin üretimi ile ilgili araçlara ödenen komisyon giderleri ile devredilen primler karşılığında reasürörlerden alınan komisyon gelirleri aşağıda 2.24 nolu dipnotta daha detaylı anlatıldığı üzere; 1 Ocak 2008 tarihinden önce üretilen poliçeler için kazanılmamış primler karşılığı hesabında, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra üretilen poliçeler için ise sırasıyla ertelenmiş komisyon giderleri ve ertelenmiş komisyon gelirleri hesaplarında dikkate alınmak suretiyle tahakkuk esasına göre poliçenin ömrü boyunca faaliyet sonuçlarına yansıtılmaktadır.

Faiz gelir ve giderleri

Faiz gelir ve giderleri tahakkuk esasına göre etkin faiz yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilir, Etkin faiz, finansal varlık ya da yükümlülüğün ömrü süresince tahmin edilen nakit ödemeleri ve akımlarını defter değerine iskontoleyen orandır. Etkin faiz oranı bir finansal varlık ya da yükümlülüğün kayıtlara alınmasıyla hesaplanmakta ve müteakip olarak değiştirilmemektedir.

Etkin faiz oranı hesaplaması, etkin faizin ayrılmaz bir parçası olan iskonto ve primleri, ödenen ya da alınan ücret ve komisyonları ve işlem maliyetlerini kapsamaktadır. İşlem maliyetleri, finansal bir varlık ya da yükümlülüğün iktisap edilmesi, ihraç edilmesi ya da elden çıkarılması ile direkt ilişkili olan ek maliyetlerdir.

Ticari gelir/gider

Ticari gelir/gider, gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar ile satılmaya hazır finansal varlıkların elden çıkarılması sonucu ortaya çıkan kazanç ve kayıpları içermektedir. Ticari gelir ve ticari gider, ilişikteki finansal tablolarda sırasıyla "Finansal yatırımların nakde çevrilmesinden elde edilen karlar" ve "Yatırımların nakde çevrilmesi sonucunda oluşan zararlar" hesapları içerisinde gösterilmiştir.

Temettü

Temettü gelirleri, ilgili temettüyü alma hakkının ortaya çıkması ile muhasebeleştirilmektedir.

2.22 Kiralama işlemleri

Finansal kiralama sözleşmelerinin süresi azami 4 yıldır. Finansal kiralama yoluyla edinilen maddi duran varlıklar Şirket'in aktifinde varlık, pasifinde ise finansal kiralama işlemlerinden borçlar olarak kaydedilmektedir. Bilançoda varlık ve borç olarak yer alan tutarların tespitinde, varlıkların rayiç değerleri ile kira ödemelerinin bugünkü değerlerinden küçük olanı esas alınarak, kiralamadan doğan finansman maliyetleri, kiralama süresi boyunca sabit bir faiz oranı oluşturacak şekilde dönemlere yayılmaktadır.

Finansal kiralama yoluyla edinilen varlıklardan gelecekte beklenen yarar, varlığın defter değerinden düşükse, kiralanan varlıklar net gerçekleştirilebilir değeri ile değerlendirilmektedir. Finansal kiralama yoluyla alınan varlıklara, maddi duran varlıklar için uygulanan esaslara göre amortisman hesaplanmaktadır.

Faaliyet kiralamalarında yapılan kira ödemeleri kira süresi boyunca, eşit tutarlarda gider kaydedilmektedir.

2.23 Kar payı dağıtımı

28 Mart 2013 tarihinde yapılan Şirket Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Şirket'in 2012 faaliyetleri sonucunda oluşan net dönem karının yedeklere aktarılmasına karar verilmiştir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

2.24 Kazanılmamış primler karşılığı

7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik” (“Teknik Karşılıklar Yönetmeliği”) uyarınca, kazanılmamış primler karşılığı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmından oluşmaktadır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtea nakliyat sigortası sözleşmelerinde, son üç ayda tahakkuk etmiş primlerden sonra kalan tutarın %50’si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır.

Kazanılmamış primler karşılığı, matematik karşılık ayrılan sigorta sözleşmeleri hariç diğer sözleşmeler için ayrılmaktadır. Yıllık yenilenen sigorta teminatı içeren bir yıldan uzun süreli sigorta sözleşmelerinin yıllık sigorta teminatına karşılık gelen primleri için de kazanılmamış primler karşılığı hesaplanmaktadır.

7 Ağustos 2007 tarihinde yayımlanan Teknik Karşılıklar Yönetmeliği’nin 1 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe girmiş olması nedeniyle; Teknik Karşılıklar Yönetmeliğinin yayımı tarihi ile yürürlüğe girme tarihi arasında geçen süre içinde teknik karşılıklara ilişkin olarak uygulanacak hükümleri belirlemek üzere Hazine Müsteşarlığı, 4 Temmuz 2007 tarih ve 2007/3 sayılı “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Karşılıklarının 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu Hükümlerine Uyumunun Sağlanmasına İlişkin Genelge”’sini (“Uyum Genelgesi”) yayımlamıştır. Daha önce yapılan hesaplamalarda kazanılmamış primler karşılığı hesabı sırasında deprem primleri düşülürken; Uyum Genelgesi ile 14 Haziran 2007 tarihinden sonra tanzim edilen poliçeler için, kazanılmamış primler karşılığı hesabı sırasında deprem primlerinin düşülmemesi gerektiği belirtilmiştir. Dolayısıyla Şirket, 14 Haziran 2007 tarihinden önce yazdığı deprem primleri için kazanılmamış primler karşılığı hesaplamazken bu tarihten sonra yazdığı deprem primleri için kazanılmamış primler karşılığı hesaplamaya başlamıştır. Kazanılmamış primler karşılığı; 28 Temmuz 2010 tarih, 27655 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik uyarınca bütün poliçelerin öğleyin saat 12:00’da başlayıp yine öğleyin saat 12:00’da bittiği dikkate alınarak tüm poliçeler için düzenlendiği gün ile bitiş günü için yarım gün olarak hesaplanmıştır.

Önceki yıllarda, kazanılmamış primler karşılığı yürürlükte bulunan poliçeler için tahakkuk etmiş primlerden komisyonlar düşüldükten sonra hesaplandığından, 28 Aralık 2007 tarihli Hazine Müsteşarlığı’nın “Kazanılmamış Primler Karşılığının Hesaplanmasına ve Ertelenmiş Komisyon Gelir ve Giderleri İçin Kullanılacak Hesap Kodlarına İlişkin 2007/25 sayılı Genelgesi”nde 2007 yılı için komisyon düşülerek ayrılan kazanılmamış primler karşılığının 2008 yılı finansal tablolarına devredilmesinde uygulamada ortaya çıkacak sorunların önlenmesini teminen, 1 Ocak 2008 tarihinden önce tanzim edilen poliçeler için komisyonlar düşüldükten sonra kazanılmamış primler karşılığı ayrılması uygulamasına devam edilmesi, yeni yılda tanzim edilecek poliçeler için ise yeni sisteme göre işlem yapılması gerektiği belirtilmiştir.

28 Temmuz 2010 tarih, 27655 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik uyarınca dövize endeksli sigorta sözleşmelerine ilişkin kazanılmamış primler karşılığının hesabı sırasında, sigorta sözleşmesinde ayrıca bir kur belirtilmemişse ilgili primin tahakkuk tarihindeki Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasının Resmî Gazete’de ilan ettiği döviz satış kurları dikkate alınmaktadır.

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket, finansal tablolarında 271.610.349 TL (31 Aralık 2012 –243.099.646 TL) kazanılmamış primler karşılığı ve 73.126.267 TL (31 Aralık 2012 – 62.679.683 TL) kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı ayırmıştır. Ayrıca, kazanılmamış primler karşılığındaki Sosyal Sigortalar Kurumu’na aktarılan pay 6.223.374 TL’dir (31 Aralık 2012 – 4.893.193 TL).

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Devam eden riskler karşılığı:

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği kapsamında, şirketler, kazanılmamış primler karşılığını ayırırken yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek hasar ve tazminatların ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, her hesap dönemi itibarıyla, son 12 ayı kapsayacak şekilde yeterlilik testi yapmak zorundadır. Bu test yapılırken, net kazanılmamış primler karşılığının beklenen net hasar prim oranı ile çarpılması gerekmektedir. Beklenen net hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların (muallak tazminatlar (net) + ödenen tazminatlar (net) - devreden muallak tazminatlar (net)) kazanılmış prime (yazılan primler (net) + devreden kazanılmamış primler karşılığı (net) - kazanılmamış primler karşılığı (net)) bölünmesi suretiyle bulunur. Kazanılmış primlerin hesaplamasında; devreden kazanılmamış primler karşılığı ile ilgili dönemin kazanılmamış primler karşılığı içinde net olarak gösterilen araçlara ödenen komisyonlar ile reasürörlerden alınan komisyonların ertelenen kısımları dikkate alınmaz.

Her bir branş için beklenen hasar prim oranının %95'in üzerinde olması halinde, %95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar net devam eden riskler karşılığı; %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak finansal tablolara yansıtılır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır. İlgili test sonucu, raporlama dönemi sonu itibarıyla Şirket, finansal tablolarında 9.628.825 TL (31 Aralık 2012 – 3.606.953 TL) devam eden riskler karşılığı ve 1.599.560 TL (31 Aralık 2012 – 358.497 TL) devam eden riskler karşılığı reasürör payı ayırmıştır.

Hazine Müsteşarlığı'nın 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/12 sayılı genelgesi uyarınca, devam eden riskler karşılığı hesaplaması sırasında değiştirilen muallak tazminat karşılığı hesaplama yönteminin yaratacağı yanıltıcı etkiden arındırılmasını teminen, bir önceki dönemin muallak tazminat karşılığı da yeni yöntemle hesaplanmış ve devreden muallak tazminat karşılığı olarak söz konusu yeni yöntemle göre hesaplanmış tutar dikkate alınmıştır.

2012/15 sayılı "Devam eden riskler karşılığı hesaplamasında yapılan değişiklik hakkında genelge" ile birlikte Devam Eden Riskler Karşılığının hesaplanmasında; 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu çerçevesinde Müsteşarlıkça belirlenmiş olan Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planında yer alan tüm ana branşlar esas alınarak hesaplanmıştır.

2.25 Muallak tazminat karşılığı

Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayrılmaktadır.

28 Temmuz 2010 tarih, 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelikte 30 Eylül 2010'dan itibaren tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile aktüeryal zincir merdiven metodu ("AZMM") kullanılarak bulunan tutar arasındaki farkın, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli ("IBNR") ile karşılaştırılacağı ve yüksek olan tutarın finansal tablolara yansıtılacağı belirtilmiştir. Aktüeryal zincirleme merdiven metodu geçmişte gerçekleşmiş hasar verilerine göre cari dönemde ayrılması gereken karşılık tutarının tahmin edilmesi için kullanılmaktadır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

AZMM metodu içerisinde 5 farklı yöntem bulunmakta olup şirketler branş bazında hangi yöntemi uygulayacaklarını kendileri seçebilmektedirler. 30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket, tüm branşlarda Standart Zincir Yöntemini tercih etmiş olup, AZMM tablosunda 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/12 sayılı genelgede belirtildiği şekilde (Box Plot yöntemi) büyük hasar eliminasyonu yapmıştır. 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla elenen dosya adedi ve büyük hasar eşik tutarları aşağıdaki gibidir.

	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Elenen dosya adedi	Büyük hasar eşik tutarı	Elenen dosya adedi	Büyük hasar eşik tutarı
Emniyeti Suistimal	-	-	2	1.333.565
Finansal kayıplar	10	5.063	7	5.063
Genel zararlar	1	4.146.926	1	3.966.669
Kara araçları	4	353.014	4	312.989
Su araçları sorumluluk	68	7.812	61	7.846
Yangın ve doğal afetler	67	213.055	59	228.084
Zorunlu Trafik	439	109.228	302	106.267
Toplam	589		436	

Aktüer tarafından büyük hasar ayıklaması yapılan branşlarda da, ayıklanan büyük hasarlar için bir sonraki yıl yeterlilik farkı hesaplaması yapılır. Büyük hasar eliminasyonu Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 18 Ekim 2010 tarih ve 2010/16 sayılı Genelgenin "F-Büyük Hasarlar Maddesi" gereğince hesaplanır. Büyük hasar eliminasyonu yapılan branşlar, Kara Araçları, Trafik, Yangın ve Doğal Afetler, Su Araçları Sorumluluk, Genel Zararlar ve Finansal Kayıplar branşlarıdır. Şirket rapor tarihi itibarıyla 30 Eylül 2013 tarihli finansal tablolarına herhangi bir ek karşılık yansıtılmamıştır.

Yönetmeliğin geçici maddesi uyarınca Şirketler aktüeryal zincirleme merdiven metoduna istinaden bulunan tutarın; 2010 yılı hesaplamalarında en az %80'ini, 2011 yılı hesaplamalarında en az %90'ını ve 2012 yılı hesaplamalarında ise en az %95'ini dikkate alabilecektir. 2013 yılı hesaplamalarında en az %100'ünü dikkate alabilecektir. IBNR testi ise hesap dönemlerinden önce meydana gelmiş ancak bu tarihten sonra ihbar edilmiş tazminatlar kullanılarak hesaplanmaktadır. Bu bedellerle ilgili olarak son 5 veya daha fazla yıllarda; hesap dönemlerinden önce meydana gelmiş ancak sonrasında rapor edilmiş tazminatların, bunlara ilişkin rücu, sovtaj ve benzeri gelir tahsilâtlerinin tenzil edilmesinden sonra kalan tutarların, söz konusu yıllara ilişkin prim üretimlerine bölünmesi suretiyle bulunan ağırlıklı ortalama dikkate alınmaktadır. Cari ve geçmiş hesap dönemi için gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli, yukarıda belirtilen şekilde hesaplanmış olan ağırlıklı ortalama ile cari hesap döneminden önceki 12 aylık toplam prim üretiminin çarpılması suretiyle hesaplanmaktadır.

Hazine Müsteşarlığı'nın "Sigorta Ve Reasürans İle Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" hakkındaki 2012/316 sayılı sirküleri uyarınca gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedellerinin test edilmesi için yapılan hesaplamalar (Test IBNR) 30 Haziran 2012 tarihi itibarıyla kaldırılmıştır.

Şirket, AZMM hesaplaması sonucunda çıkan tutarın %100'ünü dikkate alarak 34.853.656 TL (31 Aralık 2012 – 39.515.682 TL) brüt ve 9.662.747 TL (31 Aralık 2012 – 11.915.014 TL) reasürör payı olarak finansal tablolarına yansıtılmıştır.

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Şirket 139.748.976 TL tutarındaki net muallak tazminat karşılığını finansal tablolarına yansıtılmıştır (31 Aralık 2012- 106.775.565 TL).

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

2011/18 sayılı “Sosyal Güvenlik Kurumuna Tedavi Masraflarına İlişkin Yapılan Ödemelerin Muhasebeleştirilmesine ve Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodu Açılmasına Dair Genelge” Kapsamında Trafik Kazaları Tedavi Masraflarına İlişkin Yapılan Yeni Düzenleme

25 Şubat 2011 tarih ve 27857 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren “6111 sayılı Bazı Alacakların Yeniden Yapılandırılması ile Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanunu ve Diğer Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnemelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun” un 59 uncu maddesi ile 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanununun 98 inci maddesi değiştirilmiştir.

Bahse konu Kanunun 59 uncu maddesiyle, 25 Şubat 2011 tarihinden itibaren, trafik kazalarına sağlık teminatı sağlayan zorunlu sigortalarda; sigorta şirketlerince yazılan primlerin %15’ini aşmamak üzere Hazine Müsteşarlığınca belirlenecek tutarın Sosyal Güvenlik Kurumu’na (“SGK”) aktarılmasını ve bu aktarımla birlikte sigorta şirketlerinin trafik kazalarından kaynaklanan yaralanmalar neticesinde ortaya çıkan tedavi giderlerine ilişkin sorumluluklarının SGK’ya devredildiği hükme bağlanmaktadır. Yine aynı Kanun’un Geçici 1’inci maddesi ile 59’uncu madde kapsamında aktarılacak tutarın %20’sini aşmamak üzere Hazine Müsteşarlığınca belirlenecek tutarın SGK’ya aktarılması ile 25 Şubat 2011 tarihinden önce trafik kazalarından kaynaklanan yaralanmalara ilişkin sunulan tedavi hizmetlerinin de SGK tarafından karşılanacağı hükme bağlanmıştır.

Bu çerçevede Zorunlu Trafik Sigortası, Zorunlu Taşımacılık Sigortası ile Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası kapsamında tedavi masraflarının ödenmesine ilişkin usul ve esaslar 27 Ağustos 2011 tarih ve 28038 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik” ve 2011/17 sayılı Genelge ile düzenlenmiştir. Söz konusu uygulamaların muhasebeleştirilmesine ilişkin usul ve esaslar ise 2011/18 sayılı “Sosyal Güvenlik Kurumuna Tedavi Masraflarına İlişkin Yapılan Ödemelerin Muhasebeleştirilmesine ve Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodu Açılmasına Dair Genelge” ile açıklanmıştır.

2011/18 sayılı Genelge’ye göre Şirket’in ilgili branşlarda vermiş olduğu teminatlara ilişkin tedavi gideri ödeme yükümlülüğü kalmadığından AZMM gelişim üçgenlerinde Kanun kapsamına giren tedavi giderlerine ilişkin tüm veriler çıkarılmıştır. Aynı genelgeye göre Kanun’un Geçici 1, maddesine göre Kanun’un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazalarına ilişkin olarak Şirket’in, kayıtlarında takip ettiği tedavi masraflarına ilişkin kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önce gerçekleşen hasarlara ilişkin muallak hasar dosyaları ile söz konusu tedavi masraflarına ilişkin hesaplanan tasfiye edilecek IBNR tutarını ödenen hasarlar hesabına kaydetmesi gerekmektedir. Şirket ihtiyatlılık gereği daha önce bu kapsamdaki hukuki süreci devam eden dosyalarını tasfiye etmemiş olup, ilgili Genelge sonrasında bu dosyaları kapatarak SGK’ya borçlar hesabına aktarmıştır. Tasfiye edilecek IBNR tutarı, 31 Mart 2011 tarihi itibarıyla düzenlenen AZMM tablosu hem tedavi masraflarına ilişkin veriler dahil hem de bu veriler hariç olarak yapılan iki hesaplamanın farkı olarak ele alınmıştır. 17 sayılı Genelge hükümleri çerçevesinde Hazine Müsteşarlığı tarafından Şirket’e bildirilen yükümlülükler ile belirtilen hesaplama sonucu bulunan tutarın ilgili döneme isabet eden kısımları arasında oluşan fark ilgili bilanço hesabına yansıtılmış ve diğer teknik gelirler veya giderler hesabına aktarılmıştır.

Şirket, 2011/18 sayılı Genelge’ye göre tedavi giderleri ile birlikte olan ölüm ve maluliyet tazminatlarının ayrıştırılmasını yapmış ve finansal tabloların hazırlanmasında yapılan hesaplamalara sadece tedavi masrafları konu edilmiştir.

Şirket’e Zorunlu Trafik Sigortası kapsamında, 2011 yılı için 6111 sayılı Kanunun yayımından önce meydana gelen trafik kazaları bakımından Sosyal Güvenlik Kurumuna aktarılacak tutar ile, Zorunlu Taşımacılık Sigortası ve Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası kapsamında, 2011 yılı için 6111 sayılı Kanunun yayımından önce meydana gelen trafik kazaları bakımından Sosyal Güvenlik Kurumuna aktarılacak tutarın hesabında kullanılacak katsayılar Hazine Müsteşarlığı tarafından bildirilmiştir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Bu çerçevede Şirket, 2011/18 sayılı Genelge'de yapılan açıklamalara göre Kanun'un yayım tarihinden önce ve sonrası için hesaplamış olduğu ve kendisine bildirilmiş olan tutarları finansal tablolarına aktarmıştır.

Yukarıda bahsedilen Kanun ve yönetmelikler çerçevesinde SGK'ya yapılan aktarımlar sebebiyle 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Şirket, tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçları için kısa vadeli yükümlülükler hesabında 12.240.954 TL (31 Aralık 2012-13.425.548 TL) bulunmaktadır.

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla uzun vadeli yükümlülükler hesabında tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar bulunmamaktadır (31 Aralık 2012 -Yoktur). Kanun sonrası dönem ile ilgili SGK'ya devredilecek primlerin tutarı 9.383.261 TL'dir (30 Eylül 2012- 6.091.883 TL). Ayrıca Kanun öncesi dönemlerde meydana gelen tedavi hizmet bedellerine ilişkin olarak Sigorta Bilgi Merkezi tarafından hesaplanan tutarlar ile söz konusu yönetmeliğe ve Hazine Müsteşarlığının yayınladığı 2011/18 numaralı genelgesinin 6. Maddesi uyarınca 2013 yılı gelir tablosuna 26.151 TL(30 Eylül 2012- 473.338) gelir kaydetmiştir. Bu işlemin gelecek yıllardaki net etkisi Hazine Müsteşarlığı'nın bildirimlerine bağlı olarak kesinleşecektir.

2011/23 sayılı "Gerçekleşmiş Ancak Raporlanmamış Tazminat Karşılığı (IBNR) Hesaplamasına İlişkin Açıklamalar Hakkında Genelge" Kapsamında "Dava Sürecindeki Hasar Muallakları" İle İlgili Düzenleme:

Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal raporlamaları hakkında Yönetmeliğin 4 üncü maddesinin birinci fıkrasına göre "Şirket faaliyetlerinin, ikinci fıkrada belirtilen konularda Müsteşarlıkça çıkarılacak tebliğler hariç olmak üzere, bu Yönetmelik ile KGK'nın finansal tabloların hazırlanma ve sunulma esaslarına ilişkin mevzuat hükümleri çerçevesinde muhasebeleştirilmesi esastır." Aynı Yönetmeliğin 6 ıncı maddesinin birinci fıkrasında ise bilanço, "şirketlerin belirli bir tarihteki iktisadi ve mali durumunu yansıtan, varlıklarını, borçlarını ve özsermayelerini, aktif ve pasif hesaplar şeklinde gerçeğe uygun ve doğru bir biçimde gösteren tablo" olarak tanımlanmıştır.

Bu çerçevede finansal raporların gerçek durumu yansıtabilmesi adına 2011/23 sayılı genelge ile dava sürecinde olan dosyalar için kazanma ve kaybetme ihtimalinin değerlendirilmesi suretiyle karşılık ayrılması gerektiği ve dava sürecinde olan dosyalar için hangi esaslara göre muallak tazminat karşılığında indirim yapılabileceği belirtilmiştir.

İlgili genelgede belirtilen esaslara uygun olarak davanın sonuçlanma tarihi dikkate alınarak hesaplamaların yapıldığı 1 Ocak 2013 - 30 Eylül 2013 dönemi sonundan geriye doğru son beş yıllık gerçekleştirmelere göre alt branşlar itibarıyla aleyhe açılan davaların tutarları üzerinden kazanma oranı %8 olarak hesaplanmış ve bu kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak dosyalardan net 5.253.599 TL (31 Aralık 2012-3.689.357 TL) indirim yapılmış olup söz konusu hesaplama sadece Zorunlu Trafik sigortası branşına aittir.

2.26 Dengeleme karşılığı

1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ile birlikte şirketlerin takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi ve deprem teminatları için dengeleme karşılığı ayırması gerekmektedir. İlk defa 2008 yılında uygulanmaya başlanan bu karşılık, her bir yıla tekabül eden deprem ve kredi net primlerinin %12'si oranında hesaplanmaktadır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak telakki edilir. Karşılık ayrılmasına son beş finansal yılda yazılan net primlerin en yüksek tutarının %150'sine ulaşıncaya kadar devam edilir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Beşinci yılın geçmesini müteakiben prim üretimi rakamına bağlı olarak karşılık rakamının bir önceki yıllık bilançoda yer alan karşılık tutarına göre daha düşük çıkması durumunda aradaki fark özsermaye altında diğer kar yedekleri içerisinde gösterilir. Özsermayeye aktarılan bu tutar yedek olarak tutulabileceği gibi sermaye artırımına konu olabilir veya tazminat ödemelerinde kullanılabilir.

Hasarın meydana gelmesi durumunda, reasüröre isabet eden miktarlar ile sözleşmede belirtilen muafiyet limitinin altında kalan miktarlar dengeleme karşılıklarından indirilemez. Verilen teminat nedeniyle ödenen tazminatlar varsa birinci yıl ayrılan karşılıklardan başlamak üzere ilk giren ilk çıkar yöntemine göre dengeleme karşılıklarından düşülür.

Dengeleme karşılıkları, ilişikteki finansal tablolarda uzun vadeli yükümlülükler içerisinde "diğer teknik karşılıklar" hesabında gösterilmiştir. Bilanço tarihi itibarıyla, net 11.818.706 TL (31 Aralık 2012 – 10.236.349 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayrılmıştır,

23 Ekim 2011 ve 9 Kasım 2011 tarihlerinde Van ili ve çevresinde meydana gelen depremler sebebiyle ödenen tazminatlar toplamı 304.801 TL olup, muallak tazminat rakamı dönem sonu itibarıyla kalmamıştır. (31 Aralık 2012 ödenen tazminatlar toplamı 50,909 TL, muallak tazminatları toplamı 262.225 TL)'dir. Hazine Müsteşarlığı'nın 2012/1 "Dengeleme Karşılığının Kullanılması ile Bazı Genelgelere İlişkin İlave Açıklamalar Hakkında Genelge" uyarınca ilgili branşlara ait ayrılan ilk yıllara ait dengeleme karşılığı bilanço hesabına borç, Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim Hesabına alacak olarak kaydedilmiştir.

2.27 İlişkili taraflar

İlişkili taraf, finansal tablolarını hazırlayan Şirket'le ('raporlayan Şirket') ilişkili olan kişi veya işletmedir,

(a) Bir kişi veya bu kişinin yakın ailesinin bir üyesi, aşağıdaki durumlarda raporlayan Şirket'le ilişkili sayılır:

Söz konusu kişinin,

- (i) raporlayan Şirket'le üzerinde kontrol veya müşterek kontrol gücüne sahip olması durumunda,
- (ii) raporlayan Şirket'le üzerinde önemli etkiye sahip olması durumunda,
- (iii) raporlayan Şirket'in veya raporlayan Şirket'in bir ana ortaklığının kilit yönetici personelinin bir üyesi olması durumunda,

(b) Aşağıdaki koşullardan herhangi birinin mevcut olması halinde Şirket raporlayan Şirket ile ilişkili sayılır:

- (i) Şirket ve raporlayan Şirket'in aynı grubun üyesi olması halinde (yani her bir ana ortaklık, bağlı ortaklık ve diğer bağlı ortaklık diğerleri ile ilişkilidir),
- (ii) Şirket'in, diğer işletmenin (veya diğer işletmenin de üyesi olduğu bir grubun üyesinin) iştiraki ya da iş ortaklığı olması halinde,
- (iii) Her iki Şirket'in de aynı bir üçüncü tarafın iş ortaklığı olması halinde,
- (iv) Şirketlerden birinin üçüncü bir Şirket'in iş ortaklığı olması ve diğer Şirket'in söz konusu üçüncü Şirket'in iştiraki olması halinde,
- (v) Şirket'in, raporlayan Şirket'in ya da raporlayan Şirket'le ilişkili olan bir Şirket'in çalışanlarına ilişkin olarak işten ayrılma sonrasında sağlanan fayda plânlarının olması halinde, Raporlayan Şirket'in kendisinin böyle bir plânının olması halinde, sponsor olan işverenler de raporlayan Şirket ile ilişkilidir,

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

- (vi) Şirket'in (a) maddesinde tanımlanan bir kişi tarafından kontrol veya müştereken kontrol edilmesi halinde,
- (vii) (a) maddesinin (i) bendinde tanımlanan bir kişinin Şirket üzerinde önemli etkisinin bulunması veya söz konusu Şirket'in (ya da bu Şirket'in ana ortaklığının) kilit yönetici personelinin bir üyesi olması halinde,

İlişkili tarafla yapılan işlem, raporlayan Şirket ile ilişkili bir taraf arasında kaynakların, hizmetlerin ya da yükümlülüklerin, bir bedel karşılığı olup olmadığına bakılmaksızın transferidir.

Finansal tabloların amacı doğrultusunda ortaklar, üst düzey yöneticiler ve yönetim kurulu üyeleri, aileleri ve kendileri tarafından kontrol edilen veya kendilerine bağlı şirketler ile birlikte, iştirakler ve müşterek yönetime tabi ortaklıklar ilişkili taraflar olarak kabul edilmiştir.

2.28 Hisse başına kazanç

Hisse başına kazanç Şirket'in dönem net karının, dönemin ağırlıklı ortalama hisse senedi sayısına bölünmesi ile hesaplanmıştır. Türkiye'de firmalar mevcut sermayedarların payı oranında dağıtmak suretiyle geçmiş yıllar karlarından sermaye artışı ("Bedelsiz Hisseler") yapabilirler. Hisse başına kazanç hesaplamasında bedelsiz hisseler ihraç edilmiş hisseler olarak değerlendirilmektedir.

2.29 Raporlama döneminden sonraki olaylar

Şirket'in raporlama dönemi sonu itibarıyla finansal pozisyonu hakkında ilave bilgi sağlayan raporlama dönemi sonrası olaylar (raporlama döneminden sonra ortaya çıkan ve düzeltme kaydı gerektiren olaylar) finansal tablolara yansıtılır. Raporlama döneminden sonra ortaya çıkan ve düzeltme kaydı gerektirmeyen önemli olaylar ise dipnotlarda belirtilir.

3. Önemli muhasebe tahminleri ve hükümleri

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihleri itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Finansal tabloların hazırlanmasında Şirket yönetiminin, raporlanan varlık ve yükümlülük tutarlarını etkileyecek, bilanço tarihi itibarıyla vukuu muhtemel yükümlülük ve taahhütleri ve raporlama dönemi itibarıyla gelir ve gider tutarlarını belirleyen varsayımlar ve tahminler yapması gerekmektedir. Gerçekleşmiş sonuçlar tahminlerden farklı olabilmektedir. Tahminler düzenli olarak gözden geçirilmekte, gerekli düzeltmeler yapılmakta ve gerçekleştikleri dönemde gelir tablosuna yansıtılmaktadırlar. Kullanılan tahminler, başlıca; sigorta muallak tazminat karşılıkları, diğer teknik karşılıklar, finansal varlıkların gerçeğe uygun değer hesaplamaları ile varlıkların değer düşüklüğü karşılıklarıyla bağlantılı olup ilgili dipnotlarda bu tahmin ve varsayımlar detaylarıyla açıklanmıştır. Bunların dışında finansal tabloların hazırlanmasında kullanılan önemli tahminler aşağıda yer almaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı:

Şirket, ilişikteki finansal tablolarda kıdem tazminatı karşılığını aktüeryal varsayımlar kullanarak hesaplamış ve kayıtlarına yansıtmıştır. Şirket'in, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, kıdem tazminatı yükümlülüğü 771.636 TL (31 Aralık 2012 – 640.260 TL)'dir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibariyle hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

3. Önemli muhasebe tahminleri ve hükümleri (devamı)

Şüpheli alacaklar karşılığı:

Şirket araçlardan ve sigortalılardan idari ve kanuni takipteki alacakları için 30 Eylül 2013 tarihinde sona eren yıla ait finansal tablolarında 3.694.907 TL (31 Aralık 2012 – 3.624.418 TL) tutarında şüpheli alacak karşılığı ayırmıştır. Şirket ayrıca kanuni takipte olmayan ancak tahsil edemeyeceğini düşündüğü alacakları için de 2.737.434 TL (12.2012 - 2.454.646 TL) tutarında sigortacılık faaliyetlerinden alacak karşılığı ayırmıştır.

Rücu alacakları:

Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle tahakkuk esasına göre dava ve icra safhasında olan rücu alacakları ve mutabık kalınmamış şahıs rücu alacakları için şüpheli alacak karşılığı öncesi (reasürans hissesi düşüldükten sonra), 19.239.538 TL (31 Aralık 2012 – 15.151.524 TL) tutarında net rücu alacağını kayıtlara almıştır.

Muallak tazminat karşılığı:

Muallak tazminat karşılığı hesaplanırken birçok tahmin ve hükümlerin yanı sıra eksper, bilirkişi, danışman görüşü gibi kesin kanıtlara da başvurulur. Muallak tazminat karşılığı tutarlarının kesin olarak son haline ulaşması uzun zaman alabilmektedir. Bu nedenle muallak tazminat karşılığı hesaplamasında aktüeryal zincirleme merdiven metodu ile Şirket'in geçmiş yıllar hasar gelişim tutarları deneyimi de baz alınmaktadır. Geçmiş yıllar hasar gelişimi gelecekteki hasar tutarları hesaplamasında kullanılmaktadır. Bu hesaplama, ödenen hasarlar gelişimleri, geçmişte hasar başına düşen ortalama tazminat tutarı, geçmiş hasar sayıları ile beklenen hasar/prim oranı dikkate alınarak yapılmaktadır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 30 Eylül 2010 tarihinden itibaren, hesap dönemi sonu itibariyle uygulama esasları Müsteşarlıkça belirlenen aktüeryal zincirleme merdiven yöntemleri kullanılarak gerçekleştirilmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli hesap edilir. Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile seçilen aktüeryal zincirleme merdiven yöntemi arasındaki fark gerçekleştirilmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelidir.

Hazine Müsteşarlığı'nın "Sigorta Ve Reasürans İle Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" hakkındaki 2012/316 sayılı sirküleri uyarınca gerçekleştirilmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedellerinin test edilmesi için yapılan hesaplamalar (Test IBNR) 30 Haziran 2012 tarihi itibariyle kaldırılmıştır.

Ayrıca, aktüer tarafından büyük hasar ayıklaması yapılan branşlarda da, ayıklanan büyük hasarlar için bir sonraki yıl yeterlilik farkı hesaplaması yapılır. Büyük hasar eliminasyonu Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 18 Ekim 2010 tarih ve 2010/16 sayılı Genelgenin "F-Büyük Hasarlar Maddesi" gereğince hesaplanır. Büyük hasar eliminasyonu yapılan branşlar, Kara Araçları, Trafik, Yangın ve Doğal Afetler, Su Araçları Sorumluluk, Genel Zararlar ve Finansal Kayıplar branşlarıdır.

Şirket'in 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle muallak tazminat karşılığı tutarı net 139.748.976 TL (31 Aralık 2012 – 106.775.564 TL)'dir.

Ertelenen vergi:

Ertelenmiş vergi varlığı hesaplamasında çeşitli tahmin ve hükümler kullanılmaktadır. Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle 5.862.038 TL (31 Aralık 2012 – 3.453.882 TL) tutarında net ertelenmiş vergi varlığı hesaplamış ve kayıtlarına yansıtmıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi

4.1 Sigorta riskinin yönetimi

Herhangi bir sigorta sözleşmesindeki risk, sigortaya konu olan olayın oluşma olasılığı, buna konu olan hasarın tutarındaki belirsizliktir. Yapısı gereği bu risk olası ve tahmin edilemezdir. Sigorta sözleşmelerinde Şirket'in karşı karşıya kaldığı en temel risk gerçekleşen hasarların ve poliçe sahiplerine sağlanan hak ve faydaların finansal tablolarda gösterilen sigorta sözleşmeleri için ayrılan teknik karşılıkların üzerinde gerçekleşmesi olasılığıdır.

Sigortacılık faaliyetinin her alanı ve aşamasında riskin tanımı olabildiğince net bir şekilde yapılarak ortadan kaldırılması, kontrol altına alınabilmesi veya sigortalanabilmesi olasılıkları kapsamlı bir şekilde gözden geçirilmektedir.

Riski yönetmek için birinci koşul riski tarif edebilmektir. Şirket tarafından sigortacılıkta yönetilmesi gereken temel risk alanları aşağıdaki gibi belirlenmiştir:

- Sigortalanabilir varlıklar
- Fiyatlandırma modelleri, tarife yapıları
- Reasürans
- Optimum konservasyon
- Hasar maliyetleri
- Araçlar
- Provizyonlar

Şirket'in faaliyetleri sonucu oluşan verilerin (prim üretim kaynakları, müşteri, poliçe, ürün, branş, teminat, hasar dosyası, adetler, primler vb.) analize uygun olması riski yönetmek için en önemli kaynaktır.

Risk, esas itibarıyla değişken bir unsur olması nedeniyle gelişimi en ince detayda takip ederek politika ve stratejileri ona göre revize etmek ve/veya yönlendirmek şirketler için yaşamsaldır. Risk yönetiminde esas olan risk alanlarının ve noktalarının tespitine ilişkin iç kontrol mekanizmalarını kurmak ve bunları çalıştırabilmektedir. Bu amaçla Şirket önemli gördüğü riskler için öncelikli olarak komiteler oluşturmuştur. Acente Risk İzleme Komitesi, Fiyatlama ve Tarife İzleme Komitesi ve Hasar ve Risk Kabul Esasları Değerlendirme Komitesi risk yönetimine ilişkin kurulmuş olan başlıca komitelerdir.

Sigortalanabilir varlıklar

Sigortacılıkta sigortalanabilir varlıkların tanımlanması için segmentasyon çok önemlidir. Yasanın öngördüğü şekliyle branşlar itibarıyla segmentasyon, riski tanımlamaya yetmemektedir. Şirket; müşteri, müşterinin sigorta talepleri, faaliyet tipi, yerel özellikler, dış etkenler, geçmiş istatistikler, olası hasar şiddeti ve frekansı gibi birçok risk unsuru ayrı ayrı tanımlanarak, anlamlı bağlantılar kuran sistemler aracılığıyla sigortalanmaya uygun kıymet ve varlıklar fiyatlandırmaya uygun hale getirmektedir. Bu aşamada günümüzün iletişim platformları ve teknolojisinin sunduğu olanaklar daha hızlı ve doğru tanımlar yapmaya imkan tanımaktadır.

Bunların yanında Küçük ve Orta Büyüklükteki İşletmeler ("KOBİ") ve sınai risklerin sigortalanması sırasında risk kabul ve ekspertiz değerlendirme kriterleri net bir şekilde belirlenerek yazılı hale getirilmelidir. Bu tip önemli risklerin kabulüne ilişkin kriterler yapılan reasürans anlaşmalarının kapsamı ile uyum içinde olmalıdır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Fiyatlandırma modelleri, tarife yapıları

Bir sigorta ürününün fiyatını oluşturmada en önemli kaynak geçmiş istatistiklerdir. İstatistiki verilerin doğruluğu, güvenliği, fiyat ve tarife oluşturmaya uygun bir yapıda sisteme girişi ve veri havuzunda anlamlı bilgilere dönüşmesi yine üstün teknoloji kullanımı ile mümkün olmaktadır. Şirket buna yönelik olarak 2008 yılında yazılım yatırımı yapmıştır. Bu yatırım sayesinde dağıtım kanalı, risk lokasyonu, kullanım tarzı, müşteri ve poliçe bazında detaylı analizler yapılabilmektedir. Bu analizler sayesinde hasar frekansı ve şiddeti modelleme çalışmaları ile tarife ve fiyatlandırma işlemi çok daha hassas uygulanmaktadır. Planlama ve raporlama alanlarındaki gelişimle birlikte, Şirket'in cari dönem ve geçmişte gerçekleştirdiği prim üretiminin mevcut veriler ve ön görülen varsayımlarla dönem sonuna ve gelecek dönemlere etkisinin analizi yapılabilmektedir.

Reasürans

Şirket, sigorta teminatı altına aldığı varlıklar dolayısıyla risk altındadır. Sigortalanan varlıkların nitelikleri (risk büyüklüğü, risk olasılığı vb.) ve Şirket'in öz kaynak gücü dikkate alınarak üzerine aldığı risklerin bir bölümünü yapılan anlaşmalarla reasürörlere devretmektedir. Bu devir sonrasında Şirket elde ettiği primleri devir oranında reasürörle paylaşırken bunun üzerinden komisyon almakta ve katlanmak zorunda olduğu hasar yükümlülüğünü de aynı oranda reasürörlerle paylaşmaktadır.

Risk paylaşımı için anlaşma yapılan reasürörün gücü, yapılan anlaşmada tarafları yükümlülük altına sokan maddelerin bağlayıcılığı, reasüröre devretme kriterleri (hangi tür riskler, alınacak komisyon, ödeme tarihleri vs.) bu konudaki önemli risk alanları olarak görülmektedir.

Şirket, bölüştürmeli reasürans anlaşmaları kapsamında branşlarına göre ekosedan ve kotpar treteler ile risklerini transfer etmektedir. Branşlarına göre farklı seviyelerde olan trete kapasitelerini aşan işlerde ilgili teknik birimler tarafından ihtiyari reasürans çalışılmaktadır.

Yoğun olarak çalışılan reasürör firmalar ve son kredi derecelendirme notları aşağıdaki gibidir:

Reasürör	Standard & Poors			AM Best		
	Derecelendirme	Görünüm	Tarih	Derecelendirme	Görünüm	Tarih
Milli Re	trAA+	-	5 Nisan 2013	B+(good)	Durağan	5 Nisan 2013

Optimum konservasyon

Reasürans plasmanı konusunda ortaya çıkan risklerin bir benzeri de bir Şirket'in üstünde tutmaya karar verdiği riskler için geçerlidir. Şirket konservasyonunda bulunan riskler için de belli kriterlerde koruma ("XL") satın almaktadır. Şirket yönetimi Şirket'in veri havuzunun (istatistiklerinin) kalitesi ve bu verileri doğru yorumlaması ile öz kaynak gücü optimum konservasyon seviyesinin belirlenmesine yardımcı olduğuna inanmaktadır.

Hasar maliyetleri

Hasar maliyetleri Şirket'in en büyük gider unsurudur. Risk olarak bakıldığında direkt nakit çıkışı gerektiren bir unsur olmasının yanında sigortalı mağduriyetini süratle giderme zorunluluğu sebebiyle, hasarın ihbarından ödenmesine kadar olan her süreci risk alanlarına bölünerek izlenmektedir. Hasar yönetim sistemleri her bir hasarın gerçek tazminat bedeline ulaşmak ve zamanında doğru kişi veya kuruma ödenmesini sağlamak üzerine kurulmuştur. Bu süreç içinde sigorta poliçesinin düzenlenmesi, müşteri, sigortalanan varlık, hasarın niteliği, ekspertiz, hasarın giderilmesine dönük, yedek parça, işçilik vb, diğer masraf kalemleri risk ve maliyet unsurlarıdır ve Şirket'in teknik sonuçlarına doğrudan etki etmektedir. Şirket hasar maliyetlerine ilişkin olarak Hasar ve Risk Kabul Esasları Değerlendirme Komitesi aracılığıyla söz konusu riski takip etmektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Aracılar

Şirket prim üretimlerinin önemli bir kısmını sigorta aracıları (acente, broker, banka vb.) üzerinden gerçekleştirmektedir. Aracıların poliçe düzenleme ve prim tahsil etme yetkileri sigorta şirketleri tarafından kendilerine devredilmiş yetkililerdir. Risk ve müşteri seçiminden, doğru fiyatın verilmesine kadar, öte yandan gerçekleşen hasarlardan primin zamanında tahsiline kadar her konuda şirketlerin göstermesi gereken hassasiyeti, yetki verilen acentelerden de beklemek gerekir. Ancak Şirket yetki verdikleri acentelerin faaliyetlerini şirket politikalarına uygun olarak yürütüp yürütmediklerine dair kontrollerini acente bazında biriktirdikleri verileri doğru analiz ederek yapmaktadır.

Aynı zamanda alacak devir riskini doğru yönetmek için acente bazında uygun teminat alınmakta ve doğrudan tahsilat sistemleri uygulamalarını arttırmaya çalışmaktadır.

Sigorta sözleşmesi karşılıkları

Şirket henüz vadesi gelmemiş, kesinleşmemiş borç ve yükümlülükler ile gerçekleşmemiş dahi olsa istatistiklerine göre hak ve/veya yükümlülük doğurabilecek gelir ve gider unsurları için karşılık ayırmaktadır. Burada asıl amaç Şirket'in devlete, müşterilerine, iş ortaklarına ve sermaye ortaklarına olan sorumluluklarının yasalarla uyumlu ve doğru bir şekilde kayıtlarında ve finansal tablolarında yer almasının sağlanmasıdır.

Ayrılan teknik karşılıkların, Şirket'in yükümlülüklerini tam olarak karşılayamaması büyük bir risktir. Bu kapsamda kanun koyucu yaptığı düzenlemelerle sigorta şirketlerinin ayırması gereken rezervleri doğru ve standart bir şekilde hesaplamasını net bir şekilde ortaya koymuştur. Şirket bu riskleri ortada kaldırmak için tüm risk alanlarının yönetiminde, kullanılan verilerin güvenliği ve doğruluğunu sağlayarak yönetim raporlama sisteminin sağlıklı ve hızlı çalışmasına yönelik çalışmalar yapmaktadır.

4.2 Finansal riskin yönetimi

Giriş ve genel açıklamalar

Bu not, aşağıda belirtilenlerin her biri için Şirket'in maruz kaldığı riskleri, Şirket'in bu doğrultuda risklerini yönetmek ve ölçmek için politika ve prosedürlerini ve amaçlarını ve sermaye yönetimi ile ilgili bilgileri göstermektedir. Şirket finansal araçların kullanımından kaynaklanan aşağıdaki risklere maruz kalır:

- kredi riski
- likidite riski
- piyasa riski

Risk yönetim yapısının tesis edilmesi ve gözetimindeki tüm sorumluluk Yönetim Kurulu'ndadır. Yönetim Kurulu risk yönetim sisteminin etkinliğini Şirket'in iç denetim departmanı aracılığıyla yürütmektedir.

Şirket'in risk yönetim politikaları; Şirket'in karşılaştığı riskleri tanımlamak ve analiz etmek, risk limitlerini ve kontrolleri belirlemek, riskleri ve belirlenen limitlere uyumu izlemek için tesis edilmiştir. Risk yönetim politikaları ve sistemleri, piyasa koşullarındaki ve sunulan ürün ve servislerdeki değişiklikleri yansıtacak şekilde düzenli bir şekilde gözden geçirilir. Şirket, eğitim ve yönetim standartları ve prosedürleri ile bütün çalışanlarının kendi görev ve sorumluluklarını anladığı, disipline edilmiş ve yapıcı bir kontrol çevresi geliştirmeyi amaçlamaktadır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Kredi riski

Kredi riski en basit şekilde karşı tarafın üzerinde mutabık kalınan sözleşme şartlarına uygun olarak yükümlülüklerini yerine getirememe olasılığı olarak tanımlanır. Şirket'in kredi riskine maruz kaldığı başlıca alanlar aşağıdaki gibidir:

- bankalar
- nakit benzeri varlıklar
- alım-satım amaçlı finansal varlıklar
- satılmaya hazır finansal varlıklar
- sigortalılardan prim alacakları
- acentelerden alacaklar
- reasürörlerden komisyon ve ödenen hasarlarla ilgili alacaklar
- sigorta yükümlülüklerinden kaynaklanan reasürans payları
- ilişkili taraflardan alacaklar
- diğer alacaklar

Şirket'in kredi riskine tabi finansal varlıkları ağırlıklı olarak devlet iç borçlanma senetleri ile Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduatları temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

Sigorta riskini yönetme de en yaygın yöntem reasürans sözleşmesi yapmaktır. Fakat reasürans sözleşmesi yoluyla sigorta riskinin devredilmesi, ilk sigorta yapan olarak Şirket'in yükümlülüğünü ortadan kaldırmamaktadır. Eğer reasürans şirketi hasarı ödemezse, Şirket'in poliçe sahibine karşı olan sorumluluğu devam eder. Şirket, reasürans şirketinin güvenilirliğini, yıllık yapılan sözleşme öncesi söz konusu şirketin finansal durumunu inceleyerek ve paylaşılan risklerdeki tazminat ödeme performansını dikkate alarak değerlendirmektedir.

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, kredi riskine maruz varlıkların defter değerleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Nakit benzeri varlıklar (Not 14)	441.214.301	346.881.538
Esas faaliyetlerden alacaklar (Not 12)	126.078.147	123.341.055
Muallak tazminat karşılığındaki reasürör payı (Not 10), (Not 17)	79.892.416	65.493.691
Finansal varlıklar (Not 11)	13.047.461	12.080.410
Diğer alacaklar (Not 12)	1.001.014	416.758
İlişkili taraflardan alacaklar (Not 12)	9.195	7.691
Toplam	661.242.534	548.221.142

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
İpotek senetleri	26.902.000	26.591.000
Teminat mektupları	11.078.000	8.046.140
Alınan nakit teminatlar	1.108.138	916.080
Diğer garanti ve kefaletler	0	0
Toplam	44.778.063	41.090.938

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı) (Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, esas faaliyetlerden alacakların yaşlandırması aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Brüt tutar	Ayrılan karşılık	Brüt tutar	Ayrılan karşılık
Vadesi gelmemiş alacaklar	90.613.585	-	92,728,045	-
Vadesi 0-30 gün gecikmiş alacaklar	13.156.628	-	14,910,933	-
Vadesi 31-60 gün gecikmiş alacaklar	8.614.999	-	6,023,653	-
Vadesi 61-180 gün gecikmiş alacaklar	6.875.354	-	4,620,523	-
Vadesi 181-365 gün gecikmiş alacaklar	4.952.777	(2.951.974)	4,539,122	(3,442,950)
Vadesi 1 yıldan fazla gecikmiş alacaklar	8.511.685	(3.694.907)	7,586,145	(3,624,416)
Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli rücu alacakları (*)	19.239.539	(19.239.539)	15.151.525	(15.151.525)
Toplam	151.964.567	(25.886.419)	145.559.946	(22.218.891)

(*) Hazine Müsteşarlığı'nın 3 Şubat 2005 tarih ve B.02.1.HM.O.SGM.0.3.1/01/05 nolu yazısı uyarınca rücu işlemlerinin dava/icra yoluyla yapılması durumunda ilgili tutarlar finansal tablolarda esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar hesabında takip edilmekte, aynı tutarda şüpheli alacaklar karşılığı ayrılmaktadır. 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda Şirket ayrıca, Hazine Müsteşarlığı'nın 20 Eylül 2010 tarihli ve 2010/13 sayılı genelgesinde belirtilen esaslara göre tahakkuk eden rücu ve sovtaj gelirlerini muhasebeleştirilmektedir ve karşılık ayrılmaktadır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başı sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı	22.218.891	19.270.843
Dönem içerisindeki değişim	353.278	(62.364)
Dönem içinde rücu ve sovtaj alacakları için ayrılan karşılıklar (Not 47)	3.314.250	1.972.854
Dönem sonu sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı	25.886.419	21.181.334

Likidite riski

Likidite riski, Şirket'in finansal yükümlülüklerinden kaynaklanan yükümlülüklerini yerine getirmekte güçlük yaşaması riskidir.

Likidite riskinin yönetimi

Likidite riskinden korunmak amacıyla varlık ve yükümlülükler arasında vade uyumunun sağlanması gözetilmekte, ortaya çıkabilecek likidite ihtiyacının eksiksiz bir biçimde sağlanabilmesi amacıyla likit değerler muhafaza edilmektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı) (Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla parasal varlık ve yükümlülüklerin kalan vade dağılımları:

30 Eylül 2013	Defter değeri	1 aya kadar	1 – 3 ay	3 – 6 ay	6 – 12 ay	1 yıldan uzun
Nakit ve nakit benzeri varlıklar	441.214.301	92.963.428	117.158.028	104.563.821	126.529.024	0
Finansal varlıklar ve riski sigortalılara ait finansal yatırımlar	13.047.461	0	3.919.048	9.128.413	0	0
Esas faaliyetlerden alacaklar	126.078.147	57.183.910	15.694.683	46.514.057	6.659.394	26.103
İlişkili taraflardan alacaklar	9.195	9.195	0	0	0	0
Diğer alacaklar	1.001.014	1.001.014	0	0	0	0
Toplam parasal varlıklar	581.350.118	151.157.547	136.771.759	160.206.291	133.188.418	26.103
Finansal borçlar	934.247	934.247	0	0	0	0
Esas faaliyetlerden borçlar	38.108.123	12.155.996	1.825.483	18.169.293	3.650.967	2.306.384
İlişkili taraflara borçlar	(12.209)	(12.209)	0	0	0	0
Diğer borçlar	15.198.684	3.716.323	7.495.114	1.854.778	1.620.881	511.587
Sigortacılık teknik karşılıkları (*)	139.748.976	139.748.976	0	0	0	0
Ödenecek vergi ve benzeri diğer yükümlülükler ile karşılıkları	8.229.779	4.707.331	3.522.449	0	0	0
Diğer risklere ilişkin karşılıklar	3.499.936	0	0	0	2.154.747	1.345.189
Toplam parasal yükümlülükler	205.707.536	161.250.665	12.843.046	20.024.071	7.426.595	4.163.159
31 Aralık 2012	Defter değeri	1 aya kadar	1 – 3 ay	3 – 6 ay	6 – 12 ay	1 yıldan uzun
Nakit ve nakit benzeri varlıklar	346.881.538	78.492.303	117.465.417	73.766.250	77.157.568	0
Finansal varlıklar ve riski sigortalılara ait finansal yatırımlar	12.080.410	0	2.564.769	0	0	9.515.641
Esas faaliyetlerden alacaklar	123.341.055	44.957.546	17.633.097	53.362.869	7.346.917	40.626
İlişkili taraflardan alacaklar	7.691	7.691	0	0	0	0
Diğer alacaklar	416.758	416.758	0	0	0	0
Toplam parasal varlıklar	482.727.451	123.874.298	137.663.283	127.129.119	84.504.485	9.556.267
Finansal borçlar	395.519	395.519	0	0	0	0
Esas faaliyetlerden borçlar	29.213.571	12.266.149	7.082.476	7.339.207	2.525.739	0
İlişkili taraflara borçlar	250	250	0	0	0	0
Diğer borçlar	16.143.181	7.203.361	2.511.461	529.297	5.899.062	0
Sigortacılık teknik karşılıkları (*)	106.775.564	106.775.564	0	0	0	0
Ödenecek vergi ve benzeri diğer yükümlülükler ile karşılıkları	5.310.780	5.310.780	0	0	0	0
Diğer risklere ilişkin karşılıklar	3.146.836	0	0	0	1.925.004	1.221.832
Toplam parasal yükümlülükler	160.985.701	131.951.623	9.593.937	7.868.504	10.349.805	1.221.832

(*) Muallak tazminat karşılıkları ilişikteki finansal tablolarda kısa vadeli yükümlülükler içinde gösterilmiştir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Piyasa riski

Piyasa riski, faiz oranı ve döviz kurları gibi piyasa fiyatlarında olabilecek değişikliklerin Şirket'in gelirini veya elinde bulundurduğu finansal araçların değerini etkileme riskidir. Piyasa riski yönetiminin amacı, risk karlılığının optimize edilerek, piyasa riski tutarının kabul edilebilir parametrelerde kontrol edilebilmesidir.

Kur riski

Şirket döviz dayalı yapılan sigortacılık ve reasürans faaliyetleri sebebiyle kur riskine maruz kalmaktadır.

Yabancı para işlemlerden doğan kur farkı gelirleri ve giderleri işlemin yapıldığı dönemde kayıtlara intikal ettirilmiştir. Dönem sonlarında, yabancı para aktif ve pasif hesapların bakiyeleri, dönem sonu T.C. Merkez Bankası döviz alış kurlarından değerlemeye tabi tutularak TL'ye çevrilmiş ve oluşan kur farkları kambiyo işlemleri karı veya zararı olarak kayıtlara yansıtılmıştır.

Şirket'in maruz kaldığı kur riskine ilişkin detaylar aşağıdaki tabloda verilmiştir:

30 Eylül 2013	ABD Doları	Avro	Diğer para birimleri	Toplam
Nakit ve nakit benzeri varlıklar	1.979.260	1.027.219	0	3.006.479
Esas faaliyetlerden alacaklar	10.734.257	9.429.613	20.657	20.184.526
Toplam yabancı para varlıklar	12.713.517	10.456.832	20.657	23.191.005
Esas faaliyetlerden borçlar	1.792.946	1.400.555	64.150	3.257.652
Sigortacılık teknik karşılıkları	152.377	378.042	0	530.419
Diğer borçlar	272.925	120.219	0	393.144
Toplam yabancı para yükümlülükler	2.218.248	1.898.817	64.150	4.181.215
Bilanço pozisyonu	10.495.269	8.558.015	-43.493	19.009.791

31 Aralık 2012	ABD Doları	Avro	Diğer para birimleri	Toplam
Nakit ve nakit benzeri varlıklar	613.914	284.475	-	898.389
Esas faaliyetlerden alacaklar	7.586.137	6.526.122	66.149	14.178.408
Toplam yabancı para varlıklar	8.200.051	6.810.597	66.149	15.076.797
Esas faaliyetlerden borçlar	1.479.187	1.403.943	31.030	2.914.160
Sigortacılık teknik karşılıkları	114.325	288.644	-	402.969
Diğer borçlar	162.189	90.167	-	252.356
Toplam yabancı para yükümlülükler	1.755.701	1.782.754	31.030	3.569.485
Bilanço pozisyonu	6.444.350	5.027.843	35.119	11.507.312

Yukarıdaki tablonun değerlendirilebilmesi amacıyla ilgili yabancı para tutarlarının TL karşılıkları gösterilmiştir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Raporlama dönemi sonu itibarıyla yabancı para bakiyelerin çevriminde kullanılan kurlar aşağıdaki gibidir:

	ABD Doları	Avro
30 Eylül 2013	2.0342	2.7484
31 Aralık 2012	1.7826	2.3517

Maruz kalınan kur riski

TL'nin aşağıdaki para birimlerine karşılık yüzde 10 değer kaybı dolayısıyla 30 Eylül 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllarda özkaynaklarda ve gelir tablosunda (vergi etkisi hariç) oluşacak artış/(azalış) aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu analiz tüm diğer değişkenlerin, özellikle faiz oranlarının, sabit kaldığı varsayımıyla hazırlanmıştır. TL'nin ilgili para birimlerine karşı yüzde 10 değer kazanması durumunda etki aynı tutarda fakat ters yönde olacaktır.

	30 Eylül 2013 Gelir tablosu	31 Aralık 2012 Gelir tablosu
ABD Doları	1.049.527	644.435
Avro	855.801	502.784
Diğer	-4.349	3.512
Toplam, net	1.900.979	1.150.731

Maruz kalınan faiz oranı riski

Alım-satım amaçlı finansal varlık portföyünün maruz kaldığı risk, faiz oranlarındaki değişim sonucu ilgili finansal varlıkların piyasa fiyatlarındaki dalgalanmadır. Alım-satım amaçlı olmayan portföylerin maruz kaldığı temel risk, piyasa faiz oranlarındaki değişim sonucu, gelecek nakit akımlarında meydana gelecek dalgalanma ve finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki azalma sonucu oluşacak zarardır. Faiz oranı riskinin yönetimi faiz oranı aralığının izlenmesi ve yeniden fiyatlandırma bantları için önceden onaylanmış limitlerin belirlenmesi ile yapılmaktadır.

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in faiz getirili ve faiz götürülü finansal varlık ve yükümlülüklerinin faiz profili aşağıdaki tabloda detaylandırılmıştır:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Sabit faizli finansal varlıklar:		
Bankalar mevduatı (Not 14)	354.965.749	277.887.882
Satılmaya hazır finansal varlıklar – devlet borçlanma senetleri (Not 11)	-	-
Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar	3.919.048	2.564.769
Değişken faizli finansal varlıklar:		
Satılmaya hazır finansal varlıklar – devlet borçlanma senetleri (Not 11)	-	-
Alım satım amaçlı finansal varlıklar – devlet borçlanma senetleri (Not 11)	9.128.413	9.515.641

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Finansal enstrümanların faize duyarlılığı

Gelir tablosunun faize duyarlılığı, aşağıda varsayılan nispetlerde faiz oranlarındaki değişimin; 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerinde sona eren dönemlerde, gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerine ve değişken faizli alım-satım amaçlı olmayan finansal varlık ve yükümlülüklerin net faiz gelirine olan etkisidir. Özkaynakların faize duyarlılığı, faiz oranlarında varsayılan değişim sonucu 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla portföyde bulunan satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki değişim dikkate alınarak hesaplanmaktadır. Bu analiz sırasında, diğer değişkenlerin, özellikle döviz kurlarının, sabit olduğu varsayılmaktadır. Aşağıda verilen nispetlerde faiz oranlarındaki yüzdesel değişiminin gelir tablosuna ve özkaynaklara etkisi, ilgili kazanç ve kayıpların vergi etkileri dikkate alınmadan gösterilmiştir.

30 Eylül 2013	Gelir tablosu		Özkaynak	
	100 bp artış	100 bp azalış	100 bp artış	100 bp azalış
Alım satım amaçlı finansal varlıklar	(33.463)	33.755	(33.463)	33.755
Toplam, net	(33.463)	33.755	(33.463)	33.755

31 Aralık 2012	Gelir tablosu		Özkaynak	
	100 bp artış	100 bp azalış	100 bp artış	100 bp azalış
Alım satım amaçlı finansal varlıklar	(89.548)	91.534	(89.548)	91.534
Toplam, net	(89,548)	91,534	(89,548)	91,534

(*) Özkaynak etkisi, faiz oranlarının yukarıda verilen nispetlerde değişiminin gelir tablosuna etkisini de içermektedir.

Gerçeğe uygun değer gösterimi

Finansal araçların tahmini piyasa değerleri, elde bulunan piyasa verileri kullanılarak ve eğer mümkünse uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak belirlenmektedir. Şirket, elinde bulundurduğu finansal varlıklarını alım-satım amaçlı ve satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırmıştır. Bütün finansal varlıklar ilişikteki finansal tablolarda gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülmüştür.

Şirket yönetimi diğer finansal varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerlerinin kayıtlı değerlerinden önemli ölçüde farklı olmadığını tahmin etmektedir.

Gerçeğe uygun değer ile ölçüme ilişkin sınıflandırma

“TFRS 7 – Finansal Araçlar: Açıklama” standardı finansal tablolarda gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülerek gösterilen finansal araçların gerçeğe uygun değerlerinin belirlenmesinde kullanılan verilerin önemini yansıtan bir sıra dahilinde sınıflandırılarak gösterilmesini gerektirmektedir. Bu sınıflandırma esas olarak söz konusu verilerin gözlemlenebilir nitelikte olup olmamasına dayanmaktadır. Gözlemlenebilir nitelikteki veriler, bağımsız kaynaklardan edinilen piyasa verilerinin kullanılması; gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler ise Şirket’in piyasa tahmin ve varsayımlarının kullanılması anlamına gelmektedir. Bu şekilde bir ayırım, genel olarak aşağıdaki sınıflamaları ortaya çıkarmaktadır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

1 inci Sıra: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;

2 nci Sıra: 1 inci sırada yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;

3 üncü Sıra: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

Bu çerçevede gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen finansal varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer sınıflandırması aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013			
	1. Sıra	2. Sıra	3. Sıra	Toplam
Finansal varlıklar:				
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar – Borçlanma senetleri (Not 11)	9.128.413	-	-	9.128.413
Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar (Not 11)	3.919.048	-	-	3.919.048
Toplam finansal varlıklar	13.047.461	-	-	13.047.461

	31 Aralık 2012			
	1. Sıra	2. Sıra	3. Sıra	Toplam
Finansal varlıklar:				
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar – Borçlanma senetleri (Not 11)	9.515.641	-	-	9.515.641
Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar (Not 11)	2.564.769	-	-	2.564.769
Toplam finansal varlıklar	12.080.410			12.080.410

Sermaye yönetimi

Şirketin başlıca sermaye yönetim politikaları aşağıda belirtilmiştir:

- Hazine Müsteşarlığı tarafından belirlenen sermaye yeterliliği şartlarına uymak
- Şirket'in sürekliliğini sağlayarak hissedarlara ve paydaşlara devamlı getiri sağlamak
- Sigorta poliçelerinin fiyatlamasını, alınan sigorta risk düzeyi ile orantılı belirleyerek, hissedarlara yeterli getirinin sağlanması

Hazine Müsteşarlığı tarafından 19 Ocak 2008 tarih ve 26761 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik" uyarınca 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Şirket tarafından yapılan hesaplamalarda gerekli özsermaye 118.181.908 TL (31 Aralık 2012-111.295.507 TL) olarak belirlenmiştir.

30 Haziran 2013 tarihleri itibarıyla Şirket'in ilgili yönetmelik gereği hesaplanan özsermayesi 209.212.624 TL olup, yönetmelik uyarınca 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla hesaplanan gerekli özsermaye tutarının üzerindedir. (31 Aralık 2012-187.087.583 TL)

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Finansal varlıklardan kaynaklanan kazanç ve kayıplar

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Banka mevduatlarından elde edilen faiz gelirleri	18.738.444	21.000.530
Alım satım amaçlı finansal varlık olarak sınıflandırılmış borçlanma senetlerinden elde edilen faiz gelirleri	413.773	788.306
Vadeye kadar elde tutulan banka bonusu faiz geliri	73.018	33.999
Kambiyo karları	3.335.496	698.029
Vade farkı faiz gelirleri	1.638	4.939
İştiraklerden gelirler	-	2.295
Diğer gelirler	5.239	177.329
Finansal varlıklardan elde edilen kazançlar	22.567.608	22.705.427
Kambiyo zararları	(1.010.551)	(1.307.215)
Finansal varlıklardan kaynaklanan kayıplar	(1.010.551)	(1.307.215)
Gelir tablosunda muhasebeleştirilen finansal kazanç ve kayıplar, net	21.557.058	21.398.212

5. Bölüm bilgileri

Bir bölüm, Şirket'in ürün veya hizmet üretimiyle (faaliyet bölümleri) ilişkili ayrılabilen bir parçası ya da ürün ve hizmetlerin üretildiği risk ve faydaların diğer bölümlerden ayırt edilebildiği ekonomik çevredir (coğrafi bölüm).

Faaliyet alanı bölümleri: Şirket raporlama dönemi sonu itibarıyla sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyetlerini sürdürdüğünden faaliyet alanı bölümlerine göre raporlama sunulmamıştır.

Coğrafi bölümlere göre raporlama: Şirket'in faaliyet gösterdiği ana coğrafi alan Türkiye olduğu için coğrafi bölümlere göre raporlama sunulmamıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı) (Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

6. Maddi duran varlıklar

1 Ocak – 30 Eylül 2013 ve 1 Ocak – 30 Eylül 2012 dönemleri arasındaki maddi duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak 2013	Girişler	Çıkışlar	30 Eylül 2013
Maliyet:				
Yatırım amaçlı gayrimenkuller (Not 7)	1.877.425	86.755	0	1.964.180
Demirbaş ve tesisatlar	4.474.869	445.392	(1.249)	4.919.012
Motorlu taşıtlar	626.840	167.547	(9.050)	785.337
Diğer maddi varlıklar (özel maliyet bedelleri dahil)	1.556.948	41.607	0	1.598.555
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	975.185	0	(1.191)	973.994
	9.511.267	741.301	(11.490)	10.241.078
Birikmiş amortismanlar:				
Yatırım amaçlı gayrimenkuller (Not 7)	(91.303)	(29.359)	0	(120.662)
Demirbaş ve tesisatlar	(2.662.400)	(561.374)	1.001	(3.222.773)
Motorlu taşıtlar	(327.304)	(111.660)	5.279	(433.685)
Diğer maddi varlıklar (özel maliyet bedelleri dahil)	(1.190.729)	(97.632)	0	(1.288.361)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(975.185)	0	1.192	(973.993)
	(5.246.921)	(800.025)	7.472	(6.039.474)
Net defter değeri	4.264.346	(58.724)	(4.018)	4.201.604
	1 Ocak 2012	Girişler	Çıkışlar	30 Eylül 2012
Maliyet:				
Yatırım amaçlı gayrimenkuller (Not 7)	1.718.868	0	(88.863)	1.630.005
Demirbaş ve tesisatlar	3.752.581	325.401	(28.787)	4.049.194
Motorlu taşıtlar	2.519.997	76.145	(595.034)	2.001.108
Diğer maddi varlıklar (özel maliyet bedelleri dahil)	1.436.586	41.023	(68.046)	1.409.563
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	1.058.499	982	(69.147)	990.334
	10.486.531	443.550	(849.878)	10.080.203
Birikmiş amortismanlar:				
Yatırım amaçlı gayrimenkuller (Not 7)	(66.018)	(24.791)	8.033	(82.775)
Demirbaş ve tesisatlar	(1.999.312)	(522.584)	27.203	(2.494.693)
Motorlu taşıtlar	(800.861)	(359.504)	296.965	(863.400)
Diğer maddi varlıklar (özel maliyet bedelleri dahil)	(1.075.250)	(112.772)	31.404	(1.156.618)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(1.056.852)	(1.647)	68.166	(990.333)
	(4.998.293)	(1.021.298)	431.770	(5.587.820)
Net defter değeri	5.488.238	(579.450)	(416.405)	4.492.383

Maddi duran varlıklar üzerinde yeniden değerlendirme yapılmamıştır.

Amortisman hesaplama yöntemlerinde cari dönemde yapılan bir değişiklik bulunmamaktadır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

7. Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Bilanço tarihleri itibarıyla, yatırım amaçlı gayrimenkullerin detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
	Defter Değeri	Defter Değeri
Tekirdağ- İşyeri (*)	1.365.000	1.365.000
Edremit-Ev	91.025	91.025
Balıkesir – Burhaniye, Ev	0	0
Tekirdağ- Ev	55.000	55.000
Malatya – İşyeri	46.294	46.294
Yozgat – Ev	33.755	33.755
Yalova – Ev	32.000	32.000
Ordu – Ulubey, Ev	0	0
Konya – Karatay, Arsa	6.931	6.931
Çanakkale Daire	60.000	60.000
İzmir Dükkan	274.175	187.420
Toplam	1.964.180	1.877.425
Birikmiş amortismanlar	(120.661)	(91.303)
Net defter değeri	1.843.519	1.786.122

- (*) İlgili işyeri 13 adet ofisten oluşmakta olup, 14 Ocak 2011 tarihli ekspertiz raporuna göre ilgili yatırım amaçlı gayrimenkullerin arsa payları dahil toplam ekspertiz değeri 1,365,000 TL'dir.
- (**) İlgili dairenin değeri Çanakkale 2. İcra Müdürlüğü'ne sunulan 3 Mayıs 2010 tarihli bilirkişi raporuna göre 60,000 TL'dir.
- (***) İlgili dükkan 1 adet ofisten oluşmakta olup, 20 Eylül 2012 tarihli ekspertiz raporuna göre değeri 274,175 TL'dir. Gayrimenkulün üzerinde bulunan konut kredisinin kapanmasıyla ilgili olarak 2013 yılında ödenen tutar gayrimenkulün maliyetine eklenmiştir.

Yatırım amaçlı gayrimenkullerden dönem içerisinde elde edilen kira geliri bulunmamaktadır.

8. Maddi olmayan duran varlıklar

1 Ocak – 30 Eylül 2013 ve 1 Ocak – 30 Eylül 2012 dönemleri arasındaki maddi olmayan duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak 2013	Girişler	Çıkışlar	30 Eylül 2013
Maliyet:				
Diğer maddi olmayan varlıklar	5.679.469	425.208	0	6.104.677
Maddi varlıklara ilişkin avanslar(*)	398.275	354.000	(30.838)	721.437
	6.077.744	779.208	(30.838)	6.826.114
Birikmiş tükenme payları				
Diğer maddi olmayan varlıklar	(3.485.965)	(288.962)	0	(3.774.927)
Net defter değeri	2.591.779	490.246	(30.838)	3.051.188

- (*) 2014 yılında kullanılmaya başlanacak olan hasar ve reasürans yazılım programı ile ilgili avanslardır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

8. Maddi olmayan duran varlıklar (devamı)

	1 Ocak 2012	Girişler	Çıkışlar	30 Eylül 2012
Maliyet:				
Diğer maddi olmayan varlıklar	5.313.659	354.918	0	5.668.578
Birikmiş tükenme payları:				
Diğer maddi olmayan varlıklar	(3.059.015)	(334.715)	0	(3.393.730)
Net defter değeri	2.254.644	20.204	0	2.274.848

9. İştiraklerdeki yatırımlar

	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Kayıtlı değer	İştirak oranı %	Kayıtlı değer	İştirak oranı %
Tarım Sig. Havuz İşt. A.Ş.	125.125	4,17	125.125	4,17
İştirakler, net	125.125		125.125	

Adı	Aktif toplamı	Özkaynak toplamı	Geçmiş yıllar kar/(zararı)	Dönem net kar/(zararı)	Bağımsız denetimden	Dönemi
Tarım Sig. Havuz İşt. A.Ş.	8.348.899	5.347.936	(175.259)	0	Geçmedi	30 Eylül 2013
Tarım Sig. Havuz İşt. A.Ş.	8.141.168	5.523.195	-	743.049	Geçmedi	31 Aralık 2012

10. Reasürans varlıkları ve yükümlülükleri

Şirket'in sedan işletme sıfatıyla mevcut reasürans anlaşmaları gereği reasürans varlıkları ve yükümlülükleri aşağıdaki tabloda detaylı olarak gösterilmiştir:

Reasürans varlıkları	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Muallak tazminat karşılığındaki reasürör payı (Not 4.2),(Not 17)	79.892.416	65.493.691
Kazanılmamış primler karşılığındaki reasürör payı (Not 17)	73.126.267	62.679.683
Dengeleme karşılığındaki reasürör payı (Not 17)	17.679.307	13.709.711
Reasürans şirketlerden alacaklar (Not 12)	3.547.939	2.748.514
Devam eden riskler karşılığındaki reasürör payı (Not 17)	1.599.560	358.497
Toplam	175.845.489	144.990.095

Reasürans varlıkları ile ilgili muhasebeleştirilen değer düşüklüğü bulunmamaktadır.

Reasürans borçları	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Reasürans şirketlerine borçlar, net (Not 19)	28.730.135	18.609.284
Ertelenmiş komisyon gelirleri (Not 19)	19.552.917	17.566.449
Toplam	50.357.298	36.175.733

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

10. Reasürans varlıkları ve yükümlülükleri (devamı)

Şirket'in reasürans sözleşmeleri gereği gelir tablosunda muhasebeleştirilmiş kazanç ve kayıplar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Dönem içerisinde reasüröre devredilen primler (Not 17)	(113.421.054)	(35.278.351)	(89.737.434)	(25.815.119)
Dönem başı kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı (Not 17)	(62.679.683)	0	(43.742.109)	0
Dönem sonu kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı (Not 17)	73.126.267	(1.819.272)	56.680.033	(3.111.207)
Kazanılmış reasürör primleri (Not 17)	(102.974.470)	(37.097.623)	(76.799.510)	(28.926.326)
Dönem içerisinde ödenen hasarlarda reasürör payı (Not 17)	33.945.161	11.233.852	24.156.895	8.155.067
Dönem başı muallak tazminat karşılığında reasürör payı (Not 17)	(65.493.691)	0	(51.440.307)	0
Dönem sonu muallak tazminat karşılığında reasürör payı (Not 17)	79.892.417	2.511.450	59.140.918	8.526.980
Gerçekleşmiş reasürör hasarları (Not 17)	48.343.888	13.745.302	31.857.506	16.682.047
Dönem içerisinde reasürörlerden tahakkuk eden komisyon gelirleri (Not 32)	27.059.096	7.628.365	25.297.633	7.234.358
Dönem başı ertelenmiş komisyon gelirleri (Not 19)	17.566.449	0	7.872.264	0
Dönem sonu ertelenmiş komisyon gelirleri (Not 19)	(19.552.917)	457.151	(15.663.854)	(221.877)
Reasürörlerden kazanılan komisyon gelirleri (Not 32)	25.072.629	8.085.516	17.506.044	7.012.481
Devam eden riskler karşılığında değişim, reasürör payı (Not 17)	1.241.063	695.749	(2.115.365)	(2.209.608)
Dengeleme karşılığında değişim, reasürör payı (Not 17)	3.969.596	1.273.482	3.085.985	908.304
Toplam, net	(24.347.294)	(13.297.574)	(26.465.340)	(6.533.103)

11. Finansal varlıklar

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in alım-satım amaçlı finansal varlıklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013			
	Nominal değeri	Maliyet bedeli	Gerçeğe uygun değeri	Defter değeri
<i>Borçlanma araçları:</i> Devlet Tahvili – TL	9.000.000	9.805.050	9.128.413	9.128.413
Toplam alım-satım amaçlı finansal varlıklar	9.000.000	9.805.050	9.128.413	9.128.413

	31 Aralık 2012			
	Nominal değeri	Maliyet bedeli	Gerçeğe uygun değeri	Defter değeri
<i>Borçlanma araçları:</i> Devlet Tahvili – TL	9.000.000	9.805.050	9.515.641	9.515.641
Toplam alım-satım amaçlı finansal varlıklar	9.000.000	9.805.050	9.515.641	9.515.641

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

11. Finansal varlıklar (devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in alım-satım amaçlı finansal varlıklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013			
	Nominal değeri	Maliyet bedeli	Gerçeğe uygun değeri	Defter değeri
<i>Borçlanma araçları:</i> Banka Bonosu – TL	4.000.000	3.897.960	3.919.048	3.919.048
Toplam alım-satım amaçlı finansal varlıklar	4.000.000	3.897.960	3.919.048	3.919.048

	31 Aralık 2012			
	Nominal değeri	Maliyet bedeli	Gerçeğe uygun değeri	Defter değeri
<i>Borçlanma araçları:</i> Banka Bonosu – TL	2.616.700	2.499.053	2.564.769	2.564.769
Toplam alım-satım amaçlı finansal varlıklar	2.616.700	2.499.053	2.564.769	2.564.769

Şirket'in finansal varlık portföyleri içerisinde vadesi geçmiş ancak henüz değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlık bulunmamaktadır.

Dönem içerisinde Şirket tarafından ihraç edilen veya daha önce ihraç edilmiş olup dönem içerisinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymet bulunmamaktadır.

Finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları (vergi etkileri dahil):

Yıl	Değer artışında değişim	Toplam değer artışı
2013/09	-	-
2012	-	-
2011	(1.772)	-

Finansal varlıkların dönem içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013		
	Alım-Satım Amaçlı FV	Vadeye kadar elde tutulan	Toplam
Dönem başındaki değer	9.515.641	0	9.515.641
Dönem içindeki alımlar	0	3.897.960	3.897.960
Elden çıkarılanlar (itfa ve satışlar)	(387.227)	21.088	(366.140)
Finansal varlıkların rayiç değerlerindeki değişim (Not 16)	0	0	0
Finansal varlıkların itfa edilmiş maliyet gelirlerindeki değişim	0	0	0
Dönem sonundaki değer	9.128.413	3.919.048	13.047.461

	30 Eylül 2012		
	Alım-Satım Amaçlı FV	Vadeye kadar elde tutulacak FV	Toplam
Dönem başındaki değer	9.542.126		9.542.126
Dönem içindeki alımlar		3.483.772	3.483.772
Elden çıkarılanlar (itfa ve satışlar)			
Finansal varlıkların rayiç değerlerindeki değişim	(236.793)		(236.793)
Finansal varlıkların itfa edilmiş maliyet gelirlerindeki değişim			
Dönem sonundaki değer	9.305.333	3.483.772	12.789.105

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

11. Finansal varlıklar (devamı)

Şirket'in sigortacılık faaliyetleri gereği Hazine Müsteşarlığı lehine teminat olarak verdiği finansal varlıkların detayı aşağıdaki gibidir;

	30 Eylül 2013			
	Nominal değeri	Maliyet bedeli	Rayiç değeri	Defter değeri
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar (Not 17)	9.000.000	9.805.050	9.128.413	9.128.413
Vadeli mevduat	31.400.000	31.400.000	33.559.843	33.559.843
Toplam	40.400.000	41.205.050	42.688.256	42.688.256

	31 Aralık 2012			
	Nominal değeri	Maliyet bedeli	Rayiç değeri	Defter değeri
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar (Not 17)	9.000.000	9.805.050	9.515.641	9.515.641
Vadeli mevduat	22.341.400	22.341.400	23.598.104	23.598.104
Toplam	31.341.400	32.146.450	33.113.745	33.113.745

12. Kredi ve alacaklar

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Esas faaliyetlerden alacaklar (Not 4.2)	126.078.147	123.341.055
Diğer alacaklar (Not 4.2)	1.001.014	416.758
İlişkili taraflardan alacaklar (Not 4.2), (Not 45)	9.195	7.691
Toplam	128.845.313	123.765.504
Kısa vadeli alacaklar	127.088.356	123.765.504
Orta ve uzun vadeli alacaklar	-	-
Toplam	128.845.313	123.765.504

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

12. Kredi ve alacaklar (devamı)

Şirket'in 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla esas faaliyetlerden alacaklar hesabının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Acente, broker ve aracılardan alacaklar	117.617.065	113.058.345
Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar – rücu alacakları	19.239.539	15.151.525
Rücu ve sovtaj yoluyla tahsil edilecek tutarlar	5.515.834	7.643.826
Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar – kanuni ve idari takipteki alacaklar	5.149.042	5.123.969
Sigortalılardan alacaklar	484.991	1.172.375
Reasürans şirketlerinden alacaklar (Not 10)	3.547.939	2.748.514
Sigorta şirketlerinden alacaklar	821.602	978.805
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar reeskontu	(411.446)	(317.413)
Toplam sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	151.964.567	145.559.946
Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı – rücu alacakları (Not 4.2)	(19.239.538)	(15.151.525)
Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı – kanuni ve idari takipteki alacaklar (Not 4.2)	(3.694.907)	(3.624.416)
Acente, broker ve aracılardan prim alacakları değer düşüklüğü karşılıkları (Not 4.2)	(2.737.434)	(2.454.646)
Rücu ve sovtaj alacak karşılığı (Not 4.2)	(214.540)	(988.304)
Esas faaliyetlerden alacaklar, net	126.078.147	123.341.055

Şirket Hazine Müsteşarlığı'nın 20 Eylül 2010 tarihli "Rücu ve Sovtaj Gelirlerine İlişkin 2010/13 sayılı Genelge"si uyarınca tahakkuk ettirilen rücu alacaklarının tazminat ödemesini takip eden altı ay içerisinde borçlu sigorta şirketinden veya dört ay içerisinde 3. şahıslardan tahsil edilememesi durumunda alacak karşılığı ayırmaktadır. Şirket, 30 Eylül 2013 itibarıyla genelgede belirtilen sürelerde tahsil edilemeyen rücu alacaklarına ilişkin olarak 214,540 TL (31Aralık 2012- 988,304 TL) tutarında alacak karşılığı ayırmıştır.

Vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak tutarları

a) Kanuni ve idari takipteki alacak (vadesi gelmiş) karşılıklarının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başı kanuni ve idari takipteki alacak karşılığı	3.624.416	3.777.591
Dönem içinde iptal edilen	(41.103)	(12.119)
Cari dönemde ayrılan karşılık tutarı	111.593	28.654
Dönem sonu takipteki kanuni ve idari takipteki alacak karşılığı	3.694.906	3.794.126

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

12. Kredi ve alacaklar (devamı)

b) Prim alacak karşılıklarının (vadesi gelmiş) dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başı prim alacak karşılığı	2.586.640	2.188.760
Dönem içinde iptal edilen		(71.457)
Cari dönemde ayrılan karşılık tutarı	150.794	-
Dönem sonu prim alacak karşılığı	2.737.434	2.117.303

c) Dava konusu rücu alacaklar karşılıklarının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başı dava konusu rücu alacak karşılığı	15.151.525	12.849.117
Cari dönemde ayrılan net karşılık tutarı	4.088.015	2.003.112
Dönem sonu dava konusu rücu alacak karşılığı	19.239.539	14.852.229

d) Rücu ve sovtaj alacaklar karşılıklarının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başı rücu ve sovtaj alacak karşılığı	988.304	447.933
Cari dönemde ayrılan/(iptal edilen) karşılık tutarı	(773.765)	(30.258)
Dönem sonu rücu ve sovtaj alacak karşılığı	(214.540)	(417.675)

İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak ve borç ilişkisi *Not 45*'te detaylı olarak verilmiştir.

Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları *Not 4,2*'de verilmiştir.

13. Türev finansal araçlar

Şirket'in 30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla türev finansal aracı bulunmamaktadır,

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

14. Nakit ve nakit benzeri varlıklar

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla nakit ve nakit benzerlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Bankalar	356.684.884	278.969.728
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar	84.529.416	67.911.810
	441.214.301	346.881.538
Bankalar faiz gelir reeskontu tutarı	(10.482.276)	(7.236.148)
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar iskontosu	642.939	422.429
Vadesi üç aydan uzun bankalar mevdatı	(327.253.369)	(258.950.000)
Nakit akış tablosundaki nakit ve nakit benzerlerinin mevcudu	104.121.595	81.117.819

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla bankalar hesabının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Orjinal bakiye	TL bakiye	Orjinal bakiye	TL bakiye
Vadesiz:				
USD	70.941	144.309	50.964	90.848
EUR	183.290	503.756	44.192	103.927
Vadeli:				
TL	1.071.071	1.071.071	887.071	887.071
USD	896.002	1.822.648	289.004	515.178
EUR	181.001	497.462	55.001	129.346
TL	352.645.639	352.645.639	277.243.358	277.243.358
Toplam		356.684.884		278.969.728

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar kredi kartı alacaklarından oluşmaktadır. Kredi kartı alacakları 26 ve 90 gün süre ile bloke hesapta tutulmaktadır.

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 354.965.749 TL (31 Aralık 2012- 277.887.882 TL) tutarındaki vadeli mevduatın vadesi 1 ile 405 gün aralığındadır (31 Aralık 2012 - 1 ile 365 gün). 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla vadeli mevduat TL faiz oranı %6,55-%10,25 (31 Aralık 2012 - %8- %12,50) ve yabancı para vadeli mevduatı %0,10 (31 Aralık 2012 - %0,25).

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

15. Özsermaye

Ödenmiş sermaye

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in kayıtlı sermayesi 40,000,000 TL olup Şirket'in sermayesi, ihraç edilmiş ve her biri 1 Kuruş nominal değerinde 4,000,000,000 adet hisseden meydana gelmiştir.

Sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyaz bulunmamaktadır.

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in sermayesinde doğrudan veya dolaylı hakimiyeti söz konusu olan sermaye grubu Sompo Japan Insurance Inc.'dir.

Şirket tarafından veya iştiraki veya bağlı ortaklıkları tarafından bulundurulmuş Şirket'in kendi hisse senedi bulunmamaktadır.

Vadeli işlemler ve sözleşmeler gereği yapılacak hisse senetleri satışları için çıkarılmak üzere Şirket'te hisse senedi bulunmamaktadır.

2010 yılında Şirket'in ana hissedarı Fiba Holding AŞ. 15 Haziran 2010 tarihinde sahip olduğu hisselerin tamamını, Sompo Japon Insurance Inc.'e devretmek üzere sözleşme imzalamıştır. 8 Ekim 2010 tarih 47481 sayılı Hazine Müsteşarlığı'nın iznine müteakip, 2 Kasım 2010 tarihinde Şirket çoğunluk hisselerini Sompo Japon Insurance Inc.'e devretmiştir.

Yasal yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre yasal yedek akçeler; birinci ve ikinci tertip yasal yedek akçelerden oluşmaktadır. Birinci tertip yasal yedek akçeler, Şirket sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni dönem karının %5'i oranında ayrılmaktadır. İkinci tertip yasal yedek akçeler, şirket sermayesinin %5'ini aşan tüm kar payı dağıtımlarının %10'u oranında ayrılmaktadır. Birinci ve ikinci yasal yedek akçeler, toplam sermayenin %50'sini aşmadığı sürece dağıtılamazlar; ancak ihtiyari yedek akçelerin tükenmesi halinde zararların karşılanmasında kullanılabilirler.

Yasal yedeklere ilişkin hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Dönem başındaki yasal yedekler	12.365.151	10.891.753
Kardan transfer	1.464.531	1.473.398
Dönem sonundaki yasal yedekler	13.829.681	12.365.151

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

15. Özsermaye (devamı)

Olağanüstü yedekler

Olağanüstü yedeklere ilişkin hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Dönem başındaki olağanüstü yedekler	86.358.551	58.364.019
Kardan transfer	27.818.847	27.994.532
Dönem sonundaki olağanüstü yedekler	114.177.398	86.358.551

Diğer kar yedekleri

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 4 Temmuz 2007 tarih ve 2007/3 sayılı "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Karşılıklarının 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu Hükümlerine Uyumunun Sağlanmasına İlişkin Genelge"sinde; 2007 yılı için deprem hasar karşılığı ayrılmayacağı hükme bağlanmıştır. Ancak daha önceki dönemlerde ayrılan deprem hasar karşılıklarının (31 Aralık 2006 tarihinde bilançoda yer alan deprem hasar karşılığı tutarı) bahse konu kanunun geçici 5 inci maddesi gereğince ihtiyari yedek akçelere aktarılması gerektiği, bu itibarla 31 Aralık 2006 tarihi itibarıyla mevcut deprem hasar karşılığı tutarı ve bu tutarın yatırıma yönlendirilmesi sonucu elde edilen gelirler de dahil olmak üzere söz konusu karşılıkların 1 Eylül 2007 tarihi itibarıyla Tek düzen Hesap Planı içerisinde açılacak olan 549.01 numaralı "aktarımlı yapılan deprem hasar karşılıkları" isimli hesaba aktarılması ve hiçbir şekilde kar dağıtımına konu olmaması ve başka bir hesaba aktarılmaması gerektiği belirtilmiştir. Şirket bu genelge kapsamında, 31 Aralık 2006 tarihi itibarıyla finansal tablolarında ayırdığı deprem hasar karşılıkları ile bu tutarın yatırıma yönlendirilmesi sonucu elde edilen gelirler de dahil olmak üzere toplam 8,808,057 TL (31 Aralık 2012: 8,808,057 TL) tutarındaki deprem hasar karşılığını ilişikteki finansal tablolarda diğer kar yedekleri hesabında göstermiştir.

16. Diğer yedekler ve isteğe bağlı katılımın sermaye bileşeni

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, "diğer kar yedekleri" hesabında muhasebeleştirilen önceki yıllarda ayrılan deprem hasar karşılıkları haricinde özsermaye içinde gösterilen diğer yedekler bulunmamaktadır.

30 Eylül 2013 ve Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in, isteğe bağlı katılım özelliği bulunan sözleşmesi bulunmamaktadır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıklar

Şirket'in 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, sigortacılık teknik karşılıklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Brüt kazanılmamış primler karşılığı	271.610.349	243.099.646
Kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı (Not 10)	(73.126.267)	(62.679.683)
Kazanılmamış primler karşılığında SGK payı	(6.223.374)	(4.893.193)
Kazanılmamış primler karşılığı. net	192.260.708	175.526.770
Brüt muallak tazminat karşılığı	219.641.392	172.269.255
Muallak tazminat karşılığında reasürör payı (Not 4.2). (Not 10)	(79.892.416)	(65.493.690)
Muallak tazminat karşılığı. net	139.748.976	106.775.565
Dengeleme karşılığı	29.498.013	23.946.061
Dengeleme karşılığında reasürör payı (Not 10)	(17.679.307)	(13.709.712)
Dengeleme karşılığı. net	11.818.706	10.236.349
Devam eden riskler karşılığı	9.628.825	3.606.953
Devam eden riskler karşılığında reasürör payı (Not 10)	(1.599.560)	(358.497)
Devam eden riskler karşılığı. net	8.029.265	3.248.456
Toplam teknik karşılıklar. net	351.857.655	295.787.140
Kısa vadeli	340.038.949	285.550.791
Orta ve uzun vadeli	11.818.706	10.236.349
Toplam teknik karşılıklar. net	351.857.655	295.787.140

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, kazanılmamış primler karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

Kazanılmamış primler karşılığı	30 Eylül 2013		
	Brüt	Reasürör ve SGK payı	Net
Dönem başı kazanılmamış primler karşılığı	243.099.646	(67.572.876)	175.526.770
Dönem içerisinde yazılan primler	399.847.830	(122.804.316)	277.043.514
Dönem içerisinde kazanılan primler	(371.337.127)	111.027.550	(260.309.576)
Dönem sonu kazanılmamış primler karşılığı	271.610.349	(79.349.641)	192.260.708
Kazanılmamış primler karşılığı	30 Eylül 2012		
	Brüt	Reasürör ve SGK payı	Net
Dönem başı kazanılmamış primler karşılığı	175.381.199	(46.324.407)	129.056.792
Dönem içerisinde yazılan primler	315.833.196	(95.829.317)	220.003.879
Dönem içerisinde kazanılan primler	(275.126.614)	81.534.402	(193.592.212)
Dönem sonu kazanılmamış primler karşılığı	216.087.781	(60.619.322)	155.468.459

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıklar (devamı)

Muallak tazminat karşılığı	30 Eylül 2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı muallak tazminat karşılığı	172.269.255	(65.493.691)	106.775.564
Dönem içerisinde bildirim yapılan hasarlar ve dönem başı muallak tazminat karşılığına ilişkin tahminlerdeki değişiklikler	196.310.166	(48.343.888)	147.966.278
Dönem içinde ödenen hasarlar	(148.938.027)	33.945.161	(114.992.866)
Dönem sonu muallak tazminat karşılığı	219.641.393	(79.892.417)	139.748.976

Muallak tazminat karşılığı	30 Eylül 2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı muallak tazminat karşılığı	148.216.205	(51.440.307)	96.775.898
Dönem içerisinde bildirim yapılan hasarlar ve dönem başı muallak tazminat karşılığına ilişkin tahminlerdeki değişiklikler	140.235.217	(31.857.506)	108.377.711
Dönem içinde ödenen hasarlar	(130.686.497)	24.156.895	(106.529.603)
Dönem sonu muallak tazminat karşılığı	157.764.925	(59.140.918)	98.624.007

	30 Eylül 2013			31 Aralık 2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net	Brüt	Reasürör payı	Net
Gerçekleşmiş ve rapor edilmiş hasarlar	184.787.736	(70.229.669)	114.558.067	132.753.573	(53.578.677)	79.174.896
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	34.853.656	(9.662.747)	25.190.909	39.515.682	(11.915.014)	27.600.668
Toplam	219.641.392	(79.892.416)	139.748.976	172.269.255	(65.493.691)	106.775.564

Dengeleme karşılığı:

	30 Eylül 2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
1 Ocak 2013 itibarıyla	23.946.061	(13.709.711)	10.236.349
Net değişim	5.551.953	(3.969.596)	1.582.357
	29.498.013	(17.679.307)	11.818.706

	30 Eylül 2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
1 Ocak 2012 itibarıyla	17.318.517	(9.203.645)	8.114.872
Net değişim	4.618.384	(3.085.985)	1.532.398
	21.936.900	(12.289.630)	9.647.270

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıklar (devamı)

Devam eden riskler karşılığı

	30 Eylül 2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
1 Ocak 2013 itibarıyla	3.606.953	(358.497)	3.248.456
Net değişim	6.021.872	(1.241.063)	4.780.809
	9.628.825	(1.599.560)	8.029.265
	30 Eylül 2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
1 Ocak 2012 itibarıyla	4.214.707	(3.059.607)	1.155.100
Net değişim	245.560	2.115.365	2.360.925
	4.460.267	(944.242)	3.516.025

Hasarların gelişimi tablosu

Muallak tazminat karşılığının tahmin edilmesinde kullanılan ana varsayım Şirket'in geçmiş dönemlerdeki hasar gelişim tecrübesidir. Hukuk kararları veya yasalardaki değişiklikler gibi dış faktörlerin muallak tazminat karşılığını nasıl etkileyeceğinin belirlenmesinde, Şirket yönetimi kendi hükümlerini kullanmaktadır. Yasal değişiklikler ve tahmin etme sürecindeki belirsizlikler gibi bazı tahminlerin duyarlılığı ölçülebilir değildir. Ayrıca, hasarın meydana geldiği zamanla ödemenin yapıldığı zaman arasındaki uzun süren gecikmeler, bilanço tarihi itibarıyla muallak tazminat karşılığının kesin olarak belirlenebilmesini engellemektedir. Dolayısıyla, toplam yükümlülükler, müteakip yaşanan gelişmelere bağlı olarak değişebilmekte ve toplam yükümlülüklerin tekrar tahmin edilmesi sonucu oluşan farklar daha sonraki dönemlerde finansal tablolara yansımaktadır.

Sigorta yükümlülüklerinin gelişimi, Şirket'in toplam hasar yükümlülüklerini tahmin etmedeki performansını ölçmeye olanak sağlamaktadır. Aşağıdaki tabloların üst kısımlarında gösterilen rakamlar, hasarların meydana geldiği yıllardan itibaren, Şirket'in hasarlarla ilgili toplam tahminlerinin müteakip yıllardaki değişimini göstermektedir. Tabloların alt kısmında gösterilen rakamlar ise toplam yükümlülüklerin, finansal tablolarda gösterilen muallak tazminat karşılıkları ile mutabakatını vermektedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibariyle hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıklar (devamı)

Hasar yılı	30 Eylül 2013						2013	Toplam
	2007	2008	2009	2010	2011	2012		
Hasar yılı	125.484.645	154.787.998	199.047.880	165.691.286	158.811.121	188.752.805	160.095.718	1.152.671.454
1 yıl sonra	131.707.779	162.146.566	228.875.523	168.076.843	165.391.790	194.858.626		1.051.057.128
2 yıl sonra	138.887.282	175.004.861	233.452.591	178.418.131	174.530.970			900.293.836
3 yıl sonra	144.688.545	174.400.061	239.551.671	186.228.868				744.869.145
4 yıl sonra	148.052.796	179.742.763	244.756.077					572.551.637
5 yıl sonra	153.152.873	184.247.736						337.400.609
6 yıl sonra	158.580.865							158.580.865
Hasarların cari tahmini	158.580.865	184.247.736	244.756.077	186.228.868	174.530.970	194.858.626	160.095.718	1.303.298.861
Bugüne kadar yapılan toplam ödemeler	136.484.926	169.392.957	229.012.642	169.711.159	151.078.011	169.657.436	100.285.454	1.125.622.584
Finansal tablolardaki toplam karşılık	22.095.939	14.854.779	15.743.436	16.517.710	23.452.959	25.201.190	59.810.264	177.676.277
2007 öncesi ile ilgili ayrılan net muallak tazminat karşılıkları, davalık indirimleri ve kur farkı								7.111.459
2013 Eylül dönemi itibariyle ayrılan net IBNR tutarı								34.853.655
Dönem sonu finansal tablolarda gösterilen toplam net muallak tazminat karşılığı								219.641.391

Hasar yılı	30 Eylül 2013						2013	Toplam
	2007	2008	2009	2010	2011	2012		
Hasar yılı	88.816.785	111.550.351	143.820.068	138.761.671	129.523.914	141.169.567	120.120.278	873.762.634
1 yıl sonra	92.482.358	117.430.655	149.843.149	140.824.456	134.829.335	146.511.659		781.921.613
2 yıl sonra	95.652.147	123.112.572	153.811.728	150.941.677	143.811.949			667.330.072
3 yıl sonra	98.307.225	124.830.848	160.239.047	158.444.939				541.822.059
4 yıl sonra	99.914.382	129.341.450	165.206.689					394.462.521
5 yıl sonra	102.211.702	132.777.180						234.988.882
6 yıl sonra	61.925.772							61.925.772
Hasarların cari tahmini	61.925.772	132.777.180	165.206.689	158.444.939	143.811.949	146.511.659	120.120.278	928.798.466
Bugüne kadar yapılan toplam ödemeler	53.696.027	121.543.483	152.458.046	143.247.139	129.762.603	131.394.661	83.811.856	815.913.816
Finansal tablolardaki toplam karşılık	8.229.745	11.233.697	12.748.643	15.197.799	14.049.346	15.116.998	36.308.422	112.884.651
2007 öncesi ile ilgili ayrılan net muallak tazminat karşılıkları, davalık indirimleri ve kur farkı								1.673.416
2013 Eylül dönemi itibariyle ayrılan net IBNR tutarı								25.190.907
Dönem sonu finansal tablolarda gösterilen toplam net muallak tazminat karşılığı								139.748.974

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibariyle hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıklar (devamı)

31 Aralık 2012							
Hasar yılı	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Toplam
Hasar yılı	125.484.645	154.787.998	199.047.880	165.691.286	158.811.121	188.752.805	992.575.735
1 yıl sonra	131.707.779	162.146.566	228.875.523	168.076.843	165.391.790	-	856.198.501
2 yıl sonra	138.887.282	175.004.862	233.452.591	178.418.130	-	-	725.762.865
3 yıl sonra	144.688.545	174.400.061	239.551.671	-	-	-	558.640.277
4 yıl sonra	148.052.796	179.742.763	-	-	-	-	327.795.559
5 yıl sonra	153.152.874	-	-	-	-	-	153.152.874
Hasarların cari tahmini	153.152.874	179.742.763	239.551.671	178.418.130	165.391.790	188.752.805	1.105.010.033
Bugüne kadar yapılan toplam ödemeler	134.568.308	168.016.062	225.986.875	164.386.562	144.854.616	141.473.105	979.285.528
Finansal tablolardaki toplam karşılık	18.584.565	11.726.701	13.564.796	14.031.569	20.537.174	47.279.700	125.724.506
2007 öncesi ile ilgili ayrılan brüt muallak tazminat karşılıkları	-	-	-	-	-	-	7.029.068
2012 Aralık dönemi itibariyle ayrılan brüt IBNR tutarı	-	-	-	-	-	-	39.515.682
Dönem sonu finansal tablolarda gösterilen toplam brüt muallak tazminat karşılığı							172.269.255

31 Aralık 2012							
Hasar yılı	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Toplam
Hasar yılı	88.816.785	111.550.351	143.820.068	138.761.671	129.523.914	141.169.567	753.642.356
1 yıl sonra	92.482.359	117.430.655	149.843.149	140.824.456	134.829.335	-	635.409.954
2 yıl sonra	95.652.147	123.112.572	153.811.728	150.941.677	-	-	523.518.124
3 yıl sonra	98.307.225	124.830.848	160.239.047	-	-	-	383.377.120
4 yıl sonra	99.914.382	129.341.450	-	-	-	-	229.255.832
5 yıl sonra	102.211.702	-	-	-	-	-	102.211.702
Hasarların cari tahmini	102.211.702	129.341.450	160.239.047	150.941.677	134.829.335	141.169.567	818.732.778
Bugüne kadar yapılan toplam ödemeler	95.504.229	120.417.940	150.164.280	138.106.107	124.950.868	113.251.801	742.395.225
Finansal tablolardaki toplam karşılık	6.707.473	8.923.510	10.074.767	12.835.570	9.878.467	27.917.766	76.337.553
2007 öncesi ile ilgili ayrılan net muallak tazminat karşılıkları	-	-	-	-	-	-	2.837.344
2012 Aralık dönemi itibariyle ayrılan net IBNR tutarı	-	-	-	-	-	-	27.600.668
Dönem sonu finansal tablolarda gösterilen toplam net muallak tazminat karşılığı							106.775.565

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıklar (devamı)

Şirket'in hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları

	30 Eylül 2013			31 Aralık 2012		
	Tesis edilmesi gereken ^(**)	Tesis edilen ^(*)	Defter ^(***) değeri	Tesis edilmesi gereken ^(**)	Tesis edilen ^(*)	Defter değeri
<i>Hayat dışı:</i>						
Finansal varlıklar (Not 11) ^(*)	40.193.970	40.400.000	42.688.257	37.898.502	38.300.000	39.118.890
Toplam	40.193.970	40.400.000	42.688.257	37.898.502	38.300.000	39.118.890

(*) "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmelik" in teminatların değerlendirilmesini düzenleyen 6 ncı maddesi uyarınca finansal varlıklar içerisinde gösterilen devlet tahvilleri, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla açıklanan günlük fiyatları ile değerlendirilmiştir.

(**) "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmelik" in teminatların tesisi ve serbest bırakılmasını düzenleyen 7 nci maddesi uyarınca sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri teminatlarını, sermaye yeterliliği hesaplama dönemlerini takip eden iki ay içerisinde tesis etmek zorundadır. "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik" uyarınca şirketler sermaye yeterliliği tablosunu Haziran ve Aralık dönemleri olmak üzere yılda iki defa hazırlar ve 2 ay içinde Hazine Müsteşarlığı'na gönderirler.

Dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarı

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Kara araçları sorumluluk	1.329.101.649.500	1.062.810.529.445
Yangın ve doğal afetler	237.858.467.860	207.454.409.418
Kaza branşı	33.535.919.368	17.375.275.765
Genel zararlar	37.748.343.233	34.713.340.648
Nakliyat	10.835.219.377	11.335.012.248
Genel sorumluluk	9.393.284.157	7.411.837.867
Kara araçları	8.272.978.165	6.668.621.620
Sağlık	2.182.705.763	1.853.646.506
Hukuksal koruma	5.141.727.729	4.378.426.937
Hava araçları	240.025.297	131.484.532
Finansal kayıplar	6.124.028.814	5.359.474.703
Su araçları	973.627.694	389.672.002
Su araçları sorumluluk	308.281.800	83.034.400
Toplam	1.681.716.258.755	1.359.964.766.091

Şirket'in hayat poliçe adetleri ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıklar (devamı)

Ertelenmiş üretim giderleri

Poliçe üretimi ile ilgili aracılar ödene komisyonlarının ertesi dönemlere sarkan kısmı "gelecek aylara ait giderler" hesabı içerisinde aktifleştirilmektedir. 51.523.862 TL (31 Aralık 2012 - 50.649.856 TL) tutarındaki gelecek aylara ait giderler; 50.829.539 TL (31 Aralık 2012 - 48.874.857 TL) tutarında ertelenmiş üretim komisyonları ve 694.323 TL (31 Aralık 2012 - 1.775.000 TL) tutarında peşin ödenmiş diğer giderlerden oluşmaktadır.

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla ertelenmiş üretim komisyonlarının hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başındaki ertelenmiş üretim komisyonları	48.874.857	31.118.723
Dönem içinde tahakkuk eden aracılar komisyonları (Not 32)	77.827.796	62.789.365
Dönem içinde giderleşen komisyonlar (Not 32)	(75.873.114)	(53.396.698)
Dönem sonu ertelenmiş üretim komisyonları (Not 32)	50.829.539	40.511.389

Bireysel emeklilik

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

18. Yatırım anlaşması yükümlülükleri

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

19. Ticari ve diğer borçlar, ertelenmiş gelirler

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Esas faaliyetlerden borçlar	38.108.123	29.213.571
Gelecek aylara/yıllara ait gelirler ve gider tahakkukları	20.311.235	17.997.900
Ödenecek vergi ve benzer diğer yükümlülükler ile karşılıkları	8.229.779	5.310.780
Diğer borçlar (*)	15.198.684	16.143.181
Personel borçları	(12.209)	250
Toplam	81.835.611	68.665.682
Kısa vadeli borçlar	80.180.453	67.208.082
Orta ve uzun vadeli borçlar	1.655.159	1.457.601
Toplam	81.835.611	68.665.682

(*) Şirket, 25 Şubat 2011 tarih ve 27857 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren "6111 sayılı Bazı Alacakların Yeniden Yapılandırılması ile Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanunu ve Diğer Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnemelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun" ile 27 Ağustos 2012 tarih ve 28038 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik" ve 2012/17 sayılı Genelge arasında kalan zaman diliminde yazılan primler ve bu primler için Sosyal Güvenlik Kurumu'na aktarılacak olan 12,240,954 TL (31 Aralık 2012 – 13,425,548 TL) tutarındaki borcunun tamamını kısa vadeli yükümlülükler içerisinde "Diğer Çeşitli Borçlar" adı altında sınıflandırılmıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

19. Ticari ve diğer borçlar, ertelenmiş gelirler (devamı)

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla diğer borçlar, tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya aktarılacak primlerden ve dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler için yapılacak olan ödemelerden oluşmaktadır.

Gelecek aylara ait gelirler ve gider tahakkukları; 19.552.917 TL (31 Aralık 2012- 17.566.449 TL) tutarında ertelenmiş komisyon gelirleri (Not 10) ve 758.318 TL (31 Aralık 2012 - 414.593 TL) tutarında diğer gider tahakkuklarından oluşmaktadır.

Şirket'in 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla esas faaliyetlerden borçlar hesabının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Reasürans şirketlerine borçlar (Not 10)	29.567.146	18.827.618
Acente ve sigorta şirketlerine borçlar	6.164.503	6.619.460
Reasürans şirketlerine borçlar reeskontu (Not 10)	(837.011)	(218.334)
Toplam sigortacılık faaliyetlerinden borçlar	34.894.637	25.228.744
Diğer esas faaliyetlerden borçlar	3.213.485	3.984.827
Esas faaliyetlerden borçlar	38.108.123	29.213.571

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, diğer esas faaliyetlerden borçlar yetkili servislere ve tedarikçilere borçlardan oluşmaktadır.

Hesaplanan kurumlar vergisi ve peşin ödenen vergiler aşağıdaki tabloda detaylandırılmıştır:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Hesaplanan kurumlar vergisi karşılığı	(10.231.045)	(3.399.388)
Peşin ödenen vergiler ve fonlar	673.573	1.511.383
Dönem içinde peşin ödenen vergiler	6.708.597	3.399.388
Peşin ödenmiş kurumlar vergisi/(Ödenecek kurumlar vergisi)	(2.848.875)	1.511.383

20. Finansal borçlar

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Diğer finansal borçlar(*)	934.247	395.519
	(2.131)	395.519

(*) Şirketin, çalışanlarına ait SGK ödemeleri için bankadan kullandığı spot kredilere ilişkin bakiyedir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

21. Ertelenmiş vergiler

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerini doğuran kalemler aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
	Ertelenmiş vergi varlığı/ (yükümlülüğü)	Ertelenmiş vergi varlığı/ (yükümlülüğü)
Esas faaliyetlerden alacaklar değer düşüklüğü karşılık giderleri	757.475	865.480
Dengeleme karşılığı	2.153.751	1.757.345
Kıdem tazminatı ve kullanılmayan izin karşılıkları	347.771	322.848
Devam eden riskler karşılığı	1.605.853	649.691
İş davaları karşılığı	75.594	49.570
Satış komisyon karşılıkları	309.389	(651.252)
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar için Vergi Mevzuatı ile Raporlama Standartları arasındaki fark	(163.221)	(148.520)
Finansal kalemler değerlendirme farkları – iskontolar	(185.094)	(424.495)
İkramiye karşılığı	430.949	385.001
SGK IBNR	142.045	568.183
Diğer	387.526	80.031
Ertelenmiş vergi varlığı. net	5.862.038	3.453.882
	2013	2012
Dönem başı - 1 Ocak	3.453.882	7.523.051
Ertelenen vergi geliri. net (Not 35)	2.408.156	(4.069.169)
Dönem sonu	5.862.038	3.453.882

22. Emeklilik sosyal yardım yükümlülükleri

Yoktur (31 Aralık 2012 - Yoktur).

23. Diğer yükümlülükler ve masraf karşılıkları

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla diğer riskler için ayrılan karşılıkların detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Kısa vadeli çalışan hakları prim karşılıkları	2.154.747	1.925.004
Kullanılmayan izinler için ayrılan karşılıklar	967.218	973.980
İş davaları karşılığı	377.972	247.852
Maliyet giderleri karşılığı	3.499.936	3.146.836
Kıdem tazminatı karşılığı	771.636	640.260
Diğer riskler için ayrılan karşılıkların toplamı	4.271.572	3.787.096

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

23. Diğer yükümlülükler ve masraf karşılıkları (continued)

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başı kıdem tazminatı karşılığı	640.260	499.919
Dönem içi ödemeler	(323.328)	(73.344)
Dönem içinde ayrılan karşılık	454.704	171.779
Dönem sonu kıdem tazminatı karşılığı	771.636	598.354

İş davaları karşılığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Dönem başı iş davaları karşılığı	247.852	632.723
Dönem içinde ödenen	(87.447)	(205.120)
Cari dönemde ayrılan karşılık tutarı	217.567	(12.839)
Dönem sonu iş davaları karşılığı	377.972	414.764

24. Net sigorta prim geliri

1 Ocak-30 Eylül 2013	Kara araçları	Kara araçları sorumluluk	Yangın ve doğal afetler	Genel zararlar	Nakliyat	Kaza	Diğer	Toplam
Prim								
Alınan primler	134.645.337	89.121.957	74.277.923	60.789.002	8.584.077	8.056.366	24.373.168	399.847.830
Reasüransa devredilen primler	(5.512.972)	(937.230)	(57.446.518)	(29.754.418)	(4.795.674)	(3.222.175)	(11.752.067)	(113.421.054)
SGK'ya devredilen primler	0	(9.004.407)	0	0	0	(378.854)	0	(9.383.261)
Toplam	129.132.365	79.180.320	16.831.405	31.034.584	3.788.404	4.455.337	12.621.101	277.043.514

1 Ocak-30 Eylül 2012	Kara araçları	Kara araçları sorumluluk	Yangın ve doğal afetler	Genel zararlar	Nakliyat	Kaza	Diğer	Toplam
Prim								
Alınan primler	100.699.068	57.689.954	59.539.220	63.254.783	7.569.708	5.168.397	21.912.066	315.833.196
Reasüransa devredilen primler	(3.831.259)	(60.187)	(44.134.098)	(27.403.159)	(3.540.683)	(1.143.952)	(9.624.096)	(89.737.434)
SGK'ya devredilen primler	0	(5.941.415)	0	0	0	(150.468)	0	(6.091.883)
Toplam	96.867.809	51.688.352	15.405.122	35.851.624	4.029.025	3.873.977	12.287.969	220.003.879

25. Aidat (ücret) gelirleri

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

26. Yatırım gelirleri

Yukarıda "Finansal risk yönetimi" notunda (Not 4.2) gösterilmiştir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

27. Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan aktifler

Yukarıda "Finansal risk yönetimi" notunda (Not 4.2) gösterilmiştir.

28. Finansal varlıkların net tahakkuk gelirleri

Yukarıda "Finansal risk yönetimi" notunda (Not 4.2) gösterilmiştir.

29. Sigorta hak ve talepleri

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Ödenen hasarlar, reasürör payı düşülmüş olarak	(114.992.866)	(106.529.603)
Kazanılmamış primler karşılığında değişim, reasürör payı ve SGK payı düşülmüş olarak	(16.733.938)	(26.411.668)
Muallak tazminatlar karşılığında değişim, reasürör payı düşülmüş olarak	(32.973.412)	(1.848.109)
Dengeleme karşılığındaki değişim, reasürör payı düşülmüş olarak	(1.624.933)	(1.488.765)
Diğer Çeşitli karşılıklardaki değişim, reasürör payı düşülmüş olarak	42.577	(43.633)
Devam eden riskler karşılığında değişim, reasürör payı düşülmüş olarak	(4.780.809)	(2.360.925)
Toplam	(171.063.381)	(138.682.703)

30. Yatırım sözleşmeleri hakları

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

31. Zaruri diğer giderler

Giderlerin Şirket içindeki niteliklerine veya işlevlerine dayanan gruplama aşağıda Not 32'de verilmiştir.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı) (Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

32. Gider çeşitleri

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıla ilişkin faaliyet giderlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Komisyon giderleri (Not 17)	(75.873.114)	(26.827.873)	(53.396.698)	(19.357.285)
<i>Dönem içinde tahakkuk eden araçlara komisyonlar (Not 17)</i>	(77.827.796)	(24.521.444)	(62.789.365)	(21.771.344)
<i>Ertelenmiş üretim komisyonlarındaki değişim (Not 17)</i>	1.954.682	(2.306.429)	9.392.666	2.414.059
Çalışanlara sağlanan fayda giderleri (Not 33)	(23.942.923)	(8.578.919)	(19.786.760)	(6.826.922)
Reasürörlerden kazanılan komisyon gelirleri (Not 10)	25.072.629	8.085.516	17.506.044	7.012.481
<i>Dönem içerisinde reasürörlerden tahakkuk eden komisyon gelirleri (Not 10)</i>	27.059.096	7.628.365	25.297.633	7.234.358
<i>Ertelenmiş komisyon gelirlerindeki değişim (Not 10)</i>	(1.986.468)	457.151	(7.791.590)	(221.877)
Kira giderleri	(1.352.996)	(478.292)	(1.321.706)	(430.748)
Yönetim ve hizmet giderleri	(964.083)	(351.440)	(861.639)	(285.060)
Bilgi işlem giderleri	(1.503.657)	(612.291)	(1.352.438)	(438.564)
Taahhüt giderleri	(1.259.960)	(453.761)	(986.845)	(393.299)
Pazarlama ve satış giderleri	(532.367)	(221.115)	(1.689.880)	(328.485)
Haberleşme giderleri	(360.137)	(123.515)	(322.610)	(125.449)
Seyahat giderleri	(195.866)	(65.226)	(259.584)	(89.997)
Vergi, resim ve harçlar	(156.399)	(31.420)	(792.429)	(31.602)
Matbu evrak, kırtasiye ve büro giderleri	(262.588)	(43.987)	(144.242)	(70.088)
Posta ve kargo giderleri	(163.299)	(45.288)	(285.876)	(83.938)
Danışmanlık giderleri	(211.114)	(72.874)	(1.364.378)	(1.067.979)
Banka masraf giderleri	(428.600)	(121.026)	(264.463)	(114.935)
Toplam	(82.134.474)	(29.941.510)	(65.323.504)	(22.631.872)

33. Çalışanlara sağlanan fayda giderleri

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ilişkin çalışanlara sağlanan fayda giderlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Maaş ve ücretler	(15.338.610)	(5.380.961)	(13.153.063)	(4.615.734)
Diğer yan haklar	(2.891.151)	(1.006.164)	(2.048.936)	(663.973)
Sosyal güvenlik primleri işveren payı	(3.649.661)	(1.472.033)	(2.852.764)	(942.507)
Bonus, prim ve komisyonlar	(2.063.500)	(719.761)	(1.731.997)	(604.708)
Toplam (Not 32)	(23.942.923)	(8.578.919)	(19.786.760)	(6.826.922)

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

34. Finansal maliyetler

Dönemin tüm finansman giderleri yukarıda "Finansal risk yönetimi" notunda (Not 4,2) gösterilmiştir. Üretim maliyetine veya sabit varlıkların maliyetine verilen finansman gideri bulunmamaktadır.

35. Gelir vergileri

Finansal tablolarda gösterilen gelir vergisi giderlerini oluşturan kalemler aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Kurumlar vergisi yükümlülüğü:		
Hesaplanan kurumlar vergisi karşılığı	(10.231.045)	(3.391.985)
Ertelenmiş vergi:		
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	2.408.156	(3.337.326)
Gelir tablosuna yansıyan toplam gelir vergisi gideri	(7.822.890)	(6.729.311)

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in finansal tablolarında oluşan vergi öncesi faaliyet karı üzerinden yasal vergi oranı ile hesaplanan gelir vergisi karşılığı ile Şirket'in etkin vergi oranı ile hesaplanan fiili gelir vergisi karşılığı arasındaki mutabakatı aşağıdaki tabloda detaylandırılmıştır:

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
	Vergi oranı (%)	Vergi oranı (%)
Vergi öncesi kar (Ertelenmiş vergiden arındırılmış)	38.879.482	32.579.496
Yasal vergi oranına göre gelir vergisi karşılığı	(7.775.896)	(6.515.899)
Kanunen kabul edilmeyen giderler	20.074	26.497
Diğer	(67.067)	(239.909)
Gelir tablosuna yansıyan toplam gelir vergisi gideri/(geliri)	(7.822.890)	(6.729.311)

36. Net kur değişim gelirleri

Yukarıda "Finansal risk yönetimi" notunda (Not 4.2) gösterilmiştir.

37. Hisse başına kazanç

Hisse başına kazanç Şirket'in dönem net karının, dönemin ağırlıklı ortalama hisse senedi sayısına bölünmesi ile hesaplanmıştır.

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Hesap dönemi itibarıyla kar	31.056.592	25.850.185
Ağırlık ortalama hisse senedi sayısı	4.000.000.000	4.000.000.000
Hisse başına kazanç (TL)	0,0078	0,0065

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

**30 Eylül 2013 tarihi itibariyle hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)**

38. Hisse başı kar payı

28 Mart 2013 tarihinde yapılan Şirket Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Şirket'in 2012 faaliyetleri sonucunda oluşan net dönem karının olağanüstü yedeklere aktarılmasına karar verilmiştir.

39. Faaliyetlerden yaratılan nakit

Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları ilişikteki nakit akış tablolarında gösterilmiştir.

40. Hisse senedine dönüştürülebilir tahvil

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

41. Paraya çevrilebilir imtiyazlı hisse senetleri

Yoktur (31 Aralık 2012-Yoktur).

42. Riskler

Normal faaliyetleri içerisinde Şirket, ağırlıklı olarak sigortacılık faaliyetlerinden kaynaklanmak üzere çok sayıda hukuki anlaşmazlıklar, davalar ve tazminat davaları ile karşı karşıyadır. Bu davalar, gerek muallak tazminat karşılığı gerekse de maliyet gider karşılıkları içerisinde gerekli karşılıklar ayrılmak suretiyle finansal tablolara yansıtılmaktadır.

30 Eylül 2013 tarihi itibariyle, Şirket'in davalı olduğu tüm davaların toplam tutarı 115.606.949 TL (31 Aralık 2012 – 91.797.446 TL) olmakla beraber, Şirket aleyhine sonuçlanması durumunda doğacak muhtemel sorumluluk miktarı açılan davalar ve yapılan icra takipleri için faiz ve diğer giderler dahil 116.851.225 TL'dir. Şirket, söz konusu aleyhte 116.851.225 TL (31 Aralık 2012 – 83.876.941 TL) karşılık tutarını, ilişikteki finansal tablolarda ilgili karşılık hesaplarında dikkate almıştır.

30 Eylül 2013 tarihi itibariyle, Şirket'in davacı olduğu tüm davaların Şirket lehine sonuçlanması halinde brüt olarak 29.480.954 TL (31 Aralık 2012 - 22.867.692 TL) rücu tahsilatı beklenmektedir ve reasürör payı da dikkate alınarak 19.239.539 TL (31 Aralık 2012 - 15.151.525 TL) (Not 12) tutarında gelir tahakkuku yapılarak aynı tutarda alacak karşılığı kayıtlara yansıtılmıştır. Şirket'in şüpheli acente alacaklarına karşın açmış olduğu davalar için toplam 3.694.906 TL (31 Aralık 2012 -3.624.417 TL) (Not 12) tutarında karşılık ayrılmıştır. Aynı zamanda Şirket'in aleyhine açılan iş davaları için 377.972 TL (31 Aralık 2012 - 247.852 TL) (Not 23) tutarında karşılık ayrılmıştır.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

43. Taahhütler

Şirket'in faaliyetleri gereği hayat dışı sigorta branşlarında vermiş olduğu teminatların detayı *Not 17* de verilmiştir.

Genel müdürlük ve bölge ofislerinin kullanımı için kiralanmış gayrimenkuller ile pazarlama ve satış ekibine tahsis edilen kiralık araçlar için faaliyet kiralaması çerçevesinde ödenecek asgari kira ödemelerinin toplamı aşağıdaki gibidir:

TL taahhütler	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
1 yıldan az	209.046	181.298
Bir yıldan fazla beş yıldan az	1.185.349	480.073
Ödenecek asgari kira ödemelerinin toplamı	1.394.395	661.371
ABD Doları taahhütler	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
1 yıldan az	260.261	685.387
Bir yıldan fazla beş yıldan az	410.880	545.903
Ödenecek asgari kira ödemelerinin toplamı	671.141	1.231.290
Euro taahhütler	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
1 yıldan az	0	4.425
Bir yıldan fazla beş yıldan az	18.750	4.425
Ödenecek asgari kira ödemelerinin toplamı	18.750	8.850

44. İşletme birleşmeleri

Yoktur.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

45. İlişkili taraflarla işlemler

Sompo Japan Insurance Inc, ve bağlı olduğu gruplar ve bu grupların iştirak ve bağlı ortaklıkları bu finansal tablolar açısından ilişkili kuruluş olarak tanımlanmıştır.

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, ilişkili kuruluş bakiyeleri aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Sompo Japan Group	9.195	7.691
İlişkili taraflardan alacaklar	9.195	7.691

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Sompo Japan Insurance Company of Europe	115.491	1.406
Sompo Japan Insurance Company of Europe Germany Branch	13.437	13.436
Sompo Japan Insurance	82.755	3.091.970
Nipponkoa Co.	7.004	18.753
İlişkili taraflara borçlar	218.687	3.125.565

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Sompo Japan Insurance Company of Europe	36.814	31.219
Sompo Japan Insurance	8.750.497	8.894.468
Nipponkoa Co.	1.709	1.068
Alınan Komisyon	8.789.020	8.926.755

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Sompo Japan Insurance Company of Europe Ltd	163.199	151.666
Sompo Japan Insurance	12.789.645	12.947.586
Nipponkoa Co.	13.947	10.676
Devredilen Prim	12.966.791	13.109.928

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Sompo Japan Insurance	2.245	2.070
Faaliyet dışı gelir	2.245	2.070

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

45. İlişkili taraflarla işlemler (devamı)

	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Sompo Japan Insurance Company of Europe	23.899	342.569
Sompo Japan Insurance	3.978.334	2.042.323
Hasar	4.002.233	2.384.892

İlişkili kuruluşlardan olan alacaklar için herhangi bir teminat alınmamıştır.

Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarı ve bunların borçları bulunmamaktadır.

Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülükler bulunmamaktadır.

İlişkili kuruluşlardan olan alacaklar için herhangi bir teminat alınmamıştır.

Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarı ve bunların borçları bulunmamaktadır.

Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülükler bulunmamaktadır.

46. Raporlama döneminden sonra ortaya çıkan olaylar

Yoktur.

47. Diğer

47.1 Finansal tablolardaki “diğer” ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20’sini veya bilanço aktif toplamının %5’ini aşan kalemlerin ad ve tutarları

“Diğer Alacaklar” grubunun altında yer alan “Diğer Çeşitli Alacaklar” hesabının tutarı 942.417 TL olup, DASK (Doğal Afet Sigortaları Kurumu), Tarsim (Tarım Sigortaları Havuzu) cari bakiyeleri ile ters bakiye düzeltmelerinden oluşmaktadır.

“Yatırım gelirleri” grubunun altında yer alan “Diğer Yatırımlar” hesabının tutarı 1.408 TL olup, araç satış gelirinden oluşmaktadır.

47.2 “Diğer alacaklar” ile “Diğer kısa veya uzun vadeli borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamı

Yoktur.

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar

Yoktur.

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

47. Diğer (devamı)

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not

Yoktur.

Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri

Yoktur.

47.5 Yer alması gereken diğer notlar

Dönemin karşılık ve reeskont giderleri:

a) Karşılık giderleri

30 Eylül 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ilişkin reeskont ve karşılık giderlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Esas faaliyetlerden alacaklar için ayrılan değer düşüklüğü karşılık giderleri, net	(4.441.292)	(1.986.107)	(1.940.748)	(1.613.178)
Kullanılmayan izinler için ayrılan karşılık giderleri	6.763	243.910	(41.938)	210.765
Kıdem tazminatı karşılık gideri	(131.376)	11.798	(98.435)	(35.594)
Diğer karşılıklar	(130.120)	(23.775)	217.959	13.610
Karşılıklar hesabı	(4.696.025)	(1.754.174)	(1.863.162)	(1.424.397)

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Reeskont faiz gelirleri/(giderleri)	(80.320)	(140.973)	(223.361)	(415.522)
Reeskont hesabı	(80.320)	(140.973)	(223.361)	(415.522)

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Kazanılmamış primler karşılığı	(16.733.938)	(1.244.262)	(26.411.668)	(11.098.935)
Muallak hasar karşılığı	(32.973.412)	(14.188.443)	(1.848.109)	(6.052.915)
Devam eden riskler karşılığı	(4.780.809)	(1.510.669)	(2.360.925)	(2.062.051)
Dengeleme karşılığı	(1.624.933)	(539.410)	(1.488.765)	(459.412)
Diğer çeşitli karşılıklar	42.577	41.844	(43.633)	(2.200)
Teknik karşılıklar	(56.070.515)	(17.440.939)	(32.153.100)	(19.675.513)

b) Diğer gider ve zararlar

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Kanunen Kabul edilmeyen giderler(-)	(100.369)	(26.881)	(132.485)	(46.312)
Diğer gider ve zararlar(-)	(36.373)	(654)	(35.728)	0
Diğer gider ve zararlar(-)	(136.742)	(27.535)	(168.213)	(46.312)

Sompo Japan Sigorta Anonim Şirketi

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)
(Para birimi - Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

47. Diğer (devamı)

c) Diğer gelir ve karlar

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Vade farkı gelirleri	410.429	98.013	391.136	114.978
Diğer gelir ve karlar	410.429	98.013	391.136	114.978

47.6 Kar dağıtım tablosu

2,23 no'lu dipnotta açıklanmıştır.